

**\** 

الأبير الحس يرعى افتتاح بعرض شركة الأنظية المثالية

السالسة من مسلم النوم في قنيق الماريوت المعرض السوي لشريطً ولاتفسة المدانية (المسينون ٩٢) حيث سيتم عرض الحديث والنطور في تكولوجيا الله التقامة في عالم الطباعة والنشر من لينو تأدب هن هذا وسوف ينصم المعرض خناها شامنا (المعرف المثاني) وجناح مركز بن وجنّاع مركز النشر والتصعيم ، ومركز النطوير المُثْلَى وَامرُكَرُ أَبَلُ والمتواصلة" افتاقة إلى ذلك فسوق تقام سلسلة من المعاضرات القدمة خَالَ أَيَامُ الْعَرْضُنَ هُوَلُ مُخْتَفَ صَلَيْقَاتُ الْحَاسُوبِ .



AL - ASWAQ JORDANIAN BUSINESS WEEKLY AMMAN 21 - 27 APRIL 1993 NO. 59 VOL. 2 المبرعة أردنية أسبرعية غير مسطنية أرسياسية متخصصة في حركة الأسراق المعدد (٩٩) المعدد

## الأستواق تفتح ملف الانشاءات وصناعات البناء والتش

لحرر الإنشاءات

 من المتوقع ان تستمر وتيرة النمو الانفجاري في سوق الانشساءات وصناعسات البناء 🐙 لتشييد بما يقدر بمليـار دينار

أردني اخر . اضافة الى تواصل تنفيذ مشاريع البناء على مساحة ثمانية ملايين متر مربع تمثل مشاريع القطاع الخاص التي حصلت على تراضيص بناء مقدرة كلفتها ب ۱٫۲ ملیار دینار ، هنگ مشاریع

الحكومسة والقطاع العسام اللتي سيبدأ تنفينها هذا العام وللقدرة كلفتها بخوالي ٢٠٢,٧ مليون بينار وتشبمل متشباريع انشباء المباني المدرسية التابعة لوزارة التربية والستشغبات التأنعة الوزارة الصحة والتجمعات الرياضية .

وييدما تشير الارقام الى ان للولد الانش والالكتروميكانيكية في مشاريع البناء الجاري تنفينها تشكل

في حديث لـ الأسواق أن الشركة أدنى ، فيإن ارقيام الصام الماضي وضعت خطة لمواجسهة زيادة تشيير الى ان النمو الذي حققة الطلب في اشتهار الصنيف على سبوق الانشباءات في عبام ١٩٩٢ الاسمنت وتتنضمن هذه الخطة يشكل ما تسبيته ١٦٪ من النمو اغراق اسواق المصافظات يكميات ألذي حققه الاقتصاد الاربني من الاسسمنت تفسوق بكث بمجمله وان النمو في هذا القطاع قسد بلغ تصوه العسائم سنة ١٩٩٠ الحاجات المقدرة لهذه المحافظات الصناعيون الارتنيون والوكلاء حـوالَيّ ٤٪ وفي عـام ١٩٩١ ارتفع في مجال صناعات التشنيد الى ١١٪ ومن ثم الى ١١٪ عــام ١٩٩٢ للاضي . وألبناء تحسدوا في استطلاع أجسرته الاسسواق لأرائهم حسول النكتور بسام الساكت رئيس

والمقاييس الذي حاور الصناعيين باعتبار ان السلع الداخلة في عبس الاسواق فيسما يتعلق التشييد والبناء هي سلع معمرة بمطالب بعضهم بانشاء هيئة وهو ألامس الذي اكنَّهُ اهميته خاصة بضبط الجوئة إيضًا السيد/ حسان السعودي

الصحى على هذه الحجوانات

المستوردة مما دفع البعض إلى

## يغال حكمت : ٣٥٠ مليمون ديغار دخل امرسم السياحي الماضي وزيادة كبيرة سيشمدها الموسم

 توقع السيد ينال حكمت وزير السياحة أن يرتفع دخل السياحة الاردنية للموسم المقبل بنسبة ١٠٪ عن الدخل الذي تحقق خلال الموسم الماضي ١٩٩٢ والذي اعتبر من افضل المواسم السياحية وتساوي تقريبًا مع موسم الدروة عام ١٩٨٨ . وقال في حديث لـ 'الاسواق' أن الدلائل تشير الى أن الموسم المقبلُ سيشيُّهد زيادة كبيرة سُوَّاء في اعداد السياح أو في الدِّخلُ

المتوقع من السياحة ما لم تقع احداث طارئة على مستوى المنطقة وأضاف ان اجمالي دخل السياحة للموسم للاضي بلغ حوالي ٣٥٠ مليون دينار وبلغ مجموع الدخل الصافي منها ما يزيد على ٢٠٠ مليون ديثار . واعرب السيد الوزير عن الامل في استقطاب المزيد من الافواج

السياحية الاورويية خلال المواسم القبلة مشيرا الى اهمية اقامة معرضٌ زيوريخٌ مُعْ نهاية الشهر الحالي والذي سيفتتح تحت رعاية جلالة الملكة نور الحسين من جانب اخر تحدث السيد الوزير عن مشروعات الوزارة في اكثر من موقع اتري وسياحي سواء من حيث اعمال الصيانة

والترميم او الأضافة أو اقامة الشاريع الجبيدة.

ه البقية ص٦

🗷 يعقد البنك المركزي الأردني بالتعاون مع غرفة صناعة عمان في تمام الساعة العاشرة ندوة للترويج حول برنامج تعويل الصادرات الوطنية الذي كان البنك المركزي قد أقره في وقت سأبق من هذا الشبهر وذلك بحضور حشد كبير من فاعليات القطاع الخاص الاربذي والبنوك التجارية والمؤسسات المالية وجمعية المصدرين الأردنيين

وتتضمن الندوة التي تستغرق أعمالها نصف نهار العديد من الكلمات من بينهم: محافظ البتك المركزي الأردني الدكتور محمد سعيد النابلسي ، ووزير الصناعة والتجارة الدكتور عبدالله النسور، ومدير عام بنك الانماء الصناعي النكتور طاهر كنعان ، والسيد خلدون أبوحسان ركيس غرفة صناعة

ويعلق المراقبون اهمية كبرى على موضوع النبوة وعلى برنامج دعم الصادرات الذي يعد ضرورة حيوية لدفع الصناعة التصديرية التي تشكو اصلا من توفير التمويل الصناعي المتوسط وطويل الاجل وباسعار مناسبة .

كتبت كاتيا مجدلاوي

مجلس ادارة شركة الاسمنت اكد

■ حتى صباح أمس الثلاثاء لم تكن قد وصلت إلى قسم الرقابة الغَدَّائِيةٌ في منْدَرِية النَّهُوضُ بالصحة العامة التابعة لوزارة الصحة ومديرية صحة العاصمة ودائرة الرقابة الصحية ابة معلومات رسعية بشان أنتشأر صمى البشور بين البقريات في أوروبا الشرقية ، وهو الامر الذي يتطلب اجراءات وقائية تتعمل في منع استيراد اللحوم والالبان والأجبان والمنتجات

هذه البقريات حال تاكده وكانت المعلومات الصحفية الواردة من العاصمة الإيطالية روما ، قد نكرت أن حمى البثور

وفي مواجهة الانتشار السَّرِيعِ لَهُ ذَهِ العَـدوى في الطالب قررت اللجنة الأوروبية بين البقريات في ايطالبا الأر قد انتقلت بالعدوى إلى المزارع المُحتَّصة عَزل ١٤ محافظة في الايطالية اثر استيراد أبقار من وسط وجنوب ايطاليا ومنعت بلغاريا ويوغسلانيا والمجر هذه المحسافظات من توريد كل ويلدان اخسري من وسط اوروبا انواع اللحوم من ابقار وخراف عن طريق المانيا ، ويرى بعض وماعز وخلافه إلى جانب منع الأطباء البيطريين في ايطاليا تصدير أو توريد مختلف الالبان أنَّ شَرارة العَنوى الأولى بدات في كسرواتيسا ، وقسد فسرضت

## في السوق

فدلاللقيا ارتفاعه للاسبوع الثساني على التسوالي فارتفع الأستبوع الماضي

افتتاحه من بداية التعامل يه في العباشير من الشبهير الحالي ، واستمر ارتفاعه إلى أنَّ بسلَّغ يسومٌ الأثنسين لْلَاضَي ١،٤٨٠ ديثار للسهم ، أي بنسبة ارتفاع ٣٢٪ عن الأسبوع الماضي ، وبهذا يكون قد حقق ارتفاعا في سعره منذ بداية التعامل به

فى السبوق الكالي وحسني

الأثنين الماضي بنسبة ٤٨٪ .

المتكررة فى سبوق الشبقق السكنية المعروضة للبيع هى الساحيات اللعلن عنهياً لهذه الشقق ، فبينما يوضح بعض للقساولين السسعسر مقابل صافي مساحات الشقة ، يعلن بعضهم الآخر عن الساحات متضمنة الخدمات التي لا تدخل في صنافي المستأجنة القتابلة للسكن .. هذا التفاوت بربك الكثير من الباحثين عن شقق بمساحنات وأستعنار تنافسية وتنجم عنه الكثير - من قرآرات الشَّتْراء القَائمَـةُ على غموض عروض البيع

## بعض عبلاات القطاع الخاص تستغل "سياسة الوزارة" لصحة : مطاعيم الأطفال المبالغ فيها تقلل المناعة

**ئىملۇرىڭ** كۆسىيەت ئىلىمتىسى سالبا

**رقة** يتون أده على نامبر **خلفیه** بات غیر ســـؤولـغز

فسلاتهم وسشكلاتهم

واصسلات ونصر بدورة

عساعل من المسؤول واله

لتى سيطن الموظف بلل

ن إشعال البعض وعمالية

فردوس المصرب

م التحبة

В اكد مصدر مسؤول في مديرية صحة العاصمة أن السياسة الصحية المتبعة في إطار البرنامج الوطني الدائم الذي تنظمه الوزارة لاعطاء المطأعيم ضد امراض الكرار (التستانوس) والحصية والسعال الديكي وشلل الاطفال والدُفتيريا ، تاتي مطابقة لتوصيات وتعليمات منظمة الصحة العالمية والمطبقة في

د. المالكي يطرح برنامسجسا وطنيسا بديلا لبرنامج التصديح الاتتصادي (ص٣)

## شرطة السير لن تعترض سيارات العائنين قبل ٣ اسابيع الإسولق :

 عدد ان قامت دائرة الجمارك بالإفراج عن قائمة الـ ٢٠٦ سيارات كويتية للسماح لاصحابها بالتخليص عليها وفقا للشروط السابقة التي كان حديها مجلس الوزراء لم يعد مصير الالف ومئة سيارة التي لا زالت تحمل لوحة سوداء مجهولا وكما اوضحت مصادر مسؤولة يدائرة الجمارك فإنه بعد انتهاء المهلة المحددة للتخليص على ٢٠٦ سيارات كويتية وهي ثلاثة اسابيع فإنه سيتم منح السيارات المتبقية مهلة معاثلة للقيام بواحد من الحلول الثلاثة المطروقة: التخليص عليها حسب الرسوم الجمركية الاعتبانية او اعادة تصديرها أو تسليمها لدائرة الجمارة . ونفت المسادر بشكل قاطع قيام شرطة السير باتخاذ اية لجراءات ازاء هذه السيَّاراتُ الكويِّنية لحيَّنُ انْتهاء المهلة الْمُحددة .

عماة للسيراميك **HMMAN FOR CERAMIC** 

اختصاصا السيراميك بكافة



وصلتنا تشكيلة جديدة لأحدث وأفضل الموديلات من جدران وارضيات وأطقم حمامات .. باسعار تناسب الجميع .. يوجد مقاسات خاصة بالمقاولين

الوحداث - ش. ماديا ، تلفون ٧٧٥٣٧٥ ، فاكس : ٧٥١٥١٩ ، تلكس : ٢٣٤٥ ، ص ، ب ٢٢١٣٤



🐞 د. مایکل انجریر

الملحق التجاري النمساوي

وكان تاسيس الكتب التجارة

النعساوي في بدئية المضعائينَاتُ الراكا للاهفية المتزايدة للاقتصاء

الاردني بين السنسسادات بول

المنطقة بسبب استثمارات

الغست سربين الاردنيين والتي

انعكست بشكل ايجسابي على مختلف القطاعات الاقتصادية

اللحق التجاري النعساوي هسة

مع الأسواق معرباً عن أمله فر

تطوير التعاون الاقتصادي وسأ

يحقق مصالح الطرفين لاسيما

وان المؤشرات الاولية خلال عاد

١٩٩٣ تؤكد بان هناك تحسنا واضحا في الميزان التحاري بين

وتشبير الأرقام إلي وجبود

عجن كبير في الميزان التجاري

إذ بلغت الصأدرات النعساوية

للاردن في نهاية عام ١٢

(١٠.٤) مليسون دولار أمسريكي الله

فيما بلغت الصادرات الأربنية

للتُمسنا ٥٤٥ الف دولار امريكي

الامر الذي يتطلب تضافر جهود

الطرفين لسد العجر في الميزان

Foodstuff Raw materials

Chemicals

Miscellaneous

Machines, vehicles

Austrian imports

Value in 000 US \$

from Jordan 1991

وانهى الدكتور مايكل أنجرير

الثنائي الخلفية الجيدة للانطلان

وتم افتتاح المكتب التبجساري

، ١٩٨١ مالا ليمس

### بقلم : عودة سليمان الصويص

■ نؤكــد ثانيــة ان هناك اخطاء في الخطة الاهــتــصــادية والاجتماعية ١٩٩٣ - ١٩٩٧ لانعتقد أنها تخفي على وأضعي الخطة انفسيهم ، ذلك أن هذه الاخطاء هي من النوع الشكلي وليس الجوهري ، غير أن التنبه منها والأحاطة لها آنما ياتيّ مَنْ قَبِيلِ أَنْ تَخْرَجِ الْخُطَّةُ (اذَا قَدْرَ لَهُمَّا أَنْ تَخْرِجٍ) محكمة الشَّكلِّ والجوهر متناسقة الارقام متجانسة الاهداف والوسائل.

فاستكسالا لما سبق وان بيناه من اخطاء في هذه الزاوية تعود ونقول أن الخطة وهي بصند الحديث عن الاستهلاك الكلي قد اكتت على أن هذا المتغيّر سوف ينمق بالاسعار الثابتة لعامً ١٩٩١ بمعدل سنوي يبلغ ٨، ١٪ حستى عام ١٩٩٧ ، بينما لدى

النظر الى ارقسام الجسداول الواردة في الخطة والمتسعلقسة بالاستهلاك الكلي فإننا نجد أن معبل النمو السنوي لهذا المتغير هو ٢,٦٪ بدلا من ٨,١٪ علما باننا نؤكد هنا أن النسبة الاصبح هي ٨,١٪ وليسست ٦,١٪ الواردة في جسدول الموارد الاقتصادية واستخداماتها بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩١.

وكذلك فعند الحديث عن المخرات المحلمة فنلاحظ أن الخطة تؤكد على ارتفاع هذه المدخرات الامر الذي يؤدي الى ارتفاع نسبتها ألى الناتج المحلي الأجمالي بسعر السوق وبالاسعار الثانِيَّةُ مِنْ ٣٠٪ عام ١٩٩٢ أَ إلى ١١٪ عام ١٩٩٧ ، ولَدَّى أَحتساب هذه النسب من واقع ارقام الخطة ذاتها نجد ان عدم الدقة يشوبها ، ثلك أن نسبة المخرات المحلية عام ١٩٩٢ إلى الناتج اللجلَّى بسعر السوق وبالاسعار الثابتة هو -٧٠٠٪ وانها ايضاً ١٦,٣٪ لعسام ١٩٩٧ ، ومضا يذكس أن عسدم الدقسة في وضيع هذه

على سبيل المثال لا الحصر ان نسبة العجز في الميزان التجاري الى الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية كما تقول الخطة هو ٢٦٪ لعام ١٩٩٢ بينما الاصبح أن يكون ٣٦،٣٪.

النسب ينسحب ايضا على مواطن اخرى من الارقام نذكر منها

والواقع ان المرء قد يقبل وجود اختلاف بسيط في احتساب نِسبِة ما مِنْ موقع الى آخر في نَفْس الخطة ، لكنَّه قطَّعا لا يقبلُ ان يكون الحسديث عن مسعسل نعو المستسوردات من السلع والخدمات مثلا ويكون لهذا المعدل نسبتين مختلفتين في نفس

الخطة وتكون درجة الاختلاف الى حد الضعف او يزيد ، فهناك نسبة نمو للمستوردات من السلم والخدمات بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨١ تبلغ ٢٠١١ وهناك نسبة نمو اخرى ولذات المتغير وفي موقع اهر من ذات الخطة ببلغ ٤٪ .

ان اشتلاف الارقام وتضاربها في ذات المصدر امر غير مقبول خاصة اذا كنا نتكلم عن خُطة التَّصادية واجتماعية حتَّى وان كان هذا الاختلاف شكليا ، ذلك ان كثرة الاخطاء الشكلية تعطى لحتمالية عالية لوجود اخطاع جوهرية ، كما أنه في واقع الصال ضإن وجبود الخطة في وضع المسبودة لا يعتبر نريعة

لوجود مثل هذه الاخطاء ولا يكون مبررا لاحتساب خاطىء لنمو المتغيرات الاقتصادية او لتضارب ارقام لذات المتغير الاقتصادي تكون وأضحة كل الوضوح.

ندوة لتدعيم الصادرات الاردنية للنمسا ايار القادم لسد العجز في الميزان التجاري ووفد نمساوي للاردن في نوفمبر

## فيينا مدخل جيد للسلع الاردينة لاستواق اورونا الشرقيمة

## الاردن يسير على طريق الانتعاش الاقتصادي بفعل برنامج التصحيح الهسيكلة في غسيساب الموارد والثروات الطبيعية ، فهو يحمل

سفارة النمسا في عمان الدَّكْتُور مسايكل انجسرير بأن السوق النعساوي مفتوح على مصراعية بالاسواق الاوروبية الاخترى هي اسام الصنادرات الاردنية حاليا ، انه يعتبر بوابة دخول لاسواق والسبب في ذلك يعود حسب ما أوروبا الشرقية لا سيما مع وجود أوضح هو ألرغبة الاكيدة التي علاقات معيرة تربط ما بين هذه يبديها الجانب النمساوي في الاسواق والسوق النعساوي ، الا تُوطيد التبادل التجاري ما بين البلدين وعلى نحو متبادل .

ان الدخول اليه يتطلب الأرتفاء بمستبوى جمودة الصبادرات هو ان يقسوم القطاع المساص تحصل عليها الصادرات الاربنية

على شقض الرسوم الجنمركة والله الإفضاعة -The gen eralised system of perfomances in Favour of

الجاهرة كالإثاث وغيرها .

الارىنىية لأن المنافسة شيدة، وداعياً في الوقت ذاته الى ضرورة الإستفادة من الامتيازات التي من قبل حكومة النمسا اذ تحصل

وقصما يتحلق بالسلع التي يعكن تصسديرها آلى السسوق النمساوي اوضح الدكتور انجرير انها الضمرآوات والفواك والاطعممة والألبسية والسلع

الاربني باستيراد احتياجاته من المواد الخام والإلات والمعدات وفي أيبانية بسبب محادثاتها المكفة المقابل أن يقوم القطاع الضاص مع المسؤولين الحكوميين وقيادات النمساوي باستيراد الصادرات

developed countries.

Austrian exports to Jordan 1902

العمل الخاص .

	Value in 000 US \$
Foodstuff, live animals Beverages, tobacco Animal and vegetable oil, for Raw materials	1.362 .1 at 5
Minerals, fuels, lubricants	9
Chemicals	5.987
Manufactured products	15.487
Machines, vehicles	6.409
Miscellaneous	1.688
Total	31.490 Million US\$

## وقد تجاري نمساوي قادم

كما أعلن عن أحتلال سياح

النمسا الى الاردن للمركز الثالث

بين دول اورويا الامر الذي يؤكد

العبلاقات ما بين عمان وقينا

وليس الامر قاصرا على السياح

فحسب ، بل يتجاوزه الى علاقات

مميزة في مجال النقل الجوي في

اشارة وأضحة الى تسيير الملكية

الارتنية لشلاث رحلات أسبوعية

أتى فسينا وقسيسام الخطوط

النمساوية بتسيير رحلتين

اسببوعيا الى عمان مما يوفر الجسور ما بين البلدين ومعيدا الى الانعان قسام الملكسة الاردنسة واعلن في حديثه لـــ الأسواق عن زيارة مــرتقـبــة لوفــد يمثل باتخاذ فينا مركزا للأنطلاق ابأن ازمة الخليج اذ اصبحت القاعدة نساعليسات القطاع الخساص النمساوي برئاسة غرفة التجارة انذاك فيننا بدلا من عمان بسبب ظروف الحرب التي كانت تحدق النمساوية في شهر تشرين ثاني (نوقمبر) القادم معلقا اهمية كبرى على زيارات الواسود التسجسارية والنِّي غَالبا ما تسلُّور عن نتائج

يرنامج الاصلاح الاقتصادي

Austrian exports

to Jordan 1991

Foodstuff, live animals Beverages, tobacco Raw materials

Manufactured products

Machines, vehicles Miscellaneous

Chemicals

Minerals, fuels, lubricants

فدعنا وصف الدكتورسايكل انجسرير برنامج التصحيح الاقتصادي بانه معتاز وقد حقق الإهداف الرسومية له على تحو رائع ، واهمية البرنامج باعتقاده هو أجراء عملية أعادة الهيكلة اللاقستسصساد الاردنى مع زيادة الديون الضارجية وزيأدة ألعجز في المواذنة وضرورة بدء الاعتماد على الذات وتضفيف الساعدات الخارجية فالاقتصاد الارسى كان

التي تعتمد اقتصاداتها على النقط، ويرى الدكتور انجرير بأن الاردن يمضي قسدما على طريق الانتعاش الأفتصادي وانه في حال التزامه واستمراره بتطبيق اقتصاده اكثر تحررا واعتمادا على الذات وسيقل اعتماده على المتح والمساعدات الخارجية . وكَانَت النَّمُسِيا قَدْ قُامَت سَنَّة

طايعيا مختلفا عن دول الخليج

١١ بتقديم ١٠٠ مليون شائج (١ مليون دولار امريكي) منحة غير مسترة للاردن اشرأء السلع على ان تستورد ٥٠٪ منها من النمسا. ويشمار الى ان العملاقمات الاقتصابية الاربنية - النعساوية كانت قد بدأت في بداية حقبة الستينات وجرى التوقيع على أول اتفاقية للتعاون الاقتصادي والفتي بوعلى الرغم من كسونهسآ عامة الاانها اعطت التعاون

Austrian imports from Jordan 1992

545 Thousand US\$

Val	ue in 000 US \$
Foodstuff Raw materials Chemicals Manufactured products Machines, vehicles Miscellaneous	105 331 2 7 38 62

## في حَاجَّةِ ماسة لعمليَّة أعادة

·Va	lue in 000	US \$
Panalahus 66		
Foodstuff	105	
Raw materials	331	
Chemicals	. 2	
Manufactured products	7	
Machines, vehicles	38	
Miscellaneous	- 62	

## زوروا زوروا زوروا زوروا

كتبت سلام الشوا:

یؤکد الملحق التجاری ادی

والتبادل التجاري كما يراه

ندوة حوّل تطوير التبادل التجاري :

ولتحقيق نلك فإن لللحقية

التجارية النمساوية في عمان

بالتعاون مع غرفة صناعة عمان

ستنظم ندوة حول سبل تدعيم

المسادرات الاردنية الى السوق

التمسياويُ في التَّاسع من شهر

ايار القائم وذلك بحضور اربع

خبراء من النمسا لحث فأعلنات

القطاع الخاص الاردني على زيادة

التعامل الصناعي والتجاري مع

وقال الدكستور انجرير أننا

نسعى جاهدين لتطوير الثعاون الثنائي بين بلدينا والذي في راينا

ان يتاتى إلامن خيلال قيسادات

القطاع الخاص وبما يحقق

مصالح كلا الطرفين . فقيما يعمد القطاع الخاص النمساوي الي

تصسنير الالات والمعسدات وألمواد

الخام ستتمكن الصادرات الاردنية

من ارتياد سبوق جديد ، الا وهو

رغم منغر حجمة أذا ما قورنُ

وأهمية السوق النمساوي

السوق النمساوي .

## معرض عمان الدولي للسيارات

## فالحالي الباللي العالمة واوارواها

۲۰ ۲۶ ابریل ۱۹۹۳





PROFESS GRAPHICS

برعاية: شركة التوفيق للسيارات والمعدات، الشرق العربي للسيارات، الشركة التجارية الصناعية ، فؤاد أبو جابر وأولاده ، سليمان طنوس وأولاده ، شركة الارين للاستيراد والتجارة .

> ادارة وتنظيم : معرض عمان الدواي للسيارات / طريق المطار مؤسسة أرض المعارض الدولية هاتف: ۷۱۵۳۱۱ فاکس: ۷۱۵۳۱۱







عمان للأخوة التجار المستوردين وأصحاب الصناعات الاردنية ، الراغبين في إقامة صناعات حديدة في الأردن عن استعداد القسم التجاري في السفارة النمساوية تزويد المهتمين في الحصول

الم الإخوة التجار. وأصحاب الصناعات في الأردن

بعلن القسم التجاري في السفارة النمساوية في

على مصادر المعلومات عن الالات والمواد الخام من النمساوكافة المعلومات المساعدة لإقامة صناعاتهم الجديدة أو تطوير ما لديهم من آلات ومعدات أو استيراد ما يلزمهم من مواد خام.

فعلم الراغبين بذلك الإتصال بالقسم التجاري ـ السفارة النمساوية ـ جبل عمان الدوار الرابع بجانب السفارة الكورية . صاتف : ١٧٤٧٥ ـ ٦٧٤٨٥٢ فاكس :

لاسولق :

🛭 د عايکل انجرير

المثناني الكنفة المعدديلان

الاردنس سين ا<u>قست</u>

محتنف انقضاعات الاقتصابية

واضحاص الميزان التحارز

وتتسير الأرقام إلى ود

عجر كدير في المبران أللم

إذ يقفت الصادرات النصا

فالأردن في نهسباية عساء

(\$ ٣١) مَثْمِينَ دُولار اصرية

فبمعا يلفت الصادرات الأرا

للشعبسية عاه العا دولار أمرا

الأمر الذي ينطلب تصافره

المطرفين نسد المجز في ال

Addition 4

النكتور عبد الله المالكي

تتنضمن زيادة جمهود وطاقمة

مكافحة التهريب وعقوباته ، واذا

بقسيت هذاك بعسد كل ذلك سلع

مهربة اضافية فإن هذا شيء

مزعج، ولكنه لا يجب أن ينفعنا

الى الإكتئاب الى حد الاقلاع عن

برنامج التصحيح الوطني البديل

، لأن الفرق في النَّهاية ، وبالمعايير

الفنية مشلا بين جبنة او علية

حليب مستوردة عن طريق المراكز

الجمركية او جيئة او علبة حليب

مهربة هو الرسوم التي تدفع

للخرينة ، وهذه خسارة محققة

للضربينة ولكنها ليست خسارة

وطنية بالمعايير الاقتصابية

والفنيية ، وهناك فيارق أخسر ،

ولكنه معاكس ، وهو أن ثمن

الجبنة المستوردة عن طريق

المراكس الجسسركنينة يستعد مر

احتياطي العملات الصعبة

الرسمي، وفي الحالة الاخرى فإنه

يسدد من أحتياطات اخبري غير

محددة وغير معروفة ، ولكنها

ليست الاحتياطات الرسمية

يتكون من ثلاث لبنات ، ترشيد

الاستيراد والاحلال الاستيرادي

وتشجيع التصدير ، ومن للمكن

طبعاً تُصوبل هذه اللبنات الي

تفاصيل واهداف سنوية رقمية

بما فيها ميزانيات العملات

الصعبة والتستيدات الفورية

والديون المجسدولة واوقسات

ويمكن اضافة لبنة رابعة

وهي الحصول على مساعدات

دولية ولكن فقط بعد ترتبب المنزل

الأردني بالاستثناد الى اللبنات

الذاتعة الشلاث للذكورة بحيث

تقيل المساعدات من موقع القدرة

على رفضها ايضا والعيش

بدونها اذا اقتضت نلك مصالحنا

القومية ، في حين أن الموقف

الحالي الذي نقبل فيه المساعدات

الدوليةُ في ظُل برنامج التصحيح

بسبب ما يسمى بضرورات ميران

المدفوعات هو موقف الضبيف

القيادل للضغط والانضغاط.

اذن فإن الحل الوطني المقترح

بالضرورة .

٣ لينات للحل البديل

الدكتور عبدالله المالكي وفي

معرض تقديمه للبرنامج الوطني

البديل لبرنامج الاصلاح اوضح

ان الحل البديل يتكون من ثلاث

لبنات اساسية متفاوتة الاهمية

٠٢ والاحلال الاستيرادي.

وترشيد للستوردات هو الاهم

، وهو الإساس ، لانه العامل الذي

نعول عليه لضمان تحقيق فانض

للتسديد كل عنام من خلال شد

الاحزمة الى المدى الذي ينتج هذا

الفائض ويليه في الإفتصلية

الاحلال الاستيرادي وهو اسهل

من التصحير لان الاحسلال

الاستيرادي معناه ان تقتحم

اسواقك الداخلية بينما يوجب

التصدير اقتتحام الاسواق

الاجتبية وفي كل سوق اجتبي صناعة مستحكمة ويعضها

تشايعه نزعات قومية وتعصبات

فقط المستوردات السلعية بل

الخسمات ايضسا ، والاحسلال

الاستيرادي لأيعني فقط السلع

الصناعَية بلَّ الزراعيَّة ايضًا ، انَّ

انتاج شوال من القمح أو البطاطا

او البصل هو احلال استيرادي

تماما مثل انتاج صوبة كهربائية

وترشيد الستوردات يعني ضيطها ضمن الاهداف الرقمية

لبرنامج وطنى هدفه البدء فورا

في تسديد الديون الخارجية وقد

يكُفي لتحقيق الهدف الرقمي في

أحد الاعدوام ريادة الرسدوم الجمركية على سلعة أو خدمة

مستوردة او يعني في وقّت اخر وضع قيود كمية على استيرادها

1

والمستسوردات هنا لا تعني

٠٣ وزيادة الصادرات.

والافضلية وهي : ١٠ ترشيد المستوردات .

## د. عبدالله المالكي يطرح برنامجا وطنيا بديلا لبرنامج التصحيح الاقتصادي

البرنامج البديل يتطلب تقشفا وتضحيات فورية وحقيقية بنتائج مضمونة خلافا للحل الاخر "السهل الخطر'

برنابح التمحيح نقتح باب الاستعراد واسعا بها بسترن العبلات المعية اللطلاب توفير بعضها لسداد الدبن

٣ ركائز للبرنامج المقترح هي: - ترشيد المستوردات - الاحلال الاستيرادي - زيادة الصادرات

فتح الاستيراد يهدد الصناعات الوطنية بمنافسة لا طاقة لها بها ويدخل تغييرات على السوق وعادات الاستهلاك

اذا كانت هناك اى ضمانة

الن يؤدي برنامج التصحيح الى شطب ديون الاردن في اي مرحلة

قائمة فإنه مستعد للتصويت

للبرنامج والمساركة في مظاهرة

تستهدف شطبه فقد يكون الوقت

قات على ذلك وُالهدف الواقعي هو

تعديله خصوصا فيما يتعلق

بتوقيت ودرجة وسرعة الغاء

ألدعم واضفاء للرونة على أهداف

عسجسز الموازنة والسسمسا

باستثثناءات تتعلق بالصماية

واعطاء الاردن صالاحية ضبط

الاستبراد عبر المنع او القيود

الكسينة حنسب سا توجيبه

\* معارضة البرنامج لا

تأييد له .

التطورات.

بقضل الجدولة أو الناتجة عن الاقتراض الجديد الذي يسمح به

الإجابة على السوَّال ما هو الحل؟ اذا لم ينجح البرنامج بعد ان تكون قد نفذت جميع متطلباته؟. + البسرنامج بفستح باب الاستيراد اكثر مما ينبغي وليس هناك سلعة أو خددمة يمنع استيرادها وليس هناك سلعة يجوز وضع قيود كمية على استيرادهآ والجدار الجمركي يجب ان يكون منخفضا ولا يجوزُ فرض رسوم جمركية اذا كانت هناك صناعة محلية مماثلة ، وأخطر مسنا في هذا الوضع أن

ريما للى حد الإدمان عليها كما ستواجه المساريع والصناعات القائمة بامكان القضاء عليها ومنع تطورها لإن الصناعات والشاريع الاربنيسة سنتكون مصطرة أن تتنافس مع سلع عسالميسة أبيس فسقط في الاسسواق الخارجية بل ايضا في السوق الاردني المفتوح نفسه ، علما بأن هذه السلع العالمية تستند آلي عشرات السنوات من الخبرة والي برامج كشيفة ودائبة من البحث والتطوير وقنسدرات فنيسة

وتكنولوجية وتسويقية عظيمة تحفظ البرنامج على الاقتراض الحكومي من القطاع الضاص خارج نطأق الجهاز

الضرورات التى اوجبت ابقاء الدعم العلاجي هي ضرورات تبرز ايضا استمزار دعم السلح تاثير الالم الضريبي على الطاقمة الانتباجيمة تراكمي تظهر حدته بعد سنوات السوق والمستهلك سيعتأدان السلع وأنماط الاستهلاك الاجنبية

> الانتاجية هو تاثير بتخلف سنوات Lingged قبل أن تتراكم نتائجه وتعطي تاثيراتها السليمة التي تمند هي بالأخرى بالمثل على مدى سنوات طويلة .

سُينَضِيقَ الخَنَاقَ على الطبقاتُ

\* يُتركن الجبهد الآن على

الدكندور المالكي وهو يطرح

الصناعات للحلبة انكشافا تاما امام الصناعات الاجنبية وتختفى نهائيا سياسات الاحلال الاستيرادي .

بديل برنامج التصحيح

بديل لبرنامج النمسدسح الاقتصادي الدى الملاحظات

الفقيرة ولابد من التدرج في الإلغباء ويسطه على مبدة اطول كتيرا من مدة برنامج التصحيح الذي يصبر على رفع الدعم خالال مدة قصيرة في هذه السنين \* مع الغاء الحصاية وفقا المتطلبات اليسرنامج تنكشف

> البرنامج يوجب رفع الدعم عن مواد الاستهلاك الاساسية والواقع يقسول ان الغساء الدّعم

المصرفي غير مفهوم او ميرر . زدادة الإبرادات العاسة لمكافحة عجز الموازنة ضمن توجيهات البرنامج ، وهذا معناه زيادة الضسرائب اولا وثانيا وثالثا ، والضيرائب لا ترهق المواطن والمنتج فقط بل وتخلق شعورا بالإطمئنان غير الحقيقي لأن تأثير الالم الضسريبي على الطاقسة

البرنامج لاتتوفرفیه

حسساد في الرؤية والمواقف من البرنامج آلذي يصفه الدكتور عبدالله آلمالكي مدير عام جمعية الننوك الإردنية ببرنامج التعديل الاقتصادي وإن كان يقبل تجاوزا ، وصفه ببرنامج التصحيح كما الدكستسور المالكي في اطار الحوار الدائر على اشده سيق له كسسا يقول وأن عبسر عن رايه للعبارض للبرنامج على مدى

ير الستد الحوار بين مويد

ومعارض لبرنامج التصحيح

الاقتصادي . وحدثت حالة فرز

السنوات الماضيية الاانه وفي محاضرة القاها في الجمعد الاربنية البريطانية فَي ٢٠/٢/٢٠ قسدم الراي الاخسر في وحسدة متكأملة تتضمن الاسبباب مع العبوامل التي الت به لمعارضة البرنامج مع طرح لبرنامج وطنى بديل . وفي اطار مــوجــبـ معارضته للبرنامج تحدث عن حملة ماخذ بأخذها عليه تتلخص

 البرنامج جدول الديون السنت حقّة على الارس واجل تسديدها الى القرن القادم اي نقل وأشهى الدعتور مايكل الد فقط العبد من الجيل الحاضر المنحق استجاري النساوي م الى الجنيل اللاحق مع افساد مع الإسواق معرباع أمل الماط الاستهلاك والاستدراد تعلوير الشعاول الالتصالي الحاضرة وربط انعاط الاستهلاك يصفق مصالح الطرائي لاس بما تنتجه لنا البلدان الاخرى عبر وان المؤسرات الاولية خلال الاستبياراد الحسر الذي توفره المعدد المعدد العداد العدادة المعددة التي سلعت لنا

دليل استثماري سوداني يتضمن القوانين والحوافز

 أمسرت الهداة العامة بالاستثمار بلدل المستثمر في السودان ويشمل النليل مزايا وفوادئ ولوائح الاستثمار والخطط والبرامج السائدة في البالار ، كما بتناول الإستراتيجية القومية الشاملة وسياستات الحكومة الجنبدة وخطوات التحول للاقتصاد الحر والإنجاء الى تتصيص الرافق العاملة في كافة المحالات التجارية والمساعينة والشيعية والمسرفينة أأي حياب تيسيط لجيراءات الإستثمار والقسانات والحوافر المتوجة للمستثثرين ورؤوان الإسوال الذي لا يعير بن للسنتهم الحلي والاجتس مع وجنود مرونة في التَّعامل بالتَّقد الاجتبى والسياسات استعربه .

تعلن شركة مصفاة البترول الأربنية عن طرح مناقصة طباعة دفاتر مكرينة عند (٢٠٠٠) ٥٠ × ٧٠ على المطابع التي ترغب بالأشتراك في المناقصة اعلاه

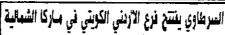
الحصول على نسخة المناقصة مجانا من مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان - شارع ابوبكر الصديق / قسم المستريات المحلية أخر موعد لقبول العروض يوم الأثنين الموافق ١٩٩٣/٥/٣ .

رئيس مجلس الادارة



وياتي نلك ضمن خطة البنك في الانتشار وايصال





■ قبل ظهر يوم السبت ١٩٩٣/٤/١٧ قام السيد سفيان سرطاوي - نائب رئيس مجلس ادارة البنك الاريني الكويتي - بافتتاح مكتب ماركا الشمالية يرافقه السيد جمجوم - للدير العام ومساعده لادارة القروع السيد محمود برهوم .

ويعتبر هذا المكتب الثاني والعشرون من فروع ومكاتب البنك الاردني الكويتي المنتشرة في كافة

ويدي بنن طسل علم البسا في المسار ويسان خدماته المتكاملة إلى كافية المواطنين والفاعليات الاقتصادية في الأردن ، علما بأن هناك عبدا من المكاتب سيتم افتتاحها خلال هذا العام وضمن تلك



وقد يعنى وضع برنامج وطني لترشيد استهلاكها ، كالطاقة وقد يقتضي في حالات اذري منع أستيرانُها كليا ، او يعنى المرجّ بين واحدة او اكثر من هذه الصبغ وفي هذه الحالة الرابعة حالة منع استيراد سلعة ما سوف يزداد التهريب ، ويجب مواجهته بخطة

\* اي بـرنسامــج وطــن

للاصلاح الاقتصادي وخاصة

البرنامج الذي نقترحه لأيتناقض

مع الحرية الإقتصادية بل يسعى

اليها ولكن يتدرج بها وفق النمو

الحل الوطئي المقتدرح

صسعب لانه ينطوي على تقشف

وتضحيات حقيقية وفورية

ولكنها فقط تضحيات بلذائذ

الاستيراد وهدفها تقليل المحتوى

الاستيرادي للاستهلاك دون تحفظ

منصباً على الانتاج المحلى .

على زيادة الاستهلاك عندما يكون

ومضمون النتائج ويحرر قرارنا

بينما الحلول السهلة التي يقدمها

برنامج غير مضمونة النتأنج.

CORDAR NOWAR BANK

الحل المقترح الصعب امين

الطبيعي ۔

**Tradition** Culture & Class

> زيائنتا يصرون الحصول عكى الأفضل ونحن نستساركهم إصرارهم Leabank المانك استه حسما الأشاث الدي تحتاجه اكتباك بن العشائية المشائقية السبي وصعناها فين التص الأسيق تخراش ملفات Leabank قدوضعناها أيضافي اختيارالواصفات وفيي التصنيع لتعطياك أشاث مكتبي متين يتحمل أقسى ظروف العمك لسنين



شلشزم بجسودة مسانصستع الوكيل المعتمد: الشركة المكتبة التجارية شاج الجارد سر تلفون ٦٨٩٧٠٢ فناكس ٦٨٩٧٠٣

1 1 Forte Grand ₹. The Newest Name In Luxury Hotels **FORTE** GRAND 1 AMMAN Queen Noor Street Shmeisani P.O. Box 950629 Amman 11110 Jordan Tel: 962 6 674111 Telx: 0493 23266 Fax: 962 6 674261

الأربعاء ٢٩ شوال. ٥ نوالقعدة ١٢٤١٢ هـ الموافق ٢١ ـ ٢٧ نيسان ١٩٩٣م العدد (٥٩)

، ۲۱- ۲۲ تیستان ۱۹۹۲م اتعدد (

ي الاردن

h materials

Pames, vehicles

imicals

هم من آلات



بسم الله الرهبن الرهيم

التقرير السنوي للمستشار الشرعي

عن السنة الثالية المنتعية في ١٩٩٢/١٢/٣١

عملاً بالمادة ٢٣ والمادتين ٢٧ و ٢٨ من قانون البنك الاسلامي الاردني للتسويل والاستشمار رقم ٦٢ لسنة ١٩٨٥ والفقرة ج من البند الأول من المادة الشالشة ، الغيصل العياشر من النظام الأسياسي . المعدل وفقاً لأحكام قانون الشركات رقم ١٩٨٩/١ أقدم لحضراتكم

١- حينما تشعر ادارة البنك بالحاجة الى لوائح جديدة او اصدار تعليمات للبنك او تشعر بالحاجة الى عقود مستحدثة او يصادفها معاملات تتضمن مثل تلك العقود ، تتصل إدارة البنك بي بهدف الاجتسماع في البنك وبعد التبحقق من الحاجة الى تلك اللوائع او اصدار تعليمات لتنفيذها او الحاجة الى تلك العقود المستحدثة ، نتذاكر في كيفية معالجة ما ذكر ، وفقاً للحكم الشرعي ، أو للمبادئ الإسلامية التي تنضوي تحتها تلك الأمور ، وتخريجها على قواعد الشرع ومبادئه . ويكون الاجتماع شاملاً للإخوة المدير العام ونائبه ومساعد المدير العام ، والاخ المستشار القانوني ، اذا كان موضوع البحث يتطلب وجوده ، ونتدارس الفكرة المطروحة وما يتعلق بها وما ينتج عن تطبيقها من آثار ونتائج ، ونحدد ما يطلب فيه بيان الوجه الشرعي آخذين بالاعتبار عدم التناقض مع أية أحكام قانونية .

حضرات الاخوان المساهمين المحترمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد ،

التقرير السنوي التالي :-



للتمويل والاستثمار

STORY OF THE PARTY	
O COLON ISLANC DIST	

1997	ن الاول	انسو	S 71 2	ا نے	وميت ک	العم	ادية	11	
		السنة ال الجمرع	A CAN THE CONTRACT OF THE	الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		2	السنة الساية	<ul> <li>Processor (1986)</li> </ul>	JU 2-18
<u>المانات</u>	ديثار أردني	ديثار لردني	وينار اردني	ويتار لروني		منه بالاجتبى	الجبرع	مثابالاجنين	للجمرم
ودائع العملاء	7496393675	193,977,091	44,716,171	*********	الموجعارة ال	دينار لردني	<del></del> -	دينار لردتي	ديتار لردش
<ul> <li>الحسابات الانتمان ( جارية وتحت الطلب )</li> </ul>	۲۹۸رُ۲۴۸هره	٦٠٠٢٦٨١٦	۵۶۸۴ <u>۸۲</u>	71,344,411	نقذ ولوصدة لذى البنوك	דודערדונדו	177,671,671	10,515,441	77.77.474
- حسابات الاستثمار المشترك (توفير وإشعارولأجل)	۱۵مر-۱۳ر۵۹	۲۳۱٫۹٤۹٫۷۷۰	11)FF1)£V1	1917J1-17A04	- معلية - خارجية	ובה ביו ואם ביו אים בי	1-7,-18,617	MATLALE	וזעוזעג ו
ودائع البترك	۷. هر۱۹۲ر۲	۲٫۳۷۵٫۰٤۷	0,126,125	63117,171	ع عارجيه محفظة الارراق للالية	7751745777	77,179,777	#1,YAY,.YT	٠١٠٠٧٨٧٥٠٠
- محلية		: 1,727		Unit	معلقه درون سیا - اسهم شرکات	133,1	151,1	17721	115.4
- خارجية	۷۰۹۲۲۲	ه ۱۰ ۱۳۷۳ ۲۰	אונוזוני	2,330,2.3	قروض حسنة		792,749		YIY, Yes
حسابات الاستثمار المحصص	********	۲۰ فږ۸۷۲ر۱۹	۸٫۲۹۸۵۸	17,76A,6A7	التمويل والاستثمار (بالمضاربة والمشاركة	7A,17A,-11	1917-91747	ttj. tjart	7£17,19-311
تأميتات نقدية ومختلقة	.٧٠ر٦٦	۲۱۶ر ۱۷۶و	177,3173	1,41A,7.A	والمرابحة واستثمارات اخرى )		, , , , ,		
مخصصات مختلفة		۲۵۱ر۲۲۸ر۸		المماركم ورا	مشاريع وتمويل الاستثمار المخصص	Y,-17,Y44	16,434,633	Y,PT1, AT	1153AF5FA1
مطلوبات أخرى -		۱۳٫۲۱۲٫۵۱۲	¥5,.¥5	10,777,777	المرجردات الثابتة بعد الاستهلاك		۲۷۶۱ر۸		۱۰٫۰۷۲٫۰۲
حسابات رأس للال		461ر171ر11		TESTYT TAE	مربعودات اخرى	۲۳۱رده	۲۵۶ر۲۸-ر۶		CHATHY
- رأس المال المنفرع		ر۲۰۰۰ر۲		ر . ۲ <sub>0</sub> ۲۰۰۰			•		
- احتياطي قانوني		1117,729		۱۷ در۲۹غرغ					
- احتياطي اختياري		٠٠٠٠١٠١		۲ <b>۸</b> ۰۰۰۰۰					
- احتياطيات اخرى	·	٤٠٢٠ ٢٦		779,377					
_ أرياح ملورة		117,77		71Y <sub>3</sub> Y4.			-		
		_							
مجدرع للطاريات	۲۲ <sub>۷</sub> -۲۲ <sub>۷</sub> ۱۳۸	۲۵۲٬۲۵۱٬۱۸۵	1117041717	ero)rea,rii	مجموع للرجودات	۲۸،۵۸٤٫۲۹۹	707,Y21,1As	11434-731-1	eya,yea,yi
المسابات التطامية					المسابات التطامية		-	3,02 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
تعيدات البثك مقابل اعتمادات مستنشية	1-777771-1	۱-۲۷۲۲ر-۱	17,174,741	۲۸۵ ز۲۸	تعهدات العملاء مقابل اعتمادات مستنابية	۲۰۱ر۲۷۲ر ۱	۱-,۳ <b>۲</b> ۲,۲-1		
تعينات البنك مقابل كفالات	۱۵۸۲۶ ٔ	۲٫۹۳۱ <sub>-</sub> ۸۳	Y51,103	AZALJAYA.	<b>š</b>			) E) FA) FA)	st <sub>a</sub> spa <sub>s</sub> ta
تعهدات البتك مقابل التتامات الحزى	۵۲٫٤۸۰	۰۸۵ر۲ه	YY15.1.	٧٢٤٠٠٦.	تعليات الفتلاء عنايل طاءت	۱۶٫۸۲۵	4-1917ء	7955566	657A154FA
+			ATP With labour 1994 Labour Still Hall Machill Labour		تعهدات العسلاء مقابل التزامات اخرى	۸۹۲۸۰	۰۸غر۲۵	771.J.	W16-7-
مجبرع الحسايات النظامية	1-14(132,-1	۷۱۷ره۱۵ر۱۱	113,111,211	387c336c84	مجموع الحسايات الشطاعية	. ۱۹۹۱۹۹۹ د ۱	٧١٧ر ١٤٠٣ر ١٤٠	۱۲٫۱۲۲٫۲۱۱	14,011,746

٢- بعد استكمال ما ذكر في جلسة أو أكثر والاتفاق على الفكرة مَسِلَيْناً يُرْسُلُ لَى كَتَابِ مِن المدير العام ، يطلب فينه بينان الوجه الشرعي في الامور التي تم الاتفاق عليها .

٣- بعد التحقق من عدم وجود أي مانع شرعي من قبول ما اتفق عليه ، او تعديله وأن المعاملة او اللوائح بعيدة عن الربا المحرم أو أي محظور شرعي ، أوافق على العمل بها .

٤- ظهر من كتاب المدير العام تاريخ ١٠ رجب ١٤١٣ هـ و ٢ كانون ثاني ١٩٩٣ م الرقم - ٧٤/٧ ... أنه فيما يتعلق بالخسائر المشار الينها في المادتين ٢٣ و ٢٨ من قانون البنك الاسلامي لم يتعرض لأية خسارة واقعة في نطاق عمليات الاستثمار المشترك لعام ١٩٩٢. تزيد عن ارباح أية عملية من تلك العمليات حتى ١٩٩٢/١٢/٣١ فيما عبدا ما ورد في كتاب المدير العام للمستشار الشرعي رقم ١٩٩٢/١١/٣٠ تاريخ ١٩٩٢/١١/٣٠ ، وقد اجبته عليه بتاريخ ٨ جمادي الآخرة ١٤١٣ هـ و ٢ كانون الاول ١٩٩٢ .

وقد تضمن الجواب أن البنك قد استعمل صلاحياته ، وإمكاناته بالنسبة لكل حادثة من الحوادث المشار اليها في الكتاب وتبين أنه لا يمكن تحصيل الرصيد المطلوب من أي من الاشخاص او الشركات المشار اليهم ، وأن البنك قد عمل بالمبادئ والأسس التي اعتمدت لتكون سياسة البنك في استهلاك الديون المشار اليها في كتاب المدير العام ، فأن قيد تلك المبالغ على حساب إيرادات الاستشمار لسنة ١٩٩٢ حسب قرار مجلس الإدارة في محله وصحيح شرعاً والله هو

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،

المستشار الشرعي عبدالحميد السائح

حساب الارباع والغسائر للفترة النتمية في ١٩٩٢/١٢/٣١					
حصة البنك من ايرادات الاستثمار العمولة إيرادت أخرى	7718680 677779 791-79	VITELTY offori - VEVETE			
مجمل الربح - يشـزل منــه :-	V££7197	AE VEAY			
مصاريف إدارية وعمومية استهلاكات ومصاريف أخرى	79.7A07 07£A0.	ETOTYVA OAESYT			
صاقي الربع قبل الصرائب	7 O £ A 7	FINFIAL			

- قروتُ الهِيئَةُ العامةُ غير العادية لساهمي البنك الأسلامي الاردني في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٨ شوال ١٤١٣ م المرافق ٢٠ نيسان ١٩٩٣م زيادة رأسمال البنك ليصبح ١٥ مليسون دينار بدلاً من ٢٫٧ ملينون دينار ، وسينتم اتخاذ جميع الإجراءات اللازمة مع الجهات المختصة بهذا الخصوص

- وَرِنَ الهِيئة العامة العادية لمساهمي البنك الأسلامي الاردني في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٨ شوال ١٤١٣ه المزاقق ٢٠ تيسان ١٩٩٣م المرافقة على توصية مجلس الإدارة بترزيع أرباح بنسية ٢٢ ٪ من رأس المال للمساهمين المسجلين في سجلات البنك بتاريخ عقد الاجتماع ، وسيباشر الينك بتوزيع هذه الارباح بتاريخ ١٩٩٣/٥/١ .

### موجسز عن تقسريس مجلس الادارة لعسام ١٩٩٢

بدر محمد سعيد الهرش تائب رثيس مجلس الادارة

واصل البنك الاسلامي الاردني مسيرته الخيرة معمقا فكرة العمل المصرفي المتفق مع احكام الشريعة الاسلامية الغراء في أذهان الناس ، متكيفاً مع كل ما يستجد من ظروف ومتغيرات ، حائزاً على ثقة المزيد من المتعاملين ، موسعاً دائرة أعماله ونشاطاته ، معززاً دوره الاجتماعي ، ومدعماً مساهماته في الاقتصاد الوطني . وقد عقدت الهيئة العامة للبنك اجتماعاً ناقشت فيه التقرير السنوي والحسابات الختامية وأقرتها ، وفيما يلي ملخص لما ورد في التقرير :-

١-واصل البنك تعميم خدماته المصرفية على مناطق الملكة حيث تم بحمد الله افتتاح فرع دير ابي سعيد بتاريخ ١٢/١٩/ ١٩٩٢ وقرع اليرموك / عمان بتناريخ ١٩٩٢/١٢/٢١ في ذكري معركة السرموك الخالدة ، وبذلك أصبح للبنك أربعة وعشرون فرعاً وثلاثة مكاتب منتشرة في مختلف مدن المملكة والأحياء الرئيسة فيها ، ومن المنتظر افتتاح فرع أبو علندا وفرع سحاب خلال النصف الأول من عام ١٩٩٣ ، وتشمل خطة التفرع لعام ١٩٩٣ أيضاً افتتاح فرع في مؤته بمحافظة الكرك وفرع ثان في ماركا الشمالية / عمان .

٢- من المؤمل أن يتم مد خدمة الحاسب الآلي لتشمل مختلف التطبيقات الاخرى في البنك ، والعمل على ربط هذه الخدمة بين

الفروع ، وبينها وبين الادارة العامة . ٣- ارتفع مجموع الميزانية من (٧٥٦٥٣) مليون دينار في نهاية عام ١٩٩١ ألى (٤٣٥٥٣) مليون دينار في نهاية عام ۱۹۹۲ أي بزيادة مقدارها (۲۸۸۱) مليون دينار .

٤- زادت ودائع العملاء لدى البنك من (٢٩٦٦) مليون دينار في نهاية عام ١٩٩١ الى (٥ر٣٦٩ ) مليون دينار في نهاية عام ١٩٩٢ أي بزيادة مقلارها ( ٢٧٢٧) مليون دينار معظمها في الودائع الاستثمارية .

٥- زاد رصيد التمويل والاستثمار من ( ١٩٣ ) مليون دينار في نهاية عام ١٩٩١ الى ( ٢٤٣٦ ) مليون دينار في نهایة عام ۱۹۹۲ ای بزیادة مقدارها ( ۱ر۵۰ ) ملیون دینار . ٦- بلغت نسبة الارباح الموزعة على الودائع الاستشمارية لعام ١٩٩٢ كما يلي :-

حسايات لأجل ١٨ر٥٪ حسابات تحت إشعار ٥١ ر٤٪ حسابات التونير ٢٢ ر٣/

٧- يلغ مجموع الاحتياطيات والارباح المدورة في نهاية عام ۱۹۹۲ (۲٫۹) مليون دينار كما بلغ رصيد مخصص مخاطر الاستثمار في نهاية عام ١٩٩٢ ( ٨ر٨ ) مليون دينار .

٨- منع البنك خلال عام ١٩٩٢ ( ٣٩٦٢ ) قرضاً حسناً للغايات الاجتماعية بلغ مجموع قيمتها حوالي (١٦٢٨)

صالح عبدالله كامل رئيس مجلس الادارة

٩- في نطاق التعاون مع المؤسسات المالية الاسلامية استقبل البنك وقدا طلابيا من مؤسسات مالية في دول عربية ممن يدرسون في معهد الدراسات المصرفية العربية ، ووفد آخر من طلبة الماجستير في الاقتصاد الاسلامي عن يدرسون في كلية الشريعة بجامعة اليرموك حيث جرى إطلاعهم على تجربة البنك والادوات المصرفية والوسائل الاستثمارية التي يطبقها ، كما اوفد بعض مسؤوليه الى خارج الاردن للمساعدة في تطوير وتحسين اعمالها .

- كما استقبل البنك وفدا من وزارة التربية والتعليم عثل مديريات التعليم المهني / الفرع التجاري ، حيث تم اطلاعهم على تجرية البنك الاسلامي . - كم استمر البنك في أتاحة فرص التدريب لطلبة المؤسسات

التعليمية حيث بلغ عددهم (٢٨٦) طالباً خلال عام ١٩٩٢ . . – تم اشراك (١٠٠٠ ) مُوظَف في دورات وبرامج دراسية في داخل وخارج الاردن ٠

- تم تنظيم دورات متخصصة بمعهد التدريب الخاصة بالبنك شارك فيها ( ٢٥٣ ) موظفا .

> الى المساهمين في البنك الاسلامي الأردني للتمويل والإستثمار - شركة مساهمة عامة محدودة عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

لقد فحصنا الميزانية العمومية للبنك الاسلامي الاردني للتمويل والاستثمار - شركة مساهمة عامة محدودة - عمان . كما في ٣١ كانون الاول ١٩٩٢ ٪ وبيان الارباح والخسائر وتوزيع الارباح وبيان مصادر الأموال واستخداماتها للسنة المنتهية بذلك التاريخ المرفقة المقدمة لنا من مجلس الادارة ..

لقد حصَّلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضروريَّة لأغراض الفحص الذي قمنا به وفقا لقواعد التدقيق الدولية ، وقد شمل فعصنا المراجعة الاختبارية للسجلات المعاسبية والقيود الواردة فيها ولنظام الرقابة الناخلية كما شمل اجراءات التدقيق الاخرى التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا على وجه مرض .

يمسك البنك حسابات وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية ، وأن البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة مع قيود الشركة وسجلاتها .

برأينًا ووفقاً لنتائج الفحص الذي قمنا به ، والمعلومات والايضاحات المقدمة لنا ، أن البيانات المرفقة تظهر بصورة عادلة المركز المالي للبنك الاسكامي الاردني للتمويل والأستشمار - شركة مساهمة عامة محدودة ، كما في ٣١ كانون الاول ١٩٩٢ ونتائج أعماله وتوزيع أرياحه ومصادر أمواله واستخداماتها للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقا للأصول المحاسبية الدولية الملاتمة لقانون البنك الخاص المتفق مع لمحكام الشريعة الاسلامية ، بما لا يؤثر مادياً في نشاط البنك أو في مركزه المالي . استناداً الى كل ما تقدم ، فاننا نُقترح على الهيئة العامة المصادقة على البيانات المرفقة .

عمان في ٤ شعبان ١٤١٣ هـ / ٢٦ كانون الثاني ١٩٩٣م

عن ابراهيم العياسي وشركاه د. إبراهيم محمد العباسي / اجازة رقم ١١٦ فئة / أ

الهيئة العامة وافقت على تقرير مجلس الادارة والميزانية وتوزيع ١٢٪ على المساهمين

## (٣,١٤٤,٠٠٠) مليون دينار أرباح صافية يحققها بنك الاتحاد لعام ٩٦ وبنسبة ارتفاع ٢١٥٪ عن عام ٩١

عصام السافيتي : زيادة الاحتياطات الاجبارية والاختيارية لعام ٩٢ عن ٩١ (هم من نسبة توزيع الارباح كنظرة مستقبلية

## کتب علی اسعد :

الاتحاد للأنضار والاستثمار -السيد حليم السلفيتي أعضاء الهيئة العامَّةُ للبِنكُ فَي أَجِتَماعها السنوي الذي عنقند يوم السبيث الماضي وبحضور السيد مراقب المستركسات ومندويا عن البنك المركسزي للوقوف دقسيقة حسمت احياء أذكرى فقيد الأردن والبنك المرحوم للدكتور خليل سالم الذي شغل منصب رئيس مجلس ادارة البنك قسبل وفسأته والعسديد من المُناصبُ في القطاعين العسا. والخاص . واكد رئيس المجلس أن حياة الفقيد كانت حافلة بالعطاء والانتماء الصبادقينء ويوفاته فقدت الاسرة الاربنية علمها بارزا من اعلامها الاقتصابية ومفكرا حرا نزيها أعطى الكلمية الصيابقية مبعثاها وللرأي الآخر أبعاده .

ُ مَنْ جَهِهُ ثَانُيةً وَافَقَتِ الهِيئَةُ

🖬 دھا رئيس سجلس ادارة بنك

العامة على تقرير مجلس الادارة والميزانية العامة وحساب الإرباح والخسسائر وتقرير مدققي الحسابات واعادة انتخاب دجانم وعلاد الدين وشركاهم كمدقة لحسسابات البنك بوتبسرئة ذمسة مجلس الادارة واعبادة انتخباب مجلس الادارة القديم بعد اضافة ممثل جحديد في مسجلس الادارة وهم: السيد حليم سلفيتي رئيس مجلس الأدارة والسييد عصام سلفيستى نائب رئيس المجلس والمدير العبام والسبادة شبركية سُسيكَيْسورتيْسُ انتسرناشسونال والمسادة بنك الاسكان والمسادة شركة التأمين الوطنية الاهلية والسيد عبد الهادي حصودة والسيد المهندس عوني الساكت والسيد رجائي سلفيتي نائب المدير العام والسادة شركة متجر للمجوهرات الاردنية وهي العضو

وبلغت اجمالي الميزانية العامة مايزيد عن ١١٧مليون دينار لعام

يَّ ثِنِي أَجِتَمَاعِهَا المُتَعَقَّد

بال الينك ليشيع ١٥

لاجراءات اللازمة مع

ي اجتماعها النعقد

على توصية مجلر

اين في سجلات البنك

۲۹۲ ) قرضا حسنا شها حوالي (۲۸ر۱)

ت المالية الاسلامية مالية في دول عربية ة العربية"، ووفد أخر

لامىي ىمن يدرسون في ، إطلاعهم على تجرية حارية التي يطبقها ، للمساعدة في تطوير

التربية والتعليم بمثل ، حيث تم اطلاعهم

تاسينا لطلبة المؤسسات خلال عام ۱۹۹۲. ت ويوامج دراسية في

في تقرير سجلس الإدارة

ليفقة تظهر بصورة عادلة

۱۹۹۲ کانین الاول ۱۹۹۲

أسول المعاسبية اللولية أو في مركزه المالي ا

اً بِمَازَةً رَقْمَ ١١٦ فَنَهُ / أَ

مي وشركاء

. 1997/0/1



٩٢ مقابل ٦٠ مليون بينار لعام ١١ اي بزيادة ٨٧٪ وَيَلْفُتَ الْزِيادة في ارباح البنك قسبل اقستطاع مخصص الديون نسبته ١١٩٪ مقارنة مع ١٩٩١ كما بلغ اجمالي ودائع العفلاء لدى النتك متمثلاً بحسابات تحت الطلب والتوفير ولاجل مانقارب ۸۷ ملدون بعثار اي بزيادة بلغت نسيتها ١١٨٪ عنُّ عَامَ ١٩٩١ منها ما نسبتة ٦٤٪ بعفلات اجتبية

واظهرت ميزانية البنك انه بالرغم من ان حقوق المساهمين لاتمثل سبوي ٨٪ من المسرانيسة العنامة الاان نسجة كافجة رأس المال لدى البنك بلغت سأيقارب ٢٠٪ وهي نسبة امنة ومربحة تؤكد قدرة البنك على تحقيق للزيد من النمسو المضطرد في عملياته المصرفية وخصوصا ف السوق المالي وتحقيق ايراد من عمولات الوساطة تجاوز ٢٩٧ النواحي الانتمائية خلال عام ١٩ ونَلْكُ قُياسًا بِمَا أَقْرِتَهُ لَجِنَةً بَارُلُ ويما حبيبتة تعليبميات البنك الركري بالا تقل هذه النسية عن

> وحول مؤشر السيولة النقنية وشبيه النقدية ارتشعت ارصدة البينك لدى البنوك من ٣١ مليون دينار في ٩١ لتصل التي ٢٨ مليون دينار عسام ٩٢ اي بزيادة بغنت نسَيتُها ١١٨٪ منها ما يتنابل ٥٣ مليون بينار بالعملات الاجتبية

الرصيدة البنك النقيدية ، وبلغت الايداعسات لدى البعك المركسري واستنادا الى تعليماتة ما يعادلُّ ١٨٠٥ مليسون دينار ، ان الزيادة الملصوسية في متصنادر الأمتوال وانعكاسها المياشر على الودائع لدى البدوك سساهمت في القسدرة على استبعاب حجم الأعتمادات التي تم فتحسها بواسطة البنك خلال عام ٩٢ والتي زادت قيمتها بما يعسادل ٢٠٦ مليسون دينار وزادت قيمة محفظة البنك في اسبهم الشبركيات المستاهمةوذات المسؤلية المحدودة بما تسبته ١٠٤٪ لعام ٢٢ عن عام ١١ ، وبلغ فائض القيمة السوقية للاسهم المتداولة في سوق عمان المالي عن الكلفة النقدية لشام ٤٢ حـوالي (٥٦٤٠٠٠) دينار بالأضافة الي تشفيل مكتب الوساطة لدى

وبلقت اجسالي التسهيلات الائتمانية لعام ٢٩ مانسبته ٨٤٪ من اجسمسالي الودائع بالديدار وهذه اقل من الحد الاقتصبي الذي سمح العملاء به البنك الركزي وهو (۹۰٪) وقد بلغت نسب الزيادة في قيمة هذة التسهيلات ٥٢٪ عما كأن عليه حجما لعام ١١ليصل مجموعها الى مايقارب

ألارباح القسابلة للتسوريع (۳٫۲۰۰٫۳٤۰) ملیـــون دیتار ووافقت الهنيئية العيامية على توجيهات مجلس الادارة بتوزيع ما نسبته ۱۲٪ من راس للال على المساهمين . وفي سبيل البحث غن الفرص الجديدة للأستثمار اتخذ مجلس الإدارة إجراءاته بإفتتاح فرع اربد والانتهاء من سكورات فروع الررقاء وشارع وصفي التل والصويفية تمهيدا الفتتاحيها خلال النصف الاول من عام ٩٣ وتاسيس مكتب نقد في شارع مستشفى الخالدي والتفرغ خِــارج الإردن من جسانيَّه وافقَّ السيد عصام سلفيتي المدير العام للبِنكُ على اقْتراح تُقدم به احداً المساهمين السسيد عب الجراجرة بأن تنشىء ادارة البتك جائزة بأسم المرحوم خليل السالم تختصص لن يكتب عن حياتة وعطاءاته في الاردن او لمن يكتب عن بنك الإنجاد وأضباف السلفينتي أن لنينا كتأب من الكاتب سلطان الحطاب

عن حياة الكتور خليل سالم وقي رده على مسلاحظة ممثل جامعة البرموك حول توريع الارباح التي زادت بنسبة ٣٪ عام ٩٢ عم عام ٩٦ ولكنها في الحقيقة

٢٥ مليسون دينار مسوزعة على

وحقق البنك ربصا صافي

مقداره ۲٬۱٤٤٬۰۰۰ مليون ديثار

لعنام ٩٢ منقبارية ب ٩٣٠٠٠٠ أ. أ مليون بينار لعام ١٩٠ . اي بنسبة

زيادة بلغت ( ٢١٥٪) فيما بلغت

مَحْتَلُفُ الْقَطَاعَاتُ الاِنْتَاجِيةِ .

إنخفضت قيمتهاحيث شكلت ؛ ؛ ٪ عام ٩١ قيماً هي ٧٧٪ عام ١٩٩٢ . واوضح ممثل الجسامسيسة ان المسساهمين يرغسيسون بأن يروا تسبة التوزيع وارباحهم اعلى احات السبد السلفيتي ان الاحتياط الإجباري والاختياري العنام ٩٢ زاد عَنْ عنَّام ٩١ ، حَسِيثُ رأت أدارة البنك تقبرير مسركسره المالي والتي هي اهم من مسيسة توزيع إلاربأح للمستقبل.

الجيل الثاني من الاقتصاديين الأردنيين تأثر "باجتماع الثلاثاء" وساهم في رسم مسلامح الاقتصاد الأردني الادارة جناعيتة وارفض الادارة العردية أو السلطة الطلقة



## لم أبدأ من الصفر، وكنت مدير مصنع وأنا في الرابعة والعشرين لكنه تحد صعب علمنا والدي ألا نعمل بمعزل عن الناس والاستثمار الجماعي أفضل

لم يُكن لجشماع يوم الشلاثاء اجشماعا عاديا بكافة المقاييس .. فقد تركّ بصمات واضحة لا زالت آثارها تتضح جلية في تركيبة الشركات الساهمة العامة الكونة لقطاع كبير للاقتصاد الأربني .. لم اكن اتجاوز العشرين ربيعا نلكُ الحين ولكن والدي كان يمسر على حضوري تلك الاجتماعات التي تعارف عليها باسم جمعية الثَّلَاثَاء واستنت خلال عقدي الخمسينات ومنتصف الستينات وكانت تضم نخبة من مؤسسى الاقتصاد الاردني ، من بينهم ياسين التلهوني وعبدالرحمن ابوحسان وابراهيم منكو وتوفيق قطان وجودت شعشاعة ومحمد ماضي وفريد السعد ووالدي محمد علي

ولم يكن والدي وحسده من يحسرص أن يجسعل أبناءه يحضرون تلك الأجتماعات بل أولئك جميعاً لا سيما وأن الاجتماعات كانت تعقد بشكل دوري عند المستركين وليست في مكان واحد الاصر الذي اسهم بشكل فاعل على ليجاد الجيل الثاني من الاقتصاليين الأردنيين مترسمين خطوات ابائهم التي قامت بدورها برسم لللامح الاساسية للاقتصاد الأردني ، أضافة إلى أن معظم كبريات الشركات الأردنية قد تاسست بفعل هذه الاجتماعات .

ويستعيد السيد عثمان محمد على بدير بالذاكرة اخيلة الماضى البعيد لعمان في ذلك الحين . عمان التي لم تكن سوى مدينة صغيرة أنذاك .. لا يوجد بها سوى مدرستين أو ثلاثة وشركات محدودة واقتصاد لا زال في مراحله الأولى .. فأنا من مواليد عام ١٩٣٨ وبدأت مشواري التعليمي في جريديني في جبل عمان وكانت المدرسة الوحيدة واذكر جيدا زملائي في المدرسة الذي من بينهم جلالة اللك الحسين ومحسد عَصِفُورَ وَعَدِدُ مِنْ الطِّلَابِ مِنْ عَائِلَةً مِنْكُو ثُمَ نَفِيتَ يَعَدُهَا إِلَى كلية تراسنطة بالقدس حتى عام ١٩٤٨ ، اجبرت بعدها إلى العودة للأردن بعد دخول اليهود والتحقت بالكلية العلمية الاسلامية حتى انهيت براستي الثانوية ووقع اختياري بعدها على الادارة الصباعية كدراسة جامعية في الولايات للتجدة وكان جافزي هو بدرة هذا التخصيص واهميته على المدى المتوسيط والبعيد أضافة إلى براستي للهندسة المدنية

أما عن بدايات المشوار الفعلى في معترك الحياة ، فقد كان في شركة التَّنقيب الذَّيِّ كان عُميٍّ يتولِّى ادارتَها ـ فانا لمَّ أبدأ من الصفر وإنما بدأت من منتَصف الطريق وهذا اصعب ، من أول درجاته يكون الأمــر اســها بالنسبة إليه ولكن من يطلب إليه مهام ومسؤوليات كبيرة وهو في مقتبل حياته يكون تحديه اكبر وأنا قبلت التحدي وتوليّت ادارة مصنع كامل وانا لم اكمل الرابعة والعشرين من عمرى ويدأت العمل الحثيث على عمليات اعادة الهيكلة للمصنع وفقا لخطط وستراتيجيات كنت قد تعلمتها اثناء

دراستي وعملي في الولايات المتحدة ولم يكن الأمر سهلا بالنسبة لي ، فالصنع كان مكتظا والمُنطقة ضيقة وكان لا بد من نقله لمكان أخر وقع اختياري عُليه في الرصيفة واستغرقت عملية الانتقال للموقع الجديد

واعادة بناء المصنع قرابة الأربعة اعوام ، ثم قامت الشركة بعدها بنقلة نوعية في مجمل أدائها ، وإضافة إلى عملي هذا أسست مع اخوتي شركة الانشاءات الفنية العربية للمقاولات وقعت ايضيا بتنفييذ المرحلة الثانية من منصنع الشبركة العربية للانوية في السلط.

وفي ١٩٦٧ وبعد احتلال اسرائيل للضيفة الغربية شيدت رحالي إلى ليبيا لاباشر هناك مع بعض المستثمرين كعائننا دوما في تاسيس الشركات وهي ايجاد الشركاء في شركة تجارة لمواد البناء والمواد الغذائية .

وكانت ليبيا بالنسبة لي تجربة جديدة أضيفها إلى رصيد تجاربي في هذه الحياة - وعلى الرغم من استمراري في العمل بليبيا على مدى عشر سنوات متواصلة إلا أنني لم اقيم في تلك البلاد واثرت السفر والترحال ما بين عمان وليبيا والقيم بين اهلى واعمل هناك مستفيدا من تجربتي وتعاملي مع الشركات الآجنبية العاملة فيها

ثم عدَّت للمحطة الام عمان عام ١٩٧٨ ولمّا كانت اهتماماتي الشخصية تختلف في طبيعتها عن اهتمامات افراد العائلة الاستثمارية فقد أثرتَ العمل والاستمرار في مجال التنقيب ولما كان رأس مال الشركة ٣٠٠ الف دينار قَمت على الفور بعملية دمج للشركة مع شركة أخرى منتجة للفخار واسست شركة تنقيب الصناعات الإنشائية

ويستطرد ليقول .. إننا الأن بصدد توسيع الشركة للمرة الثانية وعرض نحو مليون سهم جديد للاكتتاب ليرتفع بنلك راس مال الشبركة المسجل والمدفوع إلى ثلاثة ملايين دينار ولم يقف الأمر عند هذا الحد فبالطَّسُوح لا حدود له وعليه باشرنا في بناء مصنع للجرانيت والرضام والبلاط والعمل جار حالياً لمضاعفة انتاج المصنع للدرجة التي يمكن معها ارتياد الاسواق التصديرية الجنديدة كالاسواق العربية المُجَاوِرة والسُوق الألماني والأمريكي .

مبورد ورسوي المحلي والعربي و والسيد عثمان بدير قد ساهم في تاسيس ١٢ شركة اردنية وعضو مجلس ادارة حاليا بثلاث شركات هي : شركة التامين الأردنية ، وشركة مولد البناء الأردنية ، وشركة التنقيب عن

وحول فلسفته الإدارية ، يقول السيد عثمان كان الدرس الأول الذي تعلمته من والدي اطال الله في عمره هو الا تعمل بمعرَل عن الناس ، فندن دوما جزء من مجموعة ولا نعمل بمفردنا ولا يوجد اي شركة تملك أسهما جميعها لأن ذلك فالعمان مع الجماعة بجماء العديد المزايا تبالل الاراد والنصح والمشورة وذات نتائج ايجابية ويضيف أنا دوماً مع رآي الجماعة وارفض اتَّضاد القرار بِشِكُلُ فَرِدِي إِلا بِعَد اسْتَشْبَارُة الْمُجموعة ، فَأَنَا ضَد السيطرة

وعلى الصعيد الشخصي ، السيد عثمان بدير هو والد نولدين وبنت انهوا دراستهم الجامعية في الولايات المتحدة اسوة بوالدهم ويضعون أقدامهم الأن على أول خطوات الطريق الاقتصادي كما فعل والدهم من قبل وليشكلوا الجيل الثالث من الاقتصاديين الأربنيين .

# السالمة المالمية

هل أنت بحاجة إلى شركة ناقلة ؟ سواء كانت المواد الرسلة كبيرة أو صغيرة ، متوجهة الى مكان بعيد أو قريب ، أو مرسلة يومياً أو مرة كل سنة ...

.... يبدو العالم أصغر حجما، بفضل شبكة تى . إن . تى العالمية .



إن المسافات تصبح قريبة عندما تعتمد على "تى إن تي" لنقل إرسالياتك إلى كنافة أرحاء الكرة الأرضية.

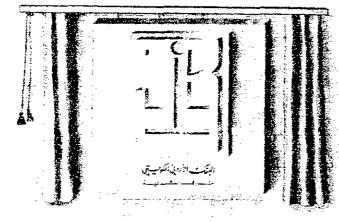
التي تشمل أكثر من ٢٠٠٠ مكتب في ١٩٠ دولة، نقدم خدمة سريعة لا مثنيل لها. نحن نتمتع بالقدرة على نقل أية حمولة،

من جرام واحد وحتى عشرة أطنان . ومنذ اللحظة التي تغادر فيها الشحنة يديك، ستكون بين أيدينا وفي رعايتنا حتى وهذا ليس مستغربا لأنتاء بقضل شبكتنا التسليم النهائي. العالمية أكسبرس العالمية

> £GETTT 7202170 TYAAI A+T1TY إسلام أباد ٢٠٢٨٩ **ተ**ደዓፍለወነ

LATOA T2V900 \*\*\*\*\* 3373-5 770.0. 2013.1 TYTAOY TTAARY

ماركالسشمالية



## خدمات مصرفت تامتكاملك

- شَبَكَتَ التَّبَالات سَريع سَريع سَر ومتبادلة بينكافة فنروعن المنتشره في جميع انداء المملكسة
- البنك الآلي في خدمتكم عَلى مَدارالسّاعة

بمرتب دمسن المغلوماست مكتب مكاركا الشعاليسة شنيع الملك عبدالله - قرب مَالَ المعسيان مانت ۲۸۹۵۳۰ ص.ب ۲۳۰۱۱۷ مارکا عسمان الرمزالين ١١١٣٣

■ تقدر الأوساط المصرفية الدولية حجم مبيعات البنوك المركزية من النهب في العام الماضي باكتشر من ١٠٠مطن منها ٢٠٠ مَثَنَ باعها البتك المركزي الهوائدي الأمر الذي اثار حالة ذعر غير مُسبِوقَةً في اسواق المعائن الثمينة ، حيث سادت المضاوف اوساط المستثمرين فيه وخاصة اولئك الذين تابعوا تعليقات للحللين الماليين حول عواقب هذه الظاهرة فهذه الايكونوميست البريطانية تعلّق على الأمر قائلة : إذا بدات البنول المُركزية في بيع ما تحتفظ به من ذهب فإن ذلك يكون بمثابة رسالة واضحة إلى المستثمرين من أنه عليهم أن يشرعوا هم أيضاً في التخلص

المحللون يرون أن المعدن الأصفر المكدس في خبرائن البنوك المركزية فقد الكثير من وظائفه في السنوات الأخبرة وبخاصة بعُند الغاء الولايات المُتَحدة عام ١٩٧١ حق تصويلَ الدولار الأصريكي إلى ما يقابله من ذهب ، كما وجماء تعديل النظم الأساسية لصندوق النقد الدولي ويشكل لم تعد الدول الاعضاء في الصندوق ملزمة بربط عملاتها بما بقابلها من مخزون ذهبي الأمر الذي بدأ الذهب معه في فقدان قيمته كغطاء نقدي .

وتقدر أحصاءات الصندوق الدولي كميات الذهب الموجودة في خَبِرَائِنَ البِنوكِ المركزيةِ فَي العَالَم بِحَوالِي ٣٥٠٠ طُنَ تَصلُ قيمتها حاليا إلى ٣٣٠ مليار دولار يمثلك الدول الصناعية منها ٥. ٨٤٪ في حين يصل تصيب الشرق الأوسط ٢٠٣٠٪.

وجاء أتضاد استعبار الذهب لاتجاه تنازلي منذ عبام ١٩٨٠ مقرونا بموجة البيع الكبيرة من قبل البنوك المركزية لتعطي ايصاء بأن الاستثمار في المعدن الأصغر لم يعد ذلك القطاعُ اللَّجِدي بِالنسبة للمتعاملينَ في السوق ، غير أن المحللين يقولون أنْ أَخْرُ شَيء يَغْكُر فيه صَّناع القرار في البِّنُوكَ المركزيَّة الْعَالَمَيَّة هُو الإقدام على ما من شانه التاثير سلبًا على اسعار النهب لأن نلكٌ نُتَيِجُهُ الأَضْرار بَالْمُصارف المركّزية نُقَسْها في المُقام الأول ، وعليه فإن هذه المصارف تهتم اهتماما مطلقا بالعمل على ثبات

اما التفسير الوحيد لإقبال البنوك المركزية على بيع بعض احتياطاتها من الذهب فمتعلق بالعجز في ميزان مدفوعاتها حيث تبدا الحكومات المعنية في ممارسة الصغوط على بنوكها المركزية من أجل بيع جانب من المخزون النهبى لتغطية العجـز

غير أن البنوك المركزية وعندما تلجأ إلى خيار البيع فإنها تراعى في ذلك الاً تؤثر تلك المبيعات على استعار الذهب في الأسواق وعليه فإن الصفقات هذه تتم بصورة يغلب عليها التكتم والسرية بصيث تبحث البنوك المركزية عن مشترين كتومين مثل هذا التصرف إنما يصب في صالح البائعين انفسهم

كما ويؤكد المحللون في اسواق المعادن الشمينة على أن مبيعات الذهب الأخيرة لا تشكل اتجاها أو نية لدى المصارف المركسزية في الدول الصناعيسة والتي تملك الجسزءالاعظم من الموجودات النهبية في التخلص من مخرونها ، فمن المعروف أن الذهب لا يزال يعتبر خير غطاء نقدي في النول التي تتجه قيمة عملاتها إلى الاردياد على المدى الطويل ، فالمعدن الأصفر المضلَّ من العملات فإن كانت قوية فالعملات تظل دائمة التعرض للتقلبات الأمر الذي يجعل منها غطاء غير مضمون ، ومثل هذا الوضع كفيل بان يضمن السعار النهب نوع من الاستقرار الذي يشيع حالة من الطمانينة في نفوس المستثمرين

القول أن هناك من المؤشرات ما يشجع على القول بأن اسعار النهب مقبلة على يعض التحسن لا أحتمالات الأنهيار ومنها تسجيل اسهم مناجم النهب في الاسواق المالية العالمية لزيادة كبيرة منذ بدء العام الصالي وصلت في بعض الأوقات

### 

استبراه اللحوم والأجبان لحوم وأليان والاليان البلغارية

### تحو اي منطقة في أيَطَاليا او "المركزي" يحشد ويتسوقع ان تناقش الندوة

بلدان السبوق الشبشركية . وطالبت اللجنة الأوروبية بذبح الحسيسوانات المشكوك فسيسهسا ويشكل موضوعي اسبآب فشل وتعقيم المنشات ومزارع تربية الابقيار . وقد تم التخلص من الصادرات الوطنية وستل دعم ٦٢٧٥ راسا حتى الآن وترويج هذا البرنامج لإتاحة الفرصة اصام اكبر عدد من

وبعثما أرسلت اللجنة الأوروبية إلى عديد من بلدان أوروبا الوسطى لجانا صحية للاطلاع على حسالة تربيسة حسوانات اللحوم والألبان، قررت الجماعة الاقتصالية الأوروبية اغلاق حدودها كلية امام واردات من أوروبا الشرقية إلى جانب وقف وارداتها من الالبان ومنتجات الالبان أخذة في الاعتبار التحذيرات من

خصص نحو ۱۰ ملاین دینار لدعم الصادرات الأردنية وقام يتخفيض اسعار الفائدة على القروض للصناعات التصديرية من خلال بنك الإنماء الصناعي..

من دعم صادراتهم .

سرنامج السسسايق لدعم

الشركات الصناعية للاستفادة

وبموجب البسرنامج الجسديد

فإن البنك المركزي الأربني قد

## بعض عيادات القطاع

معظم دول العالم ، وإن كان من الطبيعي ان تختلف السياسة الصحية بين بلد وأخَّر لاحَّتلاف الظُّروفُ الصحية ، كمَّا هو حاصل في بعض الدول في القارة الأسريكية التي تلترم بسياسة صحية تشمل طعومات للاطفال في سن معينة غير مقررة في سياسات اخرى ، وجاء هذا التأكيد للمصدر المسؤول على خلفية ما يشهده القطاع الطبي الخاص من بعض حالات الاستغلال المبالغ فيه لدى تطعيم الاطفال البالغين الثلاث سُنوات من العمر ببعض الطعومات غير القررة في سياسة

وردا على ما وصفه المصدر بمبالغة بعض العيادات الخاصة من أجل الكسب المادي ، بالتاكيد على أهمية بعض الطعومات التي لا تقوم بها وزارة الصحة بناء على السياسة سابقة الذكر اوضّح المصدر أن الطعومات الزائدة عن المقرر ليست في صالح الصبحة العامة للإطفال لأن مناعة الجسم تقل كلما زادت المطاعيم

### ينال حكمت : ٣٥٠

وقال إن اهتمام الوزارة بالسياحة الداخلية لا يقل عن اهتمامها باستقطاب الأقواج السياحية من الخارج .

وكشف عن مشروع جديد للوزارة حيث تعتزم اقامة محمية اثرية في منطقة ام الرصاص التي تقع على بعد ٧ كيلو مترات إلى الشرق من مدينة مادبا حيث سيتم أعادة بناء القصر الاموي واقامة مجتمع اقتصادي واجتماعي متكامل في المنطقة مما سيؤدي الى حماية الافاز والمنطقة من جهة ويوفر مُشَات فرص العمل ويؤمن الدخل السياحي من جهة ثانية .

## عُنْسَةَ العُسَامِسَةَ تَوْزَعُ ١٥٥٪ عَلَى المُسَ ارتفاع ودائع البنك الاردني للاستثمار والتمويل بنسبة ٣٤٪ والارباح التشغيلية ١٧١١٪ عام ٩٢ عن ٩١

## نزار جسردانة : نفكر برفع رأس المال الى ١٠ مليون والحصول على ترخيص بنك تجاري ورسملة جزء من الاحتياطات

 عقدت الهيئة العامة للبنك الاربنى للاستثمار والتمويل اجستصاعمها يوم الالنين الماضي بركاسة رئيس محلس الإدارة السيد نزار عبد الرحيم جردانة ويحتضور المدير العنام السنيد رضوان درويش ومراقب الشركأت السيد عبد الكريم غرايبة ومتدوب سوقٌ عمان المالي السيد حمدي كريم ، و٣٢ عضوا مساهما يمثلون ٧٥٪ من حسلة الاستهم بالاصالة والاثابة من مجموع

اسهم البنك . واعتبر السيد نزار جردانة انجازات البتك التي حققها خلال عام ٢ ٩ والمتمثلة في نمو الودائع بنسية ٣٤٪ والموجودات بنسية ١٦,١٪ والارباح التشغيلية بنسبة ١٧,١٪ وتعزيز حقوق الساهمين والخص صات الختلفة بنسب مرضية تشكل قاعدة متبنة اللائطلاق منها للمستقبل، واضباف وسيبقى البنك في

معتمدا في ذلك على سياسته التقليدية بالأحتفاظ بنسية سيولة عالية تمكنه من الاعتماد على موارده الذاتية قياسا مع حجم التراماته ومخاطره الائتمانية والاستثمارية وبهدف توسيع قاعدة عملاء البنك وتقديم الخدمة لهم في اماكن وجودهم فقد تم افتتاح اول فرع في شارع الملك

التبوسع في اعتماله بما يضدم

الاقتصاد الوطني ودعم مؤسساته

التنموية والانتاجية والحفاظ على

حقوق المساهمين وتنعيتها

حسين في عمان وانتهى الاعداد افرع سحّاب ، كما أن فرعا أحر سيكون للبنك في شارع الجاردينز ، وأضَّافُ انناً فكر بزيانة رأس المآل الي ١٠ مليسون ديتار ، وان نحصل على ترخيص بنك تجاري ، وهذه الرخصة تتطلب أن يكون راس المال (١٠) مليون بينار الامر الذي يستدعي موافقة البنك

الركزي . وأوضح اننا نفكر يرسيعلة

جزء من الاحتياطات والذي يتطلب موافقة أالمركزي على ذلك، وستدعو الهيئة العامة لاجتماع غسر عادي لاخد القرار بهذأ الخصوص ، وإن ادارة البنك تقوم بدراسة ذلك بشكل جدي . وردا على مطلب احـــ

الساهمين السيد سعيد حمام والذي طالب ان يكون الاكتشاب الجدى اكتتاب خاص وليس عام قال رئيس مجلس الإدارة أن هذا الامر وآخذ القرار بخصوصه سيكون في يد ورير الصناعة والتجارة فيما اذاكان الاعتتاب عاماً أو خاصاً لكنناً في ادارة البنك نرغب ان يكون الاعتباب

هذا وجساعت نتسائج اعسمسال البنك بمستوى طموح آلساهمين رغع بعض لللاحظات والندن وافقوا على تقرير مجلس الادارة والمسزانية العامة وتوزيع ما نسبته ١٥٪ من راس المال ارباحا على المساهمين ، وابراء نسة مجلس الادارة وأنتخاب شاعر

شركاه كمدققي حسابات البنك. فقد بلغت موجودات البنك ١٤٢, ٢٤٣ مليون ليتار عام ٢٢ مقابل ۱۲۲,0٦٢ مليون سيئار عام ١٩٩١ اي بزيادة قسرها ١٩٩١٪ ونعت ودَّائُعٌ الجمهور لذي البنك لتصبّع ١١٤,٥١٠ مليون بينار عام ٩٢ مقابل ٨٥,٤١٧ مليون بينار لعيام ١١ اي بنسبية نعو مــقــدارها ٢٤٪ ، وارتفــعت التسهيلات الائتمانية المنوحة للعيميلاء لقصل التي ١٨٢٠, ٤١ مليسون سينار مقابل ٢١,٥٤٤ مليون دينار في عام ١١ وينسبة زيادة مسقدارها ٥,٣٢٪ ويلغت آلَارِياح التَشْغَيْلِية ٢,٢٢٣ مُلْيُونَ ديدًار لعام ٩٢ مــقابل ٢,٧٦٠ ملّيـــون دينار لعسام ١٨ ويلغت الارباح القابلة للتوزيع ٢,٢٣٠

٦,٧٪ تقريبا



## مليون دينار مقابل ١,٩٢٨ مليون دنار لعام ٩١ ، وارتفعت حقوق المساهمين لعــام ٩٢ لتــصل الى ٩٠٠٥٣ مليون دينار مقابل ٨،٤٨٧ منيون دينار في نهاية ٩١ وينسبة

## شركة الزي لصناعة الالبسة الجاهزة الساهمة العامة المدودة

عمأن - الاردن

هاتف: ٢١٥١ فلكس: ٢٥٧٩٨٣ هن.ب ٢١٥١ جبل عمان



## التقرير السنوي الاول لمجلس الادارة لعام ١٩٩٢ والخطة المستقبلية للشركة لعام ١٩٩٣

حضرات السادة المساهمين الكرام،

يسر مجلس إدارة شركة الزي لمتناعة الالبسة الجاهزة الساهمة العامة الحدودة ان يرحب بكم في هذا الاجتماع السنوي الآول للهيشة العامة وأن يتقدم اليكم بتقريره السنوي الاول عن الفترة الواقعة ما بين اعلان تأسيس الشركة في اجتماع الهيئة العامة التأسيسية المنعقد في تتازيخ ١٩٩٢/٨/١٥ ونهاية السنة المالية بتتاريخ ١٩٩٢/١٧/١٠-

وفيما يلي عرض لأهم المنجزات التي مققتها الشركة خلال هذه الفترة والخطة المستقبلية لعمل الشركة لعام ١٩٩٢ .

### شراء أرض المستع

تمشراء قطعة الارض المنوي إنشاء المصنع عليها ، وتبلغ مساحتها حوالي ١١ يون على الشارع الرئيسي بين مدينتي الرصيفة والزرقاء . وتعمل إدارة الشركة على المسول على جميع تراخيس البناء اللازمة .

## دعوة عطاء تصميم مصنع الشركة

قامت الشركة بإحالة عطاء التصاميم الهندسية لكافة منشآت المصنع من مدنية وكهربائية وميكانيكية على إحدى الشركات المنتمنة المعلية من بين خمسة شركات تقدمت الى دعوة هذا العطاء ، بعد أن تمت دراسة جميع العروض بالتفصيل .

## المانثات مع الشركة الإيطالية

بدأت ادارة الشركة باستقطاب عدد من الشركات العالمية الفرنسية والإيطالية والبريطانية لبحث سبل ومجالات التعاون مع الشركة في الاردن . وقد قام فريق من شركة الزي بزيارة الى هذه الشركات ومصانعها واطلع على أحدث الأساليب المستخدمة في هذه الصناعة .

وقد تم إختيار الشركة الإيطالية العالمية GROUPPO GFT SPA وهي من أكبير الشركات في العالم المغتصة في صناعة الالبسة العاهزة بنوعية عالية والتي تسوق في جميع أنماء العالم، وقد تركزت المالثات على قيام الشركة الإيطالية بتزويد شركة الزي لصناعة الالبسة الجاهزة بالغبرات التقنية والمعرفة الفنية اللازمة لانتاج نرعية عالية تعاثل تلك المنتجة في مصانع الشركة في إيطالياً . كما وتقوم الشركة الآن بدراسة مُجالات التعاون في بيع جزء من إنتاج الشركة الى هذه الشركة الإيطالية وحسب مواصفاتهم العالمية .

### المكائن والمعدات

بدأت الشركة بالاتصال مع اكثر من ٩ شيركات عالمية في ألمانيا والطاليا واليابان وذلك لتقديم عروضهم العاصة بالمكائن والمعدات اللازمة للانتاج في المنع ، هيث بدأت بعض العروض تصل

### الكادر الادارى

تم إستنجار مكاتب الشركة الدائمة في عمارة السلالم شارع الامير محمد في عمان وقد باشرت تعتاج البه في هذه الفترة .

### الغطة المستقبلية لعمل الشركة لعام ١٩٩٣

- سيقوم مجلس الادارة بالطلب من السادة المساهمين تسديد القسطين الثالث والرابع من القيمة الاسمية للأسهم التي يمتلكونها في الشركة . ستقوم الشركة حال الانتهاء من أعمال ألتصاميم الهندسية وأخذ جميع تراخيص البناء
- اللازمةُ ، بالعمل على تنقيدُ منشأت المصنع من أعمال مدنية ، وكهربائية ، وميكانيكية . ستعمل الشركة على إتمام مباحثات التعاون مع الشركة الإيطالية وتوقيع الاتفاقية المنظمة لهذه العلاقة لترويدنا بجميع الخبرات التقنية والمعرفة الفنية اللازمة في انتاج الشركة وكذلك بيع هذه الشركة جزء من انتاجنا لتصبيره الى أسواق الشركة الإيطَّاليـــة
- ستعمل الشركة على التعاقد على شراء المكائن والمعدات اللازمة لمصنع الشركة . ستقوم الشركة بإستكمال الإجرآءات اللازمة لأخذ موافقة مجلس الوزراء الموقر علسي اعتبار مشروع شركة الزي لصناعة الالبسة الجاهزة المساهمة العامة المدودة مشروعي اقتصاديا مصدقاً يتمتع بكافة الاعفاءات المنصوص عليها فسي قانون تشجيع الاستثمسار رقم (١١) لسنة ١٩٨٧ وتعديلات.

## شركة الزي لصناعة الالبسة الجاهزة المساهمة العامة المحدودة الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الاول ١٩٩٢

دیخار	ساحات	<u>چودات:</u> اي <u>ف</u>
۸۹۲ر) رهر۱	٠, ٣	رجودات المتداولة: غي المستدوق ولدى البنوك
۸۱۷٫۲	٤	ع لَّجل لدى البنوك بـة مدنية لخرى
۲۲۱ <sub>۵</sub> ۲۲۰ <sub>۵</sub> ۲۱		موع الموجودات المتداولة بقوعات مؤجلة :
۲۶ <u>۱</u> ۵۹ ۲۶		اريف التأسيس شروع المستع تعت الإنشاء :
707c.73 777ck3	٦	سروح س المستع في مغروشات وتجهيزات بعد تنزيل الاستهلاك
۲٫۰۲۰٫۲۱٤		موع الموجودات
		للويات وحقوق المساهمين
		للوبات المتعاولة
۰۰،۰۵۰ ۲۸۲ر۲۱	γ	رداننة مدة داننة اخرى
۲۸ و۲۰		بعوع المطلوبات المتثاولة :
۵.۳۲		ادة ايرادات فترة التأسيس وما قبل التشفيل دادرا
<del></del>		ز ممبروفاتها توق للساهمين:
		اس المال المسرح والكتتب به مند ، ٤٠٠٠ عسهم أ
۲٫۰۰۲٫۱۳۳	A	نيمة اسمية دينار للمهم الواحد أس المال الدفوع
۱۳۱ <sub>۲</sub> ۰,۲۰ <sub>۷</sub> ۲		جموع المطلوبات وحقوق المساهمين

## تقرير مدققي الحسابات

الى مساهمى ،

شركة الزي لصناعة الالبسة العاهزة المساهمة العامة المدودة عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

لقد راجعنا لليزانية العامة الرشقة لشركة الزي لصناعة الالبسة الحاهزة المساهمة العامة الحدودة (شركة مساهمة عامة) كما في ٣١ كأثون الاول ١٩٩٢ وبيان ايرادات ومصروفات فترة التأسيس وما قبل التشغيل والتدفقات النقدية للفترة منسنذ التأسيس في ٢٢ آذار ١٩٩٢ ولغايسة ٢١ كانون الاول ١٩٩٢ . لقد جرت مراجعتناً وفقاً لادلة المراجعة الدولية وشملت إجراء الاختبارات اللازمة للسجلات المحاسبية ولإجراءات الضبط والرقابة الداخلية كما شملت الاجراءات الاخرى التي وجدناها مناسبة وقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي كانت حسب علمنا واعتقادنا ضرورية لأغراض المراجعة التي قمنا بها . تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وأن البينتات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس

في رأينا ، أن البيانات المالية المشار اليها أعلاه تظهر بعدالة موجودات ومطلوبات شركة الزي لصناعة الالبسة الجاهزة المساهمة العامة المصدودة وايرادات ومصروفات فشرة التأسيس وما قبل التشغيل والتدفقات النقدية للفترة منذ التأسيس في ٢٢ أذار ١٩٩٢ ولغاية ٢١ كانون الاول ١٩٩٢ وفقاً للقانون والمعايير المتاسبية الدولية ونومسي المصادقة عليها ،

دجاني وعلاء الدين وشركاهم

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية ١٦ كانون الثاني ١٩٩٢

طرحت ٣٫١٢٥ مليون سنمم بدينار للاكتستاب

عن ١١

🖪 طرحت شركة حديد (لاربن (٤) سلايين سهم للاكتخاب العام قيمتها الاجمية (٤) ملايين ببنار ، بعد أن تم تسجيل الشرعة لدى وزارة الصناعية والنجبارة بشاريخ ٨٣/٣/٢٨ براس سال مصرح به مقداره ۱۰ مليون بينار ، اكتتب المؤسسون يـ ۱۱ مليون سهم / بينان مدفع عة ينسية ٢٠٪ وتهدف الشركة الجديدة إلى أتشناء وتعلك وادارة مصنع أو مَصَانَعَ لَصِدَاعَةُ الحَدِيْدُ الصِلْبِ يَجِمِيعَ أَبُولِعِهُ ، وَيَبِعِ وَتَسَوِّيقُ

المتحات الحميدية محليا وخارجيا

وقد دعى الجمهور للاكتتاب اعتبارا من 11/1 ولغاية ١٢/٥/٨٢ لَدَى البَنوكُ ٱلْمَعْلِيةِ التَّقْلِيةِ : الْبَيْكُ العَرْبِي المُعْمِودِ ، وينك الاسكان ، وينك المؤسسة العربية للصرفية/الأردن ، وينك الاستثمار العربي الاردني ، والبنك الأردني للاستثمار والتدويل ، ويبك الاتحاد ، وينك الاردن مع دفع 70٪ من قايسمة السنهم

وعن أبرر المساهمين في الشركة الجديدة ، بنك الإسكان وبنك الأرس ومحمد عبندالقابر شاهين وعوني زكي شباكر ومؤسسة الضمان الإجتماعي وحشد من رجال الأعمال وتجيير الإشارة إلى أن السبوق الأردنية تعانى منذ اكثر من عام أرَمة خَاسَقة فَي توفير ماية الحبيب بخاصَة تلك الملازمة للعمليات الإنشائية

🖪 فسرضت منافسسة الجلود الصناعية المستوردة من الاحذية الحديدة والمستعملة التي تغزو السوق المحلي ولا تزال تتدفق عليه بكميات كبيرة ، على شركة الدِّباغية الاردنية المضيُّ في تنفيذ خطها لاستكمال وتحديث

ليـضـاهي وينافس الانتـاج الماثل الخارجي وركزت الشركة على مشاريع التنوسنعية القنائمية في وحبدة معالجة تكرير المياه العأدمة فقد تم ربط شبكة المياه العادمة لفرع الاصنية بشبيكة الصرف الصحي حرصا على السلامة والبيئة ، كما تم إضافة اجزاء لوحدة معالجة وتكرار المياه العادمة لرفع كفاعتها لتنقية المواد الصلبة والعالقة المتنوعة

الصغيرة مثل مصنع الاحذية

الشركة استكمال خطة مجلسً الادارة بشسراء الآلات والماكنات الألات والماكسات والاحسمهسرة الالكترونية المتطورة لزبادة الانتاج ورفع مستوى الجودة

الرجالي وفرع الآلعاب . وتنوي

والاجهزة اللازمة للشركة (الدباغة وفرع الاحدية) في سبيل تحديث وتطوير وسائل الانتساج وتحسين نوعساته ، ورقع مسسست وي الاداء وفي مواكبة التطور المستمر في هذه الصناعة . حيث تم تحويل مبلغ ١٠٠ الف دينار احتياطي تجديد اصول ثابتة لهذه العابة ، والتركير على تصنيع كافة الجلود الخام المحلية الصغيرة واعتدادها للتنصيدي بجنائب تلبية احتباجات السوق المحلى والنهوض بخط انتاج وتصنيع مليون دينار في حين بلغت لعام الجلود الصغيرة ، ومتابعة انشاء وإقامة صناعة ومشغل للملبوسات الجلدية الجاهزة لدى الشيركية على أسس علميية

(١٩٧,٨٥٥) الف بيتار . من جانب دان فيان تقرير محلس إدارة الشبركة والذي سيناقشه اعضاء هيئتها العامة اذ حققت ربحا وعوائد مجزية في اجتماعهم المقبل اظهر ما لم يسبق لها مثيل في تاريخ حُقَقْتُه الشركة من ارتفاع فو الشركة الطويل ، ويلغت الارباح احمالي للسنعات خلال عام ٩٢ الصافية قبل الضريبة الِّي (١١٩٩.١١٩) مليون دينار ٨٣٩.٧٠٦ الف بينار وبزيادة مقارنة به (۷,۷,۱,۱۳۹) مليون قدرها (١٣٥،٦٨٣) الف دينار اي دينار لعام ٩١ أي بنسبة زيادة ٨٦٪ ، وارتبطت هذه الريادة في صافية لعام ١٩٩١ . ويلغت تحقيق ارقام سبيعات قياسية الارباح القابلة للتبوربع لعام متزايدة في كل منيعات الشركة ٩٢ حوالي ٩٠٢.٨٤٠ الف سنار المحلية ومبيعات التصدير ، اذ بلغت مبيعات التصدير في عام ١٢ ما مجموعه (٢٠١٩٢.٨١٠) دينار لعام ٩١ ، ويقترح مجلس

وحول الخطة المستقبلية لعام

٩٣ اوضح متجلس الادارة أنها

اشتملت على الاستمرار في

استكمال بناءالمصنع وتجهير

حسسب البسرنامج الموضسوع

والتسعساقسد لشسراء باقى

مسوجسودات ثابتسة وبلغت

منصباريف التناسيس ٢١٧١٢

الف بينار فيما بلغت حقوق

شركة اردنية صددة للمناعيات الهندسية براس مال ١٢٫٥ مليون دينار دبنار للسبوق المحلى بالدرجة طرحت الشركة الوطنية للصناعات الهناسية «تحت الأولى بالرغم من زيادة مبيعات التاسيس، اسهمها للاعتلاب العام حيث اعلنت عن طرح ٢٠١٧٥ التصدير لعام ١٢ . من السهمها بقيمة اسمية مقدارها ١ دينار للسهم الواحد ه كما حققت الشركة تناسيا في واكتنب للؤسسون بـ ١٠٣٧٠ مليون سنهم أي ١٧٥٪ من راس المال ارباحها وعوائدها خلال عام ١٢

، ويفعوا ٢٥٪ من القيمة الاسمية حسب تُطام الشركة ، وقت سُجِلتَ السَّركة لذى وزارة التجارة والصناعة برأس مال مصرح به مقداره ۱۲ ملیون بینار وحندٌ بيان الاعتتاب الفترة ما بن ١٨٦٥ إلى ١٩٩٢/٥/١٣ لتقديم طلبات الاكتتاب مرفقة بـ ٢٥٪ من القيمة الأسمية لدى احد للبثوك الأردنية العبربي والإسلامي والإردثي للاستثثامان

والتمويل وقيلادلفنا والأرتني الكويثي وحسب عقد التأسيس تقوم الشركة بصناعة وانتاج الكابلات الخاصية بالانصبالات السلكية والضيقط العبالي والمتضعض وصناعة الرقائق المطلية والكسية بالمعادن ولقائف البلاستيك لغانات التعبئة والتغليف وحسب تقبيرات الشركة فقد تم تخصيص راس المال على التَّحَوُ الْثَنَالَيُّ : الأَرَاضِيِّ والرسُومِ ٨٥ الفَّ دَيِثَارَ ؛ السَّالِي والنَّشَاتُ النَّوْيِ النَّامِيِّ الْمَارِيِّ مَا مَلِيونَ بَيْنَارَ ؛ الْأَلَاتِ ١٠٠٥ مَلِيونَ بَيْنَارَ ؛ الأَلَاتِ ١٠٠٥ مَلِيونَ بَيْنَارَ ؛ الْأَلَاتِ ١٠٠٥ مَلِيونَ بَيْنَارَ ؛ الْأَلْمِيْنَ المُعَلِّمُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَل سون بينان، وسيسائط النثقل ١٨٠ ألف بينار، الإثاث والتَّجِهِيرَأَتَ لَلْكَتَبِيَّةَ ٥٠ الف بينار ، وجزء من رأس المثل العامل

## بعد تأسيس ٥ شركات جديدة ودخولها الانتاج وزيادة المنافسة

الاسواق

■ واقتت الهيئة العاسة لشركة رافيا الصناعية اللاكياس البلاستيكية على تقرير مجلس الأدارة المقدمة لها ولليزانية

وقب أشبأر تقبرين مسجلس الادارة إلى أن الطاقة الانتاحية ارتفعتُ من ١٣ إلى ٢٢ مليون كيس سنويا لعام ٩٢ على ضوء التوسعات التي تمت في الشركة الادارة أنه يمكن زيادة الطاقلة الإنتاجية إلى ثلاثين مليون كيس سنويا وذلك بالاستفادة من الطاقية الفيائضية في خط الانتياج الجحيد والتي يمكنها تشغيل ست عشرة ماكينة نسيج

ونتسجية لذلك فيقيد انشيات الشركة مستويعات جديدة بعساحة ١٥٠م٢ ويكلفة

۲۱٬۷۰۰ الف دينار أ. وحققت الشركة تسويق ۸۰٪ من إنتاجها في السوق المحلي منافسة وبدا انتاجها لعام ١٢ والذي ادى إلى زيادة الانتاج المحلي إلى مسا يزيد عن ثلاثة اضعاًفُ حاجبة السوق ، الأس الذي عكس نفسه في جوتنافسي أغبثين مبيريج للشبيركية حبيبت انخفضت الأسعار

ويظهر من البيانات المالية أن الشركة حققت عام ١٢ ريصا ضئيلًا قدره ٤٨٧ ، ٣١ الف يُبِنار وذلك نتبيجة للمنافسة وتدني اسعار البيع ، وبناء على ذلك لم ويتم توزيع أرياح على الساهمين المساهمين المساهمين العام واقتطع ١٠٠٠ من الأرباح احتياطي اجبأري و٢٠٪ احتنياطي اختياري وتنوير رصييد الأرباح إلى العام

واكدد محلس الادارة أن الشيركية لازالت تنتظر ردا من وزارة الصناعة والنجارة على توصية الهيئة العامة في ٩٢/٤/٣٠ والناصلة بتغطية راسُ مُال الشركة غيرُ للكَتَبُّب يه والسالغ ٣٢٦.١٩٥ الف دينار من حساب الأرباح والخسائر والاحتياطات ، مع رأي المجلس المرفق بالتسومسيسة بأن من مصحلة الشركة العمل على تنفيذ خطتها المستقبل الشركة ومواجهة المنافسة

مسبالاا تر

کما فی ۲۱

س وما قبل

أذار ١٩٩٢

ةالمراجعة

لحاسبية

الت الأخرى

حات التي

تمنا بها

سولية وان

ير مجلس

: سوجودات

ية العامية

التشغيل

ولغاية ٢١

ے ونوصي

ن وشركاهم

بان ١٩٩٢م العدد (٥٩)

الحادة التي فرضت على الشركة

مشيرة أن الشركة حصلت على عدة عروض منتبوعة لانتاج أكياس تعبئة الخضار والقواكه وخسسوط التسرييط والأنابيب البلاست يكية وغبيرها من الشركات الصانعة ، مؤكَّدا انه سيتم تنفيذ نلك حال توفر

السيولة النقبية اللازمة . ويفضل مسجلس الادارة الإعتماد في تنفيتذ الخطة الستقبلية على توفير السيولة من مصادر الشركة الذاتية وعدم التوسع في الاقتراض وزيادة مدنونية الشركة البالفة ٩٦٣ ، ٧٥ ألف دينار كقروض طويلة الأجل و١٣١٠٠١٣ الف دينار كقروض قصيرة الأجل

١٠٤٦٥,٣١٠ مليون دينار لعام نتسجية قنيام خيمس شيركيات ٩١ إلى ١،٤٦٢.٩١٧ مليسون مشابهة وطرح انتماج هذه دينار لعام ٩٢ وانخفاض صافي الشسركسات في السسوق ، وطرح الربح السنوي لعسام ١٩٩٢ إلى هذه الأسهم للاكتتاب العام او ٣١,٤٨٧ الف دينار مسقسارنة الخاص للحصول على السيولة د. ٢٦١. ٣٣١ الف دينار لعام ٩١. اللازمة لذلك . وتعثل نسية ١٠٤٪ من أرباح وركسن مستجلس الادارة على عام ٩١ اي بنسبة انشفاض الخطة الستقبلية للشركة التي تركسز على تنويع الانتساج ،

من ناحية أخرى فقد جرى في ختام جاسة الهيئة العامة العادية لشركة رافيا الصناعية انتخاب اعضاء مجلس الادارة للاربع سنوات القيانمية ونلك على النحو التالي: الدكستسور صسالح نزال

العرموطي ، بنك الأردن والخليج ، راسم ثيب أيوب ، صندوق وقد عقد مجلس الادارة الجديد إجتماعا له أنتذب فنه الدكتور صالح نزال العرموطي

بسيطا في حقوق المساهمين من

التقاعد والضمان الإجتماعي للأطياء ، حسن محمد بدوي عليان ، هيئم صياح البغدادي رئيسا لجلس الادارة والسيا وليد محمد الصوص - ممثل بنك الأردن والخليج نائبا للرئيس واظهرت المبرانية انخفاضا

## مواكبة للنمو الملحوظ للسوق الاردني

## شركة تي • إن • تي اكسبرس العالمية تستحدث قسما لضدمات الشحن الجبوي للارساليات الصادرة والواردة

🗯 تعشير شركة تي ان تي اكسيرس العالمية واحدة من اكبر شركات النقل في العالم ، ومن خلال شبكتها المندة عبر اكثر من ٧٥٠ مكتب فإنها تقدم خدمات شاملة في النّقل والتوزيع حول

وقدواكبت تي ان تي في عمان النمو اللحوظ للسوق الاريني عنيار السنوات الاضبيرة ، ويناء عليه اعدت تفسها لتكون السباقة في تقديم اقضل الحلول لعملائها المرسل وشحنها على اول طائرة أن أجل مساعدتهم على البقاء ومن ثم تخليصها جمركيا ضعن دائرة المنافسة في السوق

التجاري العالمي وتم مؤخرا استحداث قسم جييد الشركة في عمان يقيم خسيمات الشسدن الحسوي للارساليات الصادرة والواردة آ اما كنان حنجمها ومن والى اي

نقطة في العسالم، ومن خسلال مكاتب الشركة المنتشرة في كافة انحاءُ العالم يمكن ل تي ان تي ان تقوم بشحن البضائع على طريقة من الساب والى البياب ، أي انهما تقوم بعملية استلام البضاعة من

تي ان تي مستساعب التسخليص والعاملات الجمركية في اي مطار في العالم ، وتقدم لهم الراحــة وألاطمئنان على سلامة وصول بضائعهم وبأسرع وقت ممكّن . ` من المعروف أن خدمات تي أن تي في الاردن كانت مقتصرة على النقل الدولي السريع للوثائق والمستندات والطرود ، اما الان فإنها اصبحت فادرة على تزويد التادر الارسى بكافة ما يحتاجه من خَدَمَاتُ شَنِحِنَ ، تَخُلِيصِ ،

وتوريع حول العالم.

وتسليمها إلى للرسل اليه ، توفر هذه الخدمة الجيدة على عملاء

لتشخيل المصنع ، وتم تركيب الاعمدة

۱۱ مسا مسقنداره (۲۰۷۹،۲۷۹) ملسون بينار ، فينما ارتفعت المستحسات المحليسة من (٤.٩٢٦.٧٦٠) مليون دينار عام حديثة ومتطورة . هذا وبلغت ۱۱ الى (۱.۱۵۲,۳۰۹) مليسون الاضافات على الماكنات والآلات

٢٨% زيادة في المبيعات و ١٩% زيادة في الارباح و ١٦% أرباح للمساهمين

۱۰٪ کامتیاطی اجباری و ۲۰٪ احتياطي اختياري لعام ٩٢ .

بنسبة ١٩٪ عما تحقق من ارباح

يعيد منا كيانت ٧١٠,٤٩٤ الف

الأدارة على الهيئة العامة في

أحتماعها المقبل توريع ١٠

الف دينار على المساهمين أي

بنسبية ١٦٪ من راس المال ، و

■ وقعت ادارة شنركة الكابلات الأرتنية الحبيثة عقودا لشراء جميع خطوط الانتاج الرئيسة المستعبها بعد دراسية فنيلة مستفيضة لأفضل العروض التى حصلت عليها لمكائن وسعدات المصنع من الناحية للفنية والمالية . واوضح رئيس مجلس الادارة انه تم برمجة وصبول هذه المعدات بشكل يسهل عنملية التسركيب

و النشغيل وتوقع مسجلس الإدارة في تقريره المقدم للهيئة العامة في اجتماعها أن يبدا وصول هذه المعدات اعتبارا من شهر أيار ۱۹۹۳ وحتى نهاية ايلول ۱۹۹۳ ، واوضح مستجلس الادارة في تقريره أن ادارة الشركة قامتُ مشسراء أرض المصنع لتكون

مناسبة لكافة العوامل الانتاجية للمصمع من حسيت قربها من اساكن توفر الأيدي العاملة وطرفي الموا من تاحسيسة ، ومن نادحة اذري، ملاءسة هذا الموقع

منحسيتسسسر الأرض ومسسيلغ الأستثمار فيها حيث بلغت تكلفة الأرضمس ١٣٦.٩٥٨ الف دينار ، ثم اختيار الموقع عبلني التطريسق الرئيس التجبه من الزرقاء إلى للفرق وبمسافة لا تزيد عن ه کم قبل مدینه المفرق ، ويمساحة تبلغ ١٩٥ دونما

حيث أخذت الإدارة بالأعستسسار أية توسعات مستقبلية للمصنع .

وتعساقست ادارة الشركة مع احد المكاتب الاستشارية للحليكة لعصماء التصاميم الخاصة بالإنشاءات المدنسة للمصنع والاشراف على تنفيذ البناء ،

وتم التعاقد وبعد دراسسة العسروهن المقدمة من الناحسة الفنية والماليسة مع المقاولين المختصين بالإنشاءات الجديدة علىافبسضل العسروض . واكسد مسجلس الادارة أن

العمل جار في موقع المصنع على قسدم وسحاق لتنفحيذ الإعسمال المدنسة المطلوبة والتي من المتوقع انجازها في تهساية ايار ١٩٩٣ حسب شزوط العطاء ، كما ثم التعاقد مع شركة كهرباء اربد لتسزويد المصنع بكهرباء الصغط العسالى اللازمسة

الكهربائية والأسلاك .

المساهمين ٢٨.٨٠٤ عليسون دينار . وتجدر الإشارة إلى أن رأس مبأل الشبركية المصرح والمكتتب به ٨ مليون دينار وان

١٥٠ فرصة عمل في سوق العمل

المستلزمات الخدمية والمعدات الفنيسة والمواد الخسام اللازمسة الجندير بالذكير أن شيركية للتشعيل والانتاج والبدء الكابلات الأردنيسة الحسديثسة بتكوين وأعداد الطواقم الفنسة تعتبر من الشركات الصنيثة اللازمة للتشغيل والعمل على والتي حصلت على حق الشروع تنفيذ برنامج الانتاج الفعلي فَي الْعسمل بنساريخ ٢٨/٥/٢٨

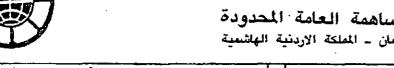
للمنصنع والمتوقع أن يبدأ قبلٌ نهاية العام ١٩٩٣ ومن غاياتها انشاء وتأسيس وتملك وأدارة صصنائع لإنتاج الاستلال والكايلات الكهربائية وأظهرت ميزانية الشركة لعام ٩٢ مجموع موجوداتها التي واستنراد وتصدير جميع المواد علفت ١٤٠٠٧٪ عليون بينار مُنها ٣٠٠٨٨.٦٥٦ مليون دينار

الخسام والسلع الانتساجسية والاستهلاكية والقيام بجميع الاعمال الأخرى المتعلقة بها والمتفرعة عنها داخل الأردن

٣.٧ تريليون دولار حجم التجارة الدولية عام ٩٣ الشركة ستوفر ما لا يقل عن

■ سجل حجم التجارة الدولية ( لا نتضمن الخدمات ) زيادة ملحوظة العام الماضي وصلت الى ٥. ٥٪ لترتفع قيمتها بذلك الى ٣.٧ تريليون دولار وذلك طبقا لأخر الاحصاءات المسجلة من قبل منظمة التجارة الدولية " الجات " التي تراقب حركة ونشباط التبايل التجاري الدولي ، ومثل هذا الرقم يعتبر مرتفعا اذا ما قورن بالزيادة المسجلة عام ١٩٩١ والتي لم تتعد ٥. ١٪، ومع ذلك فإن المحالين الاقتصاديين في المنظمة لا يزالون ابعد ما يكون من ابداء الحماس لهذه النتيجة ، فهم يتوقعون أن تتراجع معدلات النمو في التجارة العالمية في الأعوام المقبلة . وطبقا للائحة الدول المصدرة ، فإن الولايات المتحدة منا تزال تسبق المانينا في صحح الصنادرات صيث تتصدر القائمة كاكس دولة مصدرة في العالم حيث بلغت مبيعاتها الخارجية العام الماضي ٤٤٧ مليار دولار ، في حين برزت سنغافورة مسجلة أكبر نسبة صادرات قياسا بالفرد الواحد والتي وصلت الي ١٨٨. ٢٣ دولار -

المساهمة العامة المحدودة عمان ـ الملكة الاردنية الهاشمية



A+,VAe

\$..TY.A.T

t . . 17. . 1£



### 1995/15/41 الموجودات المتداولة AVV, 11. نقد لدى البئوك (ابضاح T) حسابات مدينة مختلفة محموع الموجودات المتداولة

AAY, 141 حضرات السنفين الكرام. يسر مجلس الادارة أن يرحب بحضوركم هذا الاجتماع السنوي كما ويسره أن يلام لكم تقريره الاول عن أهم المنجزات والخطوات التي تم تنفيذها لبناء شركتكم خلال اللمترة للنصرمة من علم 1947 حيث أن الشركة حصلت على حق الشروع بالعمل الرسعي اعتبارامز 1437/0/18 ومئذ تلك التاريخ وحتى نهاية العلم تم أنجاز الخطوات T, M. 1+1 الموجودات الثابئة بعد الاستهلاك (ايضاح ٢و١) 40,811 مصاريف التاسيس (ايضاح ٥)

> ١- الالات والمعدات لقد بذلت ادارة الشركة جهدها للحصول على افضل العروض من الناحية الغنية والمالية لمكان ومعدات المصنع، وبعد دراسة فنية مستقيضة ثم توقيع علود لشراه معظم خطوط الإنتاج الرئيسية للمصنع ولقد نمت برمجة وصول هذه المدات بشكل يسبق عملية التركيب والتشغيل حيث من المتوقع ان بيدا وصول هذه المعدات اعتبارا من شهر ايبر ١٩٩٣ وحتى نهاية شهر ايلول ١٩٩٣

٣- الإعمال المدمية المد تعاقبت ادارة الشركة مع احد المكاتب الاستشارية المحلية لعمل ان ارغيل المدينة للد للحكال الدارة المتراه و الخراف على عملية تنافذ البناء ولقد تم التصليم الخاصة بالإنشاعات المنتق للمصنع والإشراف على عملية تنافذ البناء ولقد تم استدراج عدة عروض مقدمةمن عدد من المقاولين المختصين بالإنشاءات الحديدية ومعدّ براسة بلك العروض من قبل مجلس الإدارة والكتب الاستشاري ثم التعاقد مع الفضل تلك العروض من التنحيتين المالية والقنية، وجلَّري العمل في موقع المسنع على قدم وساق لتنفيذ الاعمل الدنية المطلوبة والتي من المتوقع انجازها مع نهاية شهر ايلر

1. لقد تم التعاقد مع شركة كهرياء اربد التزويد مصنع الشركة بكهرباء الضغط العالي اللازعة التشفيل المسنع وقد تم تركيب الاعدة الكهربائية اللازعة والاسلاك ومن المتوقع ايصال النيار الكهربائي للمصنع جددود نهاية شهر أدار 1997 حسب الاتفاق مع

ه. حصلت الشركة على موافقة وزارة الممناعة والتجارة باعتبار مشروع الشركة مشروع المتصادي مصدق وبالقال القعتم بجميع الإعفامات المنصوص عليها في قانون تشجيع

٦. الخطة المستقبلية لعلم ١٩٩٣

اولا الاستعرار في استكمال بناء المعنع وتجهيزه حسب البرنامج الموضوع نليا التعاقد نشراء بالي المستلزمات الخدمية والمعدات الفنية والمواد الخام اللازمة

ناتنا البدء بتكوين واعداد الطواقم المفنية اللازمة للتشغيل رابعا العمل على ضعيد برمامج الانقاج القعل المصمئع والمتوقع أن يبدأ قبل نهاية العام ١٩٩٢ بائن الله.

وفي الحتام يقوجه مجلس الادارة بخالص الشكر والتقدير للمساهدين الكرام على معمهم وتقتهم متمنين للشركة دوام التقدم والنجاح لن شاه الله في ظل حضرة صاحب الجلالة اللك الحسين المعظم ووفي عهده الامن

## المنوانية العمومية كمافي ١٩٩١ نون الأول ١٩٩٢ تقرير مكجلس الاداره السنوي الأول للفترة المنتهك فحث

٦- ارض للمنع لقد ارتاى مجلس الادارة أن يقوم بشراء ارض المعنع لتكون مناسبة لكافة العوامل الانتجية للمصنع من حيث قربها من امكن توفر الايدي العاملة وطرق المواصلات. هذا من نلحية ومن نلحية آخرى ملاحمة هذا الموقع من حيث سعر الارض ومناخ الاستثمار فيها وقد تم اختيار موقع المصنع على الطريق الرئيسي السريع والمتجه من الارقاء الى المليق وبمساحة لا تزيد عن ٥ كم قبل مبينة الملوق وبمساحة تبلغ ١٩٥٠ دونم حيث اخذنا بالاعتبار لية توسعات مستقبلية للمصنع.

### 1...... مجموح الموجودات المطلوبات وحقوق المساهمين المطلوبات المتداولة حسفات دائنة مختلفة (ايضاح ٦) 11,11 حقوق المناهمين إس المال المصرح والمكتتب به ٨٠٠٠،٠٠٠ سهم قيعة السهم آلأسمية بيناؤ اربني واحد ۸,۰۰۰,۰۰۰ رئس المال المطلوب السياط مطلوبة وغع مسحدة (1T, SAT)

رئس المال المناوع صافي ابرادات المنزة (ابضاح ٧)

مجعوع حطوق المساهمين مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

أن الإيضاعات المرطة تشكل جزءا من هذا البيان

### تقربر فاحص الحسابات الى المساهمين في شركة الكابلات الاردنية الحديثة المساهمة العامة المحدودة

عمل - المسلكة الاردنية الهائسية لله قدهمنا الميزانية العمومية الشركة الكابلات الاردنية المساهمة العامة للحدودة - عمليّ، كما في ٢٦ عكون الاول ١٩٩٢، وإن اللبيان الرفق هو من مسؤولية مجلس الإدارةوتقتصر مسؤوليتنا على ابداء رابينا فيه للا حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رابناها ضرورية لاغراض الفحص الذي لعنا به وخطًا لقواعد التَّدَقيقَ الدُّولية وهو شَعَلَ فحصناً المُراجِعةِ الأَخْتِيلُويةِ لله المعاسبة والليود الواردة فيها وللظلم الرقلة الداحلية كما شمل أجرامات التدليق الاخرى التي وجدماها ضرورية لاداء مهمتنا على وجه مرض

تمسك الشركة حسابات وسجلات محاسبية منظمة بنصورة الصولية وأن البيانات المالية سبت السرية مصنية وسيطيني المرارة منطقة مع أبود الشركة وسيداتها الواردة في تطرير مجلس الارارة منطقة مع أبود الشركة وسيداتها يرابينا، ووفقا لنتائج الفحص الذي قمنا به، والمعلومات والإيضاحات المغيمة لغا، ان البيان المرفق يظهر بعمورة عفلة المركز المالي لشركة الكليلات الأربنية الحديثة المساهم مبين المرحق يسهر بمدورة حدث المرحز المراح المرحز المرحز المرحز الدولية ولاحكام العاد يعان المرحد الداخل بما لا يؤثر ماديا في عرض الشركة المالي القانون ولنظام الشركة الداخل بما لا يؤثر ماديا في عرض الشركة المالي اسْتَنَكَّرْ اللَّهُ عَلَى مَا تَقْدِمِ. فَاعْتَا نَطَشِّحَ عَلَ ٱلْمِيِّئَةِ الْعَلْمَةُ الْمُصَّادِلَةَ عَلَ البِيالُ المُرفق كما

د. ابراهيم العباسي وشركاد محاسبون قانونيون

عملن في ۲۷ / شباط ۱۹۹۳ اجازة رقم ۱۱٦ فئة /١

رئيس اتحاد الإعلام الرياضي

بأن اتحساد الإعسلام الأريني

سيشكل لجنة عليا تنبثق عنهأ

عدة لجان فرعية وأهمها الاذاعة

عده بجال حرب النشرة اليومية الداخنية ولجنة النشرة اليومية

والتلفسريون ولجنة التعطية

الصحفية للمطبوعات للختلفة.

استعداد جماهيري وسوق

تجاري كُبْيرْ

المتابع للإهتمام الكبير الذي

تحظی به مساریات منتخد

الوطنى للكرة يرى أن جماهيرنا

متعطشة لمتابعة التصفيان

مشاركة نجوم منتخينا

فناهائي مندن للشنميال عيامة

صعدوا أهتمامهم بشكل كيبر

من خــــلال تشكيل روابط

المشجعين إلى جانب الاهتمام بتوفير سبل الراحة للقائمين من

خَـَارِج مَـدَيْنَة لَرِيد ، حَـيِثُونِ اصحاب العمارات والشُّقُ

السكنسة المجاورة بسجسهير

الشقق السكنيسة المغروشة

وتوفير السكن الملائم للراغبين

في السكن خلال فترة التصفيات

، وعلمت الأسبواق" أن عبدا

كبيرا من جماهير ألكرة المطبة

والعربية قد حجزت فعلا يعض

هذه الشقق لمتابعة التصفيات

وعن الجانب التجاري تتجه

النية لإقامة الاسواق الشعبية

بالمنطقة المجاورة للمدينة من

الجهة الجنوبية إلى جانب بيع

القطع والبطاقكات الأثربة

أميا من ناحسيسة النقل

والمواصلات فالمحافظة والبلنية

اختذت على عناتقتهنا توفيير

حنافيلات النقل الصبغييرة

والكبيرة لنقل الجساهير من

مختلف محافظات المملكة باتجا

الملعب والتعسودة مده . وعلياً

'الاستواق' بأن هناك اجتماعا

كسيسرا بين المصافظ والعلعة

وعدد من المهتمين لشرتيب كافة

الأمور المتعلقة سنلك ."

والمرطبات والساندويشات

للبطولة ولجنة الإذاعب

### الاسواق

العمل على إزالة الطبقة البلاستيكية التارتان يهدف البدء بتنجيل سَنَّادُ عمان الدولي اكبر ملَّعب لكرة القدم في الاردن ، حيث قام الدكتور صالح ارشيدات وزير الشباب والسيد طارق الزعبي من الشركة العربية لصَّنَّاعة أنابيب الري بالتوقيع على اتفاقية تنفيذ المشروع الاسبوع الماضى بعد أن كانتُ دائرة العطاءات المركزية - وزارة الأشغال العامة قد طرحت العطاء ووافق المهندس سعد هايل السرور وزير الاشغال العامة على احالة العطاء بكلفة اجمالية مقدارها ١٥٩٢٣٠ بينارا اربنيا حيث بخلت المنافسة خيس شركات

هذا وحدد العقد بين الشركة ووزارة الشياب المدة اللازمة القامة المشروع بخمسة شهور اعتبارا من الأول من الشهر

الوزارة تسعى الآن لايجاد ملعب آخر مساعد الى جانب استاد عمان الدولي . واضاف بأن لدينا مبلغ ٢٠٠ الف دينار لهذا الغرض وان

تكون نسبة التمويل مناصفة . ولا زالت النبة تتجه لايجاد العديد من الملاعب الاضافية

الرسمية والنولية

وبأنتهاء العمل بتنجيل ستاه عمان الدوني يكون هو الملعب الدولي الاول في الاربن الذي يتسع لاكثر من ٥٠ الف

## توجه لحو إقامة بطولة في كرة القدم

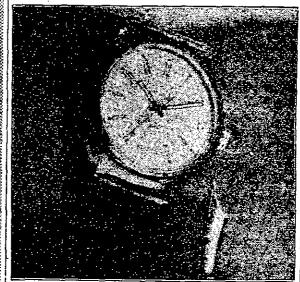
🕿 يرغب الاتحاد التولي لكرة القدم ، فيضا ، في تنظيم بطولة في كرة القدم للسيدات في الأولميياد المقبل الذي سنيقام في مدينة اللانتا الإمريكية عام ١٩٩١ وقال ست بلاتر - الأمن العام تفيقا ، لقد عملها للدة طويلة من احل

وقال لقد فازت للولايات المتحدة بالبطولة الأولى التي الهيمت في المدين عام ١٩٩١ وكانت البطولة باجعة تعاماً وستكون خطوة هامة إذا تم تنظيم بطولة نسائية إلى جانب بطونة الرجال في اوليياد ١٩٩٦ . وقال بلاتر إن القترحات التي سيتم تقديمها إلى اللجنة المشرفة على تنظيم اولبياء 17 تتضمن كافة

التقاصيل القنية أضافة إلى جينول مباريات البطولة الذي يقترح أن تضم عملنية فرق وقالت منشيل فيردييه للتحدثة باسم اللجنة الاولميعة الدولية إذا والحفت اللجنة المتطعمة الأولميياد اتلانتا على مقترحات فيفا سنقوم اللجنة الاولنية بدراستها ،

### ٣٠ الف يبنار تكاليف مشاركة منتخبنا السلوى للشباب ببطولة اسبأ

## جزء من الفن



### الاسواق

المضاري ، إنه فن يكس الحواجز ويجمع ما بين الناس -العرب واستانيا إلى أمريكا اللاتينية .

موديلات سواتش مثل بوستكارد و اومبريلون وتشيس لونج و دلهي وساري توفر ماوي لمناطق تائية وروح المُعْامِرة ، وبالطبع ، فإن السفر ما هو سوى وسيلة اخرى

🗷 باشرت الشركة العربية لصناعة انابيب الري بالتنقيط

ويشتمل المشروع على لزالة طبقة التارتان الموجودة ووضع طبقة لصرف المياه ووضع تربة زراعية وتعديد شبكة الري ثم زراعة النحيل .

هذا وقال الدكتور صالح ارشيدات وزير الشباب بان

العطاء اللازم للملعب المساعد سيطرح قريبا جدا لا محالة . واضاف الدكتور ارشيدات دان التنسيق مع الجامعة الاردنية ما زال جاريا بهدف ايجاد الملعب المساعد بحيث

من أجل التدريب واستعمال استاد عمان النولي للمباريات

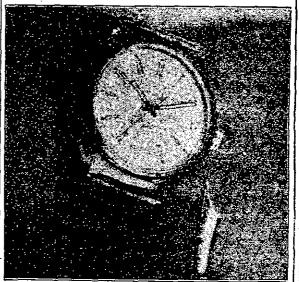
وعما يذكس أن الاردن لا يوجد لديه اىاستساد ضمن المواصنفات الدولية إلا ملعب مدينة المسن رغم صغر

## للمستندات في أولمِنساد عبام ٩٦

■ قدر اتصاد كرة السلة تكاليف مشاركة منتخبنا السلوي باب سلة اسيا بمبلغ ٣٠ الف دينار اردني ويتضعن المبلغ مسرطة الاعتداد التي يبيداها المنتخب بمعسكر لمدة اسبوع في مدينة العقبة لرفع اللياقة البدنية حيث يلغت تكاليف المعسكر اقل مما هو متوقع بسبب الدعم اللامحدود

هذا وبلعب منتخبنا السلوي عدة مساريات وبية مع منتخبات العراق والفرق السورية الى جانب معسكر تدريبي للمنتخب بسورية لمدة اسبوع قبل انطلاق البطولة والتي تقام خلال الفيترة من ١٧-٢٥ نيسسان في هونغ كونغ.

## ســواتش ربيع / صــيف ٩٣



 مجموعة سواتش الجديدة تجسد جمال التواصل الجارف و ماريانا هما موتيلان من سواتش مستوحاة من بلاط السيسرامسيك الشاريخي للاندلس ، والذي جماء إلى أسبانيا مع فتح العرب للاندلس على مدى مثات السنين انتشرت هذه التصاميم في ارجاء قارات ثلاث .. من بلدأن

حضارات مثيرة وحرف قديعة تعود ايضا إلى الحياة في آخر مَبِتَكُراتُ سُواتَشُ ، احْرَمَةَ الْمُولِيَّلَاتُ مُثَّلُ كُوْرُكُوْ وكانكون هي تذكارات من الأنسجة المسيكية الرائعة التي انتجت على مدى القرون . في حين أن الانسجة هي شكل آخر من الفن ، قلم لا تكون الاطعمة؛ الموديلات التي اطَّلقَ عليها اسماء مثل فريتو ميستو و'بايلا هي طريقة سواتش في تقدير اهمية التواصل للأطعمة الإيطالية والاسبانية ، مع سواتش ، الغن يجد افاقا جديدة على الدوام ،

## المباشرة بتنجيل استاد عمان الدولي بكلفة ١٥٩ الف دينار

الاسواق ■ بدا العدد التنازلي لموعدد انطلاق التصفيات ألأسيوبة الكأس العالم لكرة القدم والتي ستقام في الأردن وعلى ملاعب مدينة الحسن الرياضية بإربد خلال الفشرة عن ٢٢ - ٣٠ أيار القادم بمشاركة منتخبنا الوطئي لكرة القدم والذي بدا بأخسد موقعه من خارطة اللعبة بين

ان حقق العديد من النسائج الأنجانية خلال فترة الاعداد . وقد بدأت الأجهزة الرسعية في مدينة اربد واتحساد كسرة القدم وكافة الجهات المعنية العمل كخلية نحل لإعطاء هذه التظاهرة الرياضية الاهتسام اللازم إلى جسانب وتسسويق الأردن سياحيا ورياضيا عن خلال استضافته لمجموعته .

اقرائه في الدول العربية بعد

أهتمام رسمي على أعلى المستويات

اكد الدكتور صالح ارشيدات -وزير الشبياب خيلال تراسيه أجتماع اللحنة العليا للبطولة الأسبوع الماضي على اهتمام جملالة القمائد بهمذا الحدث الرياضي الكبير ومتابعته الشخصية لكافة الاستعدادات المتى تجسري الآن وكسفلك ابدى سيادة الشريف زيد بن شاكر اهتماما كبيرا بهذه التصفيات سؤكدا رعايته التامة ودعم الحكومسة لهذا المهسرجسان الرياضي السياحي الذي يقام

في الأردن لأول مرة أ واضاف الدكنتور ارشيدات بأنه بثمن عاليا جهود الاتحاد الكييرة في سبيل انجاح هذه التصفيات وكذلك اعداد المنتخب الوطني بالشكل اللائق ليعطى صورة مشرقة عن تطور الكرة

الأردنية خلال التصفيات البلبيسي .. التكلفة ٣٠٠ ألف دينار

🖪 باريسية جميلة في الواحدة

يعسوب الجبل ، نجحت مؤخراً

في القيام باول عملية تسلق تقوم بها اسراة لوحدها في فحصل

ٱلشَّيْدَاء لَجِيلٌ الايجِيرْ ، `الغول

والثبلاثين من عبمبرها تس

قال السيد فضري البلبيسي -رئيس اتصاد كرة القدم أن كلُّفة أستضافة التصفيات في عمان تصل إلى ٣٠٠ الف دينار إذ لم يتمكن الاتحاد سوى توفير

تقسام خسلال الفستسرة من ٢٢ ه ٣٠ (يار المقسبل في عس

الب يؤكد اهتمام ورعاية الحكومة للتصفيات وعلى أعلى

التصفيات .

الفنادق وأسعار التذاكر

خصص فندق حجازي للفرق

المشاركة بالتصفيات إلى جانب

المشرفين والمراقبين من الاتصاد

البولي بينما تم تحديد فندق

الرازي ليكون المركس الإعسلامي

ومقر لمنامة الصحفيين المرافقين

للوفود المشاركة والإعلاميين

النين يقومون بتغطية احداث

الدعم اللازم للمنتخب وللاتصاد لتغطية النفقات المطلوبة واشار السيد للبليدسي إلى تضمين النواحي الإعملانيمة والدعسائيسة وريع الميساريات أشركتين الاولى محلية وهي شركة عمان الدوابية للمصارف ، وخارجية وهي شركة المتوسط لرعاية الرياضة مقابل مبلغ

نصف المبلغ فسقط، وطالب

الشركات والمؤسسات يتقديم

🗘 د . صالح ارشیدات

### مقدارة ١٢٠ ألف دينار . محافظة اربد جاهرة

قال السيد فايز العيادي -محافظ اربد - : أن قبولنا هذه التصفيات هو تحد حقيقي وأن محافظة اربد بمختلف قطأعاتها الرسمية والشعبية على أهبة عليه .

الإستعداد لاحتضان التصفعات وتوفير سبل الراحة والأمان للوفود الصديقة والشقيقة ، واكد أن هناك خطة كاعلة قد وضعت بالتعاون مع الأمن العام والقنوات المسلحية إلى جيانب القطاعات الشعبية الأخرى، بحيث تقوم كل جهة بدورها على اكمل وجه .

محافظ اربد : اتخذنا كافحة الاستعدادات لتوفير س

مدينة الحسن .. خلية نحل

اكد السيد عبدالله تليلات. مدير مدينة الحسن - بأن العمل بجري في المدينة على قدم وساق وان للدينة تبدو خلية نحل من خلال الصبيانة الكاملة للمراءق واجراء التحصينات المختلفة

التصفيات واضساف بأن المدينة انفسقت وعلمت الأسواق بأن اتصاد لغساية الآن مسبلغ ٣١.٢١٦ الف الإعلام وانحاد الكرة بالتعاون دينار لتحسينات آلملعب والمرافق مع الجهات للختصة سيقيم المختلفة التنابعية له ليكون مركزا إعلاميا كبيرا يحتوى حاهزا لإقامة المباريات الرسمية

وذكر بأن العمل يجري الأن لايجساد مقسر اعسلامي وامساكن خُـاصة للاعلاميين للرافقين للوفود داخل الملعب خاصة وأن هناك إهتماما إعلاميا كبيرا من مختلف الدول الشاركة في

كشغت مصادر اتصاد الكرة بان هناك حسوالي ١٠٠ إعسلامي أبدوا رغبتهم بمتبابعنا التصفيات في عمان فالإتحاد الصيئي طلب رسميا الحجر لحوالي ٣٠ صحفياً وإعلامياً مرافقًا للبعثة . بينما حدد الاتحساد العسراقي لكرة القسدم مشاركة ١٢ إعلاميا ضمن وقده للبطولة ، هذا إضافة إلى جانب

مدير مدينة الحسن : تحسينات للملعب والمرافق التابعة وايجاد مقر لاستضافة الوفود الإعلامية من هواتف وتلكسات وفساكس لتسامين وصسول الرسسائل الإعلامية إلى الدول المشاركة . هذا وحسدت اللجنة المنظمسة اسعنار التذاكر بدينار للدرجة الأولى ونصف دينار للدرجسة

## ١٠٠ صحفي مرافق واهتمام

إعلامي كبير الإعلاميين المرافقين للمنتخدات

## البمنية والباكستان والإعلاميين على كافة تجهيزات الاتصالات

البرني (نسبة الي جبال الاب والى سُدينة برن السويسرية) الذي بقيال انه لا برجع سيوي واحد من اثنين من الشنجيعيان الذين يجازفون بمواجهته . كاترين دستيفال تزن ٥٥ كغم ويبلغ طولها ١,٦٣ متر ، تشبه ، عندما تكون معلقة بحدالها الى الجيل ، حشرة متعددة الألوان ترسم خطوطا متعرجة تذكر بفن الرخرفة العربي على جدار الجيل ، وهي محبوبة جداً في فرنسا كمّا في ايطاليا ، حيث جمعت الكؤوسَ ، ومشهورة في الولايات المتحدة وفي اليابان وتعتبر إفضل متسلقةً للحيال في العالم .

هذه الباريسية تحب الجبل A يتوفر فيه من وحدة وخلوة ، اذكما تقول على قمم الجيال ليس هناك ازدحام ، انني احتاج لتوازني الى مواجهة الصخر ، والشمس، والغراغ بالخصوص، ثم ، انني احب من هو اقوى منى ، ويتفوق علي تضيف هذه الفتاة

الجميلة ذات العينين السوداوين ، والشسعس المنفسوش والوجسه

### ■ ظهرت في الاونة الاصيارة صبيــــــــــة جــــديدة في عـــالم الاكتــــرونيـــــات وهي الكتب الالكترونية ، حيث بدأت تنتشر بمحتويات واشكال مختلفة بمعدل متنزايد مما كان له عظيم الاثر على تذبنب عمليات الطباعة على الورق . فقد حققت بالفعل الكتب الاكترونية شهرة تفوق

امثالها الطبوعة على الورق.

وأذا عقينا مقارنة بين الكتب الالكترونية اي تلك لنسجلة على اسطوانات للعرض على أجهزة الكمبيوتر ومثيلاتها من الكتب المطسوعية فنجيد أن الأولى أحد تطورها سنوات قليلة من تطور الكتب الالكترونية والتي اخذت

ولواكبية هذا الركب قيامت مؤسسة ابل العالمية للكمبيوش بتطوير عدة كتب الكترونية تعليمية تخدم التعليم التمهيدي وتستمر حتى نصل الى التعليم العالي . واستنخنه في هذّا التطوير الأقراص الضوئية التي تعسرف باسم سي ، دي ، روم التي تستخدم تكنولوجيا الليزر نك لانها توفر مساحة كبيرة التحقين تصل الى ١٥٠ مسبحسابايت وبذلك فسهى تتسيح امكانات متطورة لحفظ الصوت

والصور المتحركة وأحيانا أقلام الفيديو . وذلك يتم باستخدام احدث الوسائل لعرض للعلومات ومن أهم مجالات التعليم التي على شد الانتياه بالموسيقي

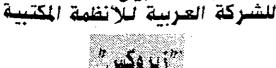
كوسط ولداة فاعلة في توصيل المعلومات هي التعليم التمهيدي الذي يبدأ من المنزل ويعتبد حتى مراحل للدراسة المختلفة التي يمر بهما الطالب، وقسيسما يلي سنستعرض احد اشهر الاقراص الضوئية التي تقدم الشقافة والعلومة للمستخدم يطريقة شيقة . مثل قصة سندريلا حيث تظهر للمستخدم على الشاشة صغحات الكتاب التي تحتوي على الصور الملونة المستوحاة من القنصنة اضنافية الى الاصبوات المقيقية الستضعمة في سرد القيصية بلغنة سنهلة تتناسب

ومستوى المستضدم مع التركين

والمؤثرات الصوتية لتحقيق تستخدم فيها الاقراص الضوئية التنفاعل بين الماكنتوش وقارئ ولتسهيل التعامل مع القصة فإن البرنامج يظهر للمستخدم

رمز مكير الصوت والذي يعطي اشبارة اليناء لسبرد القبصبة عن طريق للصوت واظهار النص كما لو كسان الراوي هو الذي يقسرا القصة مع تحديد الجمل والكلمات التى تتم قراءتها ويذلك تحقيق التناسق المطلوب . هذا مع امكان التقر على اي كلمة او صورة في المنقحة ليسمع المستخدم نطق الكلعة وتفسيرها او اسم الصورة ء وفي بعض القسيصيص يمكن الحنصول على مبرادف الكلمية

# نشكيل فسنريق ك



■ تم تشكيل فريق كرة سلة للشسركة العربية للانظمة المكتبية أزيروكس ، وكانت أولى مشاركاته في بطولة ارامكس التنشيطية لكرة السلة . حيث احرز الفريق تناشع طيعية من مستاركة في هذه البطولة حيث فأز على فريق الهاشمية بنتيجة ٢٨٠/٤٩ وعلى فريق الأمبسابور بنتيجه 14/41 . وحُسر من الامن العام ١٤/٧٢ .

ويضم الفريق اللاعيين: ـ ١) عقاب عطية . ٢) طلال مكحل . ٣) ابراهيم نجم . ٤) جهاله ستعيد . ٥) وليد بدران . ١) ماهر عوض . ٧) لكين الماعيان ٨) على استنيتنت . ١) سامر دروزه . ١٠) مروان تلب ويشرف على تدريب الفريق المدرب مندر صار

at the only of

American

معرض السيارات الامريكية في عمان

🗷 اقام معرض عمان النولي للسيارات ووكلاء السيارات الامريكية في الاردن بالتعاقن مع السفارة الامريكية في عمانٌ ، معرضُ السيارات الأمريكيّة ولوازمُها لعامّ ١٩٩٣ . وهذا العرض هو الأول من نوعه في الأربن حيث يركز في محتوياته على السيارات الامريكية وقطعها ولوازمها وقد تم افتتاح هذا للعرض يوم أمس الثلاثاء ٢٠ نيسان الجاري ويستمر حتى يوم السبت الموافق ٢٤ نيسان وذلك في متعرض عميان الدولي السيارات على طريق المطار . وسيكون المعرض مفتوحاً للجمهور يوميا من الساعة العاشرة صباحا وحتى العاشرة مساء ابتداء من ٢١ نيسان

ويحتوي المعرض على موبيلات سيارات ويكبات وباصات للعام ١٩٩٣ من شركات فورد وجنرال موتورز وجيب ، اضف إلى ثلك السيارات الأخرى مثل الشاحنة العسكرية الاربنية ذات الخمسة اطنان والهمغي وسيبارة اسعاف وشاحنة

بيبسي . وسيكون في المعرض ممثلون من شركات امريكية

متخصصة في قطع السيارات ولوازمها حيث سيتمكن روار

العرض من الحصول على متعلومات حتول تمويل شتراء

ومن المعروضات ايضا مجموعة من السيارات الأمريكية الجديدة والكلاس يكية والدراجات النارية من الكراجات

حرب سيارات الاجرة تندلع في لندن

■ يضوض سائقو سيارات الأجرة السوداء الشهيرة في

لندن معركة ضد سيارات اجرة صغيرة أرخص سعرا في

وقت يحاول في عدد كبير من أصحاب هذه المركبات كسبُّ

ررقهم في الشارع البريطاني . ونظرا لأن بريطانيا تعاني اطول كساد منذ الشلائينات

أصاب بريطانيا من كل عشرة بالبطالة يتجه عبد كبير من

اصحاب السيارات الصغيرة القسمة إلى استخدامها في

نقل الركاب بالأجرة بدون ترخيص من أمام المسارح

وقال ريتشارد ماسيت من رابطة سائقي سيارات الأجرة

المرخصين بلنين أن مئات الناس يعملونَ الآنَ بهذه المهنة

بدون ترخيص مما يثير مشكلات خارج ملاهي لندن كل ليلة

ويقول ماسيت أن دخل سائقي سيارة الأجرة قد انخفض

ولصد هذا التيار غير المسروع يقوم عشرات من سائقي

سيارات الاجرة السوداء بالوقوف في طوابير طويلة امام

التوادي واللاهي والمسارح ودور السينما لصد الطريق امام

منافسيَّهم النينَّ قال عنهم ماسيت : أنهم غير مرخصين أو

واستطرد يقول .. ترى أيضًا اشخاصا غير لائقين واكنهم

ويعتبير سائقو سيبارات الأجرة في لندن من صفوة

تظرائهم في أوروبا . يجدون من أعدادهم لتأمين دخولهم

بعد فترة تدريب تستمر عامين او ثلاثة اعوام يتقنون

والتدريب شاق إذ يجوب السائق لندن على دراجة بخارية

ويحصل المتقدمون على التراخيص من ادارة بوليس اندن

وبعد نلك يشتري او يؤجر السائق سيارة أجرة سوداء

يبِلغُ ثمنها ٢٠٠٠ جُنيهُ استَرليني (٩٢٠٠٠ دولار) لينضم

واكن بتفاقم الكساد يزداد عدد اللندنيين النين يرفضون

ويزداد عدد الشركات والاعمال التي تعقد صفقات مع شركات تقوم بتشغيل اساطيل من السيارات العادية لنقل الركاب باسعار تقل بعقدار ثلثي أو نصف اسعار سيارات الآجرة السوداء العادية . ويصل أجر الانتقال من قلب لندن إلى مطار هيشرو بسيارة آجرة سوداء حوالي ٣ جنيهات أُسْتَرَلِينَيةَ بِالْقَارِيَةُ مِعْ ٥١ جُنْيِهِا اسْتَرَلِينِيًّا بِسْيَارَةَ اجْرَةً

ويوجد حاليا نحو ٤٠٠٠ سيارة من هذا النوع في لندن واي شخص يحمل رخصة قيادة وعنده تليفون يستطيع مَعَأْرِسَةَ هَذَا الْعَمَلُ ، ورسميا غَيْر مُسْمُوح لَهَذُهُ السيارات بالتجول في شوارع لنَّدن المنتقاط ركاب ويعكنها حمل ركاب بموعد سابق . ويقول ليستر ستيولرت ـ رئيس مجلس ادارة ميدواي راديو كار ، والعضو المؤسس لرابطة سيارات الأجرة الخاصة التي تمثل ٥٠٪ من هذه الفئة - أن الذين يَعَفُونَ خَارِجِ النَّوادِيِّ وَالْمَلَاهِي وَالْمُسَارِحِ لِيسَوَا سَائَتَى سيارات ميني ، واضاف يقول : صنقني أنهم يهندون مهنة

سِيَارَات الأَجْرَة السوداء ويشكلون خطراً على عَمَلنا أيضاً ،

كَفَّا انهم يُسْيِئُونَ إلى سُمِعة شركات سيارات الْأَجْرة

وقال ستيوارت ان شركات سيارات الأجرة الخاصة وَسَيَّادُتُي سَيِّارُاتَ الْأَجِرةُ السَّوِدَاءَ يُريدونُ تَعَديلُ تَظام

التراضيص بحيث يحمل السائقون الذين يعملون لدى شُرْكًات لَنقَل أَلْرِكَأْبِ لَافتات خاصة تَشْدِر إِلَى أَنهم يَعْمَلُونَ

لدى مده الشركات ،

بعد اختيارات طويلة لكفاءة وشخصية السائق وسجله

وضع على مقبضها خريطة العاصمة البريطانية ليتعرف

على مئات الطرق وكل ركن وزاوية في قلب المدينة .

لِّلَى ٢٢٠٠٠ زميل يقويون ٢١٥٠٠ سيارة اجرة .

دفع الأجرة المرتفعة لهذه السيارات السوداء -

تقومون بهذا العمل لأسباب غير زيادة دخلهم وقد وقعت

والنوادي الليلية وغيرها

نتيجة لنلك بنسبة ٥٢ إلى ٣٪ -

جرائم اغتصاب وسلب -

مؤمن عليهم ولا يجب أن يكونوا هناك .

ارة أجسرة في لندن

الشطع والبطاقساتات

والمرطبات والساندويشان

والعجبييرة لتقل الجيماني

للشعب والمسودة مثه وبأ

الأستواق بأن هباك أهند

كسيسيرا بإن المتساقظ ولا

وعدد من المهتمين لتركيب

الامور المتعلقة بدلك

اولى مشياركياته في

ميث احرد الغريق نتائع

بطولة حيث فاز على فرية ى فريق الإمبسابور بنتيم ۷۱/۲۲ .

. ۲) ابراهید نجم . ٤) جهان بر عوض ۷) فکین افاکیان

سَ سَفِنَهُ ﴿ إِنَّ الْمُسْتَوِانَ قَنْبُ ﴿

. ۲۷ نیستان ۱۹۹۲م العدد (آ

ن منس صفر

Automotive Show

93

السيارة سنيقتها داملر . 📰 يعتبر معرض چنيڤ الدولي للسيبارات من المعارض العالمية الشسهيرية التي تلقى اقبالا جماهيرياً كبيرا كل عام سواء من الشركات العالمية التي تحرص

المهتمة المترقبة لكل ما هو جديد في عالم السيارات . هذأ العام جاء معرض جنيف الدولي بمفاجات عديدة كان ابرزها ظهور نحوه ١٥ موديلا جنديدا تعرض للمنرة الاولى في العالم ، ويرز تنافس الشركات واضحا وتزاحمها على العرض جليا في سبيل ارضاء جموع الجماهير التي ترددت على زيادة المعرض ضلال فتبرة اقامته (من ٤ - ١٤ اذار / مارس الجاري

نسخة سانكرو ٤×٤ المنتجة على قاعدة جولف ذات قوة ١٠ حصانا (١٧٥ كلم في الساعة) وهي تضم لُلائع لِانْغَلاقَ الْمُكَانِحِ . \* لانسيا بلتا التي ظهرت المرة الأولى ستنشن قريباً محركا

\* كوتوس عرضت للتسويق همسا : أفسولكونت توربو ديزل

الفُّ فَرَنَّكَ فَرُنِّسَي والصالون

١١٧٠٠ قرنك فرنسي . + حاكوار اكس جي

ان 'استون مارتن' ، و جيا تابعان على الشاركة وكذلك من الجماهير

خارجي قديم مع المحرك الصغير الذي سعته ١,١ لتر وقوته ١٠٠ حصّان وسيسوق هذا الموديل في اوروباً بستعر ٢٠٩٠٠ دولار مع المائع لانغمالق المكابع الب اس واقفال مركزي وشببابيك تدار كهربائيا ، وقد ظهرت مكشوفة المُجِمُوعةُ الثَّالَئةِ ايضًا في جِنْيِڤ.

قبورد اسكورت الكشبوفية من المصنع منذ الآن مندوتين بالد كالندر البيضاوي الذي سيعرفه التصميم الجديد للمجموعة ."

دلتا ولانسما

لم تطرأ الانعسديلات قليلة على بلتا التي ظهرت منذ ١٤ عاما ، لقد بدأت كسيارة صالون صغيرة ، وفازت نسختها الرياضية بالبطولة العبالمية للرالبات منذ ١٩٨٧ وحدتي العام الماضي، دونما انقطاع، الا ان نسخة الصالون التي تراجع رقم مبيعها كثيرا امام مثافسة نيدرا لها ، لم يكن امامها سوى اخلاء

\* نيسان عرضت سيارتها التى تتحصرك بأربع عسجسلات الشبيهة ب ماتيفيك والتي تسمى تورانو ٢ وستنزود بمحسركان (٧,٧ لتر بيزل قبرته ١٠٠ حصان واضر ٢,٤ لتر بنزين قوته ١٢٤ حصانا) وستكون جاهزة بهيكلين

) وقد حرصت الشركات على طرح نَمَاذَج تَجْريبِيةَ طَمَعًا فِي تَحَقَّيْقُ تفوق مستقبلي في مجالات غير

### ماذا عرضت الشركات ؟

 دو توماسو عرضت فی جنيف كوبية جديدة بمقعدين محركها من يي إمنبليو : ٧٨ دو سعة اربعة لترات : الآ أن هيكلها الضارجي ظهر للمرة الاولى في جِنيف هذه السنة ، ومن المتوقع ان تكون هذه الكوبية الاكثر رواجاً بين منتجات توماسو

∗ `بورش` عـرضت سـينارة مشتقة من موبيل ١٩٦٨ وهي ألـ بورش ۹۱۸ توربو قنوتها ۳۰۵ \* قولكسفاجن عرضت

جديدا بخمس اسطوانات سعة لتسرين ، و ۲٫۶ لتسر وقسوته ۳۲۰ نسختين جديدتين من زداكس

الصالون ، والكوبية المزودة بعمرك الـ ٩٢ حصانا . وقد اخذت شكلها الداخلي والخسارجي من فسولكونت الرياضية الكوبية ، وسعرها ١١٣

تظهر للمرة الأولى في چنيڤ ، اذ عرضت في امستردام في شباط (فبراير) للأضي . وهي ذات محرك الـ ٧١٧ الذي سُعته سُتة لترات ، هو نفسه محرك جاكوار" الجديدة ، بعد أن تم وصله بعلبة سرعة جسديدة باربع عسيارات ، ادارة المكان لديانا م

الكترونية ، وقد ظهرت مع هذه \* استون مارتن بالتعاون مع مكتب التصميم حيا كشفت عن تجريبية ان . بي . اكس يذكر

خارجيين بشاسي قصيرة وشأسي \* 'بي . إم . دبليسو' اطلقت تاورنج المجموعة الثالثة (هيكل

 هوندا عرضت تصميما السيسارة الش ، سي ، دي - ٢ للمسرة الاولى في اوروبا ، وهي ستسوق لإحقا موتيل كوبية -و اسكورت كوزورت ستخرجان

### بوجاتي : الاسرع في العالم

لفتت بوجاتي اي . بي ١١٢ انظار زوار المعسرض . فسهده السيبارة ذات الابواب الاربعة ، ثمرة تعاون بين مكتب التصميم ايتال ديراين وشركة بوجاتي تطمح لتكون اسرع سيارة صالون في العنسالم ولبلوغ نلك زودت بتكنولوجيا رأقية غالبا ما تشاهد لدى السيارات التجريبية التي لم تنزل الى الاسواق بعد . وهكذا فيقيد صدع هبكلها الداخلي الشاسي من البياف الكربون، من الالمنبوم ، وهيكلها كما ان تعليقها بدار بذاكرة ، ومصركها ذو ١٢ اسطوانة بشكل ۷ و ۲۰ صماما وقوة ۵۰۰ حصان

واويل، المكشوفة تتغير في موديل الصنيف المقبل نتاجها بكميات تجارية لن : دوانتون ، وهي كهربائية لها

بابان وتتسع لثلاثة مقاعد تشكل

مُــُثَلِثُـا مع السائق في الوسط:

وغايتها توفير الحد الأقصى من

سبهولة الحركة في مراكز المدن

وهي مسزودة ببطاريات من

الكبريت والصوبيوم ، مما يتبح

لها سرعة قصوى مقدارها ١٠٠

## أوبل استرا مكشوفة تخلف أوبل

بعد عرضها كورسا الجديدة

، عرضت اوبل في جنيف وللمرة التي تمثل ثمرة تعاون بين 'اوبل'

الاولى سيارتها أسترا المكشوفة

كلم في السباعية وهذه السيرعية تكفيها شجئتها لكي تقطع ١٩٠ كلم بينما تقطع ٣٠٠ كيلوم تر

و برتوني وسيكون انتاجها في بنفس الشحنة اذا سارت في مصنع تورنو في ايطاليا .



سنسة الاف دورة في الدقسيسة.

والمصرك الرابع سنعتبه لثيران

ومزود بتوربو وقوته ١٩٠ حصانا

، مقابل ٥٧٥٠ دورة في الدقيقة .

وتحتفظ هذه النسخة بنسمية

اتش في التي عرفتها النسخة

ثماني نسخات . فثمة نسختان

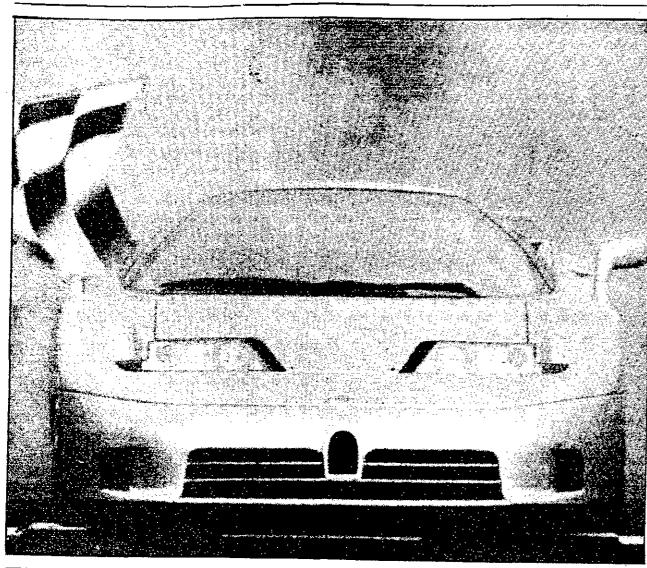
مقابل كل محرك – نسخة اساسية

، ونُسخة مرودة بتجهيزات

وبلتا ٢ ذات الابواب الاربعة

وتضم فئة دلتا الجديدة

مرسیدس کلاس ۲,۲ لتر من بین اکثر مودیلات الشرکة انتشارا ، وباعث منها الشرکة ملیونیسیارة



## 🗖 "بوجساتي" تطمح لتكون اس 🗖 مــــوديلات جــــديدة من دلت

تأخذ هيكلها الخارجي من موديل سرعة ٥٠ كلم في الساعة . وهذه التجريبية لأتطلق اى مواد 'تبيو' ، الا انها احتفظت بمقدمها تلويث للبيشة على الاطلاق لان السَّابِق في كل نسخاتها ، ومن المنتظر أن يخلى الموديل القديم نقية اما عرضها فيبلغ ١,١ متر. المكان للموديل الجديد ابتداء من الخريف المقبل .

### "فيات دانتون" كمربائية

فئة تلتام الجديدة المزودة

بأربعة متحركات لكل منها اربع

اسطوانات خطية ، وتمتد سعتها

بي ١٦٠٠ سم٣ يدار الكترونيا

بنظام بوش سونو سوترينيك

باثق (بخاخ) براس واحد وقوته

٧٦ حصاناً مقابل سنة الأف دورة

في التقيقة . وهو منصدوع على

قاعدة محركات تبيرا . أما المحرك

الثالث فسعته ليتران وله راس

اسطوانات بـ ١٦ صـمامـا وهو

بعد سيارتيها التجريبيتين : باندا البترا ويستكسنتو البترا



### يتم قبل ايجاد حل لشكلة ارتفاع درجة حرارة الكبريت والصوديوم خلال سيرها .

مطّلع الصّيف المقبّل.

وقيد اعلنت أوبل أن صندوق

أمتعة سيارتها المشكوفة الجديدة

سيكون الانجير في فنشته (٣٩٠

واذا صحت المواصفات التى

قدمتها الشركة فستستطيغ

سيارتها الجبيدة منافسة سيارأت

مهمة مثل فورد ايسكورت ورينو

۱۹ وروفـــر ۲۱۱ ، بانتظار

منافسات اخرى مثل بيجو ٢٠٦

وفولكس فاجن جولف ٣ المكشوفة

. وسنطرح استرا الكشوفة في

وستبرود اول الامر بمحرك

اوبل سنعت لتبران وقوته ١١٥

حصانا والمتصل بعلبة سرعة

بدوية ذات خسمسسة غسسارات

وسيكون الجمهاز المانع لأنغلاق

المكابح 1 . بي ، إس ، والادارة

المساعدة ورافع الرجاج الكهربائي

من التجهيزات الإساسية ، وهذا لا

ينطبق على غطائها الذي يتحرك

كهربائيا والذي يعتبر خيارا

الأربعاء ٢٩ شوال ٥ نوالقعدة ١٤١٢هـ الموافق ٢١ ـ ٢٧ نيسان ١٩٩٢م العدد (٥٩)

بقلم : موسى شريف الزعبي بيت الحكمة للادارة والاستشارات الصناعية



 ضريبة المبيعات التي سيتم فرضها بقوة القانون المؤقت على التجارة الإردنية من شانها الإضرار بالتعامل التجاري الداخلي وتراجع معدلات الانفاق الاستهلاكي ، في مجتمع لا يكاد يسد الحاجة الأساسية اللازمة لعيشته ويغض النظر عن من يقف وراء القسانون او يحض على تطبيقه ، سواء كان البنك الدولي او نوادي الدائنين (باريس ولندن) ، فإن اثاره السلبية ستظهر جلية في جسولة

الانتخابات المقبلة ، فالذي سيدافع عن العدالة الاجتماعية ، وهذا القانون يضر بهذه العدالة - لن يكون خاسرا ، وايا كان الناصح بتطبيق هذه الضريبة فإنه حتما ليس بالناصح الامين او الحصيف.

### ١- اقرار القانون باستفتاء بعد الدراسة المستفيضة :

ومن الضروري ان نطرح القانون للاستفتاء ، عندما يغيب مبجلس الامة ، وحين يعمارض هذا القمانون كل المؤسسات التجارية مثل غرف الصناعة وغرف التجارة الاردنية ، ولا يبقى من المؤيدين سسوى اقلية محلية في

ومن غير المعقول الاصرار على تطبيق قانون لم يتم دراسته بشكل فني وقانوني ، ولا كيفية تطبيقه ، ولا تم بحث اثاره الاجتماعية والاقتصادية على مجتمع حساس جدا بالنسبة للقضايا المالية لقلة موارده مقارنة بالنول الاخرى ، وعلى شعب شد الحزام منذ سنوات طويلة .

### ٢- للقانون اثار قد لا تظمر الا في الانتخابات المقبلة :

صحيح أن وأردات الخزينة بحاجة الى هذه الضريبة ، وان هذه الضسريبة التي توصف بانهسا مستسعسائلة NUETRAL هي في الصَّقيقة لا تلغي ضرائب قديمة وتساويها في القيمة بل انها على الدي البعيد سترفع واردات الخسزينة بما يزيد عبء المواطن الذي يشسقي لتحصيل قوت يومه ، وهو اغلبية صامتة ، وقد لا تبقى هذه الاغلبية على موقفها حين يحل موعد الانتخابات المقبلة ، وستعبر عنه بطريقة لخرى قد لا تسر للقلة المرفهة من المنظرين الاقتصاديين مثل السيد فهد الفائك وغيره.

### --- اعادة النظر في قوانين الاستثمار : التجربة المصرية :

ندن بحاجة الى اعادة النظر في تشريعاتنا الضريبية وقوانين الاستثمار ان كثيرا من قوانين الضريبة الاردنية يعود الى العهد العشماني واذا اردنا أن ينهض الاردن صناعيا ، فلندرس التشريعات العربية للدول الناجحة صناعيا مثل اليابان والمانيا ونحاول تطبيق ما يصلح منها

لقد قطع احوانة المصريون شوطا طيبا في مجال دراسة قوانين الاستثمار المصري وتشريعاته ، ووجد الباحثون حين جمعوا القوانين على قواعد معلوماتية حاسويية

تناقضات كبيرة بينها تنسف اسس النجاح لأي استثمار يقبوم في بلدهم ، وادراك المشكلة جبرَء من الحل ، وهم الان يحاولونَ الوصول الي حل لهذه التناقضات ، والهدف هو زيادة الاستثمار وزيادة الواردات الوطنية عن طريق اخر

ولعل بإمكاننا دراسة قوانين وتشريعات الاستشمار الاردنى لنجد بانها تعارض بعضها البعض ولا تجذب احدا من الخَارج بل انها تساهم في تهجير راس المال المحلي إلى خارج حدود بلاده ، ولعل الدعوة التي تبناها شخصيات من اقاضل رجال الإعمال في البلد مثل السيد / ممدوح ابق حسان ، الذي دعا الى أن تكون الاردن كلها منطقة حرة ، تعبر عن ضيق صدر المخلصين بالقوانين الروتينية ضيقة الافق التي تحد من نماء البلد اقتصاديا .

### ٤- الاستثمار وتحسين قوانينه جزء من الحل :

فالاستثمار يحل المشكلة ، ويزيد النخل ، ويرفع مستوى المعيشة لدى غالبية الناس ، وضريبة المبيعات لا تحل الازمة بل تزيدها وتوسع الهوة وتعمق الفجوة بين طبقات الشعب ، منهسسا زاد الدخل وارتفعت رواتب القطاع الحكومي او القطاع الخاص.

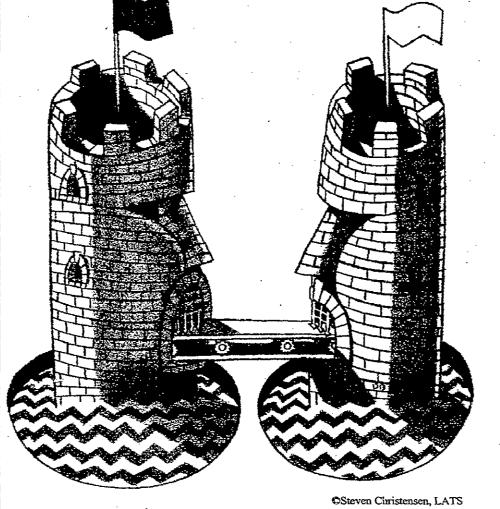
وآذا شجعت الحكومة الاستثمار بخلق للناخ الصحيح داخل البلد ، ستريد من حجم الدورة النقدية في الاردن ، واذا كانت الخزينية تتقاضى جمارك وضرائب قيمتها ٥٠٪ من حجم الدورة الاجمالي وعلى فرض ان حجم التداول مائة دينار ، فإن ما تحصل عليه الدولة هو ٥٠ دينارا فقط ، اما حين تخفض الدولة الضريبة لتصبح ١٠٪ كبادرة تشجيع استثماري فإن حجم التداول سيقفز الى ما يقرب من عشرة اضعاف التداول الحالي ليصبح الف بينار و١٠٪ من الف تساوي مائة دينار ، اي أن الخزينة ضاعفت وارداتها ، وتشط الاستشمار في البلد ، وحين تخف الضرائب يمكن للمواطن ان يوفر مزيدا من المال ، وحين يوفر المواطن مزيدا من المال يمكنه استشمار هذا المال في مريد من النشاط التجاري والاسهم والشركات والمشاريع .

### ٥- روما وامريكا : عبرة وخاتمة :

لقد كان اهم اسباب سقوط دولة روما العظمي في وقتها هو زيادة الضرائب، وهذا ما عبر عنه احد الاقتصاديين الاسريكيين في حديث وجهه الى الرئيس بيل كلينتون

وهذا هو الدرس الذي يعيه الاقتصاديون الامريكيون مؤخرا بعد أن راوا ما حل بدولة بريطانيا وغيرها ، يعرفون خطر الضريبة والاثر السلبي الذي تتركه في حياة الناس

والرحمة بالناس مطلوبة ، وهي فريضة على وزير المالية كما هي واجب على التجار والصناعيين! .



في الوقت الذي تتشط فيه التجارة المقابلة في شرق اوروبا، يتخيل الرسام الأمريكي دي جونسون ما يمكن أن يحدث من مواجهة بين ضفتي الأطلنطي إذا لم تتوصل أوروبا والولايات المتحدة إلى تسوية للنزاعات النجارية بينهما عن الاقتصادمة





## برنامج التصحيح والجدل البيزنطي على التعامل مع داور اكثر من أربع سنوات على التعامل مع

**OPINION** 

برنامج التصحيح الاقتصادي الااننا نجد انفسنا امام نقاش وجدل يردنا الى نقطة البدء الاولى فترانا لا زلنا في مواجهة مع هل تؤيد او لا نؤيد برنامج التصحيح وكاننا في هذا للحال كمَّن يَحرَثُ في بحر أو كمن يتعامى عن الواقع الماثل امامه أه يحاول أن يوقف عقارب الزمن أو يسير عكس تيار الحقائد والتساريخ ، المهم الآن هو ليس أن نؤيد أو لا نؤيد برنامج التصحيح لأن هذا البرنامج بروحه وهو اجسه واتجاهاته ومراميه ينفذ ولا قدرة أنا على أن ننفذ بديلا عنه سواء كنا مر أو خُسدُ هذا البِرنامج ، بل الاهم من كل ذلك هو أن نقيم واقعنا الاقتصادي وأن نعدل في ابعاد برنامج التصحيح على ضوء هذا الواقع وانسجاما معه وعلى ضوء الاداء الاقتصادي لعام ١٩٩٢ وما هو متوقع من نعو لعام ١٩٩٣ وللذي تجاوز مَّا كارًا

فأساس حوارنا الفكري يتركن في انتقاء تلك الإجراءات والوسائل والسياسات التي تكون اكثر ملاءمة مع واقع الحال الإقتصادي ، وانه اذا كان من منسع للنقاش والجنل العملي فليكن نحو انتقاء هذه للسياسات والتطوير فيها ونحو افضل الأجراءات الواجب اتباعها على الصعيد الاقتصادي .

فبرنامج التصحيح الاقتصادي اصبح واقعا اقتصاديا وهذا الواقع يحمل بين ثناباه اصلاحا ضريبيا وهذا الأصلام الضَّريَّبي يرتَكُزُ على ضَريبة هي في النهاية ضريبة القيمة المضافة أو ضريبة المبيعات بكل شموليتها ، فهل نعود ونناتش في أن نطبق ضريبة المبيعات أم لا وهل نعود ونناقش سليمات لرض هذه الضريبة أو ايجابياتها ام أن نَقِبل اجراء من البِسرِبَامج ونرفضٌ أجسرًاء أخسري وكاننا في موقع المقتسر كما اقتصادياً على فرض ما يريد او الانتقاء ما يجب وسط بدائل ا

أن منطق الموجود وحتمية الواقع تفرض النظر الى المسالة الاقتصادية من منظور الانسجام مع التيار القائم، وهذه ليست دعوة لان تقبل الامر على علاته أو تغلق بأب الجدل فيه بل اذا كان من علمية او راي سديد تفيد به وطننا وشعبنا واقتصادنا فليكن في كيفية اختيار الوسائل والإجراءات السياسات الاكثر انسجاماً مع الظروف والمستجدات الاقتصائية ، فنحن لا نريد من يعلمنا أبجبيات التدخلية الحكومية أو من يشرح لنَّا اسَّاسيات الْحُرِيَّة الاقتصاديَّة ، ونحن لا نرغب في ان نسمع نقاشا يَقفرَ فوقَ الواقع او عودة الى بيرنطية الجنَّل وعبثيةٌ الحديث ، بل تريد تقييمًا علميا للواقع وتريد انتقاء على اسس علمية لسياسات واجرأءات اقتصادية قادرة على الاستفادة

القصوى مما يتيحه هذا البرنامج لاقتصائنا الوطني ولعل في ذلك دعوة الى ولوج مرحلة جنديدة من الجوار الاقتصادي الهادئ البعيد عن نفحة المناكفة الشخصية أو النببة الجنلية التي لا ترتقي بالنقاش الى سويته الحضارية وخصوصيته المنطقية ولأتكون مدخلا حقيقيا للعملية

■ يظهور برنامج وندوز ٣,١ الداعم للغة العربية بدأ حيل جديد من اجيال تعريب الحاسب الالكتروني وقد بدا تحقيق أحالام الباحثين في تعريب الجهاز يدخل حين التنفيذ ،

فلهذا نرى لزاما على كل المهتمين ان يقدموا ملاحظاتهم وتقويماتهم لهذا البرنامج بغية ان تصل هذه الملاحظات الى المُنتجِينَ لتحسينَ هذا البِرنامِج والسير به نصو التكاملية والحرفية لأنه في الحقيقة يعتبر من افضل البرامج الضمماتية القادرة على الادارة العامة والقيام بالوظائف الجاهزة خصوصا وأن نفس نظام ونبوز بمثل بَيِئَةَ مُتَطُورَةَ لَكُثَيْرَ مِنَ البِرَامِجِ المُهِمَةَ وَيَبِدُو أَنْ هَذَا هِوَ المهمة الاساسية للبرامج واما الوظائف الجاهزة فهي ثانوية الى حد ما ، ولكنها بالنسبة للمستخدم مهمة جداً ولا يمكن الاستغناء عنها ويجب ان نحدد ليجابيات برنامج وندوز ٣,١ الداعم للغة العربية ونفترض ان القاريء يعرف

١- ان برنامج وندوز هو بيئة تشغيلية للبرامج يتميز بسهولة العمل لأنه يستخدم المؤشر بدل الكتابة ويستخدم اللغة التحاورية المعروفة في داخل البرامج بدل الانشاء الإيعازي المستخدم في MS DOS مما يستهل استدعاء البرامج وتشغيلها .

٢- ان برنامج وندوز يمنح البرامج المنشاة في بيئته الكثير من خصائصه التسهيلية بما فيها خصائص الحروف ومشغلاتها وطريقة قيادة البرامج بالفارة النكية وخاصية التبادل المعلوماتي بين مختلف البرامج في بيئته عبر الذاكرة بطريقة استدعاء اكثر من برنامج في لحظة واحدة والقيام بعمليات تجميد للبرامج المراد تركها مؤقتا وانعاش للبرامج المزمع نقل المعلومات فسيه عن طريق الذاكرة بطريقة النسخ واللصق واستسالهما من طرق الاستيراد والتصدير بين البرامج .

٣- ان برنامج وندوز يحتوي على البرامج الوظائفية الجاهزة للتمكين من العمل المباشر عليها كنظام البطاقات والروزنامية والسباعية ونظم الاتصبالات والرسم الفني والكاتب البسيط والكاتب للتطور وبعض الألعآب أضنافة ألى مدير البرامج وهو عمدة البرامج وهذاك اختلافات وتطورات من نسخة الى اخرى في مجال البرامج المجهزة مُسْتِقًا للعمل المياشي .

4- أن برنامج وندور فيه جمالية في أخراج المعطيات التي

هذه اهم الامور التي نفترض معرفتها عند قاريء المقال عن اسساس برنامج وندوز والان نريد ان نبين ملاحظاتنا على ايجابيات برنامج وندور 3.1 او 3.11 المحسن.

١- بإدخال الحرف العبربي الى برنامج وندوز تمكنا من تعريب اهم البرامج الخدمية او الخبيرة الواقعة في بيئة

٧- بواسطة برنامج وندوز 3.1 او 3.11 المحسن تمكنا من عمل تصاميم باللغة العربية بواسطة الراسم الفني وتصديرها الى مختلف البرامج الرسومية .

٣- يتميز برنامج وندوز 3.1 بوجود الكاتب العربي وهو برنامج معالجة للنصوص باللغتين العربية والانجليزية وبحروف جميلة جدا مع تعريب معروضات الشاشة فيه لمن لا يجيد الانجليزية حيث اصبح بامكانه الان استخدام

برنامج كتابي عربي حتى بائلته التخصصية لاداء الاعمال المللوبة من الكاتب ٤- امكان تعسامل وندوز ٢,١ مع اغلب الطابعسات حستى

ه- هناك تجسينات فنية داخل ادارة البرامج واعطاء امكان للتحكم لحجم الذاكرة بما يزيد عن قدرات الـ MS DOS أو برنامج وندور السابق مع وجود تحسينات داخل البرامج الجاهزة وزيادة في المساعد في دليل المستخدم .

هذا اهم مما لاحظناه من حسنات مع جمزمنا بأن هناك حسناتُ اخرى لم نشر اليها ندع ذلك للسهتمين ليقولوا كلمتهم المتخصصة في هذا اللجال . واما ما لاحظناه من سلبيات على برنامج وندوز 3.1:

١- زبانة المشاكل التشغيلية خصوصا ما يعرف (بتصلب الشاشة) وهو توقف عنمل البرنامج كلينا ولا يمكن الاستئناف الا بعد شطب البرنامج كلياً من الجهاز ثم العودة اليه ، واكثر ما يحصل في برنامج الكاتب وبرنامج

٢- قلة عدد الحرف سواء منها العربية او الانجليزية (وقد بلغنا اعتذار الشركة الصانعة وهي شركة مايكروسوفت بأذها ليست شركة تصميم للحروف وعلى الشركات المسمعة للحرف أن تقوم بذلك ).

٣- وجود بعض المشاكل في الكتابة العربية خصوصا في حالات تكبير وتصغير الحروف وفي حالات استخدام الرموز بكثرة في السطر الواحد فإن التسكيل لا يكون دقيقا فندل أضافة الوصلات التطويلية لأجل الضبط الكلي يعمل فواصل بين الحروف مما لا يتأسب الكتابة العربية .

٤- في برنامج الكاتب هناك مشكلة الحرفية الكتابية فمثلا لا يقوم الكاتب بتقسيم للصفحات مما يوجد مشكلة في تعيين الهوامش واجراء الخدمات الخاصة بالصفحة وكنلك لا يتم ترقيم الصفحات عند الطباعة عدا الصفحة الأولى ، كماً أنَّ الكَاتَبِ لا يقوم بأي عملُ تخطيطي داخل الصنفحة مما تتطلبه الكتابة كإصدار الجداول والرسوم البيائية .

٥- عدم توافقية الحروف العربية مع البرامج داخل بيئة وندوز فبإن اغلب تلك البرامج يظهر فيها الحرف العربي ولكنه لا يتمتع بالتنسيق العربي سواء داخل الكلمة او ضَّمَن السطر الكامل كما يحدث في برنامج WS4 في بيئة وندوز فإن الحروف العربية تظهر فيها ولكنها غير منسقة دَّاخَلُّ الْكُلُمَةَ الوَّاحِدةَ فَيْ WS4 أَوْ غَيْرٌ مِنْسَقَةٌ بِالصَّبِطُ الطَّي للاسطر كما في برنامج PM4 .

٣- نقة التنقيط في برنامج الراسم ضعيفة ولا تتمـتع بالحرفية ثم أنَّ هذا أُلبَّرْناميِّج لا يُقبِلُ اكثر مَن ١٦ لونا وهذا يعثل مشكلة اخرى .

 عدم قبول انواع كثيرة من الملفات مثل ملف GIF او FLC أو PIC وما شبابه ذلك من البرامج الرسومية ، وهذا يقلل من المكان الاستنساد من برامج أخسرى الا باجسواء عُمليات تبديل لنوع الملف ببرامج خُاصةً .

٨- احداث مشاكل تشغيلية كبحذف بعض الملقات او تغييرها مع البرامج العاملة في بيئة وننوز 3.0 .

نزيه عبد الرزاق قسم الحوث والدراسات في مؤسسة النوافذ للتجارة الدولية

## المستوردات "بعبع" الاقتصاد الأردني ؟!

### عيد الحليم محيسن

■ نمت المستوردات السلعية خلال عام ١٩٩٢ بصورة قياسية بلغت حوالى ٢٩.٤٪ وقد تجاورت قيمة هذه المستوردات لأول مرة في تاريخ الأردن الملياري تبنار ، حَيث بلغت ٢٠٢ مليار . وفي مقابل ذلك لم تنم توی مماثل ، إذ بلغ معدا الذي أدى الى تعميق العجز الذي يعاني منه الميزان التجاري الأردني ، والذِّي يعد سمة اساسية للاقتصاد الارتني ، واحد الاختلالات الرئيسة الَّتِي يَعَانِي مِنْهَا ، فقد بِلغ هذا العجز حوالي ١٠٤ مليار دولار ، بزيادة قدرها ٤٧٪ عِن العجز في العام السابق .

أثارت التطورات السابقة حفيظة بعض المراقبين واعتبروا أن زيادة المستوردات بالصورة الكبيرة تلك مؤشر غير ايجابي ، على عكس باقي التطورات الايجابية التي حققها الاقتصاد الارنني عام ١٩٩٢ وكانّ اهمها تحقيق معدل نمو بلغ ١١.١٪ للناتج المحلى بالاسعار الثابتة ، فالمستوردات هي المصدر الاكبر لاستنزاف احتياطات الملكة من العملات الأجنبية ، وبدون صبطها سيظل الضغط على رصيد من العملات الأجنبية قائمًا ، وبالتالي احتمال اللجوء إلى تعبيل سعر صرف النينار الاربنى لمواجهة هذه الضغوطات بسبب ضعف الاعتماد على مصادر القطع الاجنبي الاخرى كالصادرات والقروض والمساعدات وعدم انتظام مثل هذه الموارد

ولكنُ هل حقيقة يمكن ضبط المستوردات في الأردن بالصورة التي بطَّالَبَ فَيْهَا الَّبِعَضَ ؟ وهل المستبوردات في الأصل خطر داهم على الاقتصاد الأردني ك

في الواقع أن معدلات نمو المستوردات. في الأردن عبر السدين الماضية ارتبطت ارتباطا وثيقا بمستوى اداء الاقتصاد الوطنى ، فكلما كان معدل النمو في الناتج المحلى كبيرا ، كانت معدلات نمو المستوردات مرتفعة ، ويأتيُّ ذلك نتيجة لضَّيقُ القاعدة الانتاجية ، وارتفاع المحتوى الاستيرادي للصناعات المحلية ، وبالتالي كلما حققت هذه الصناعات نموا ايجابيا ، زاد استيرادها من الخارج بصورة كفوءة في الأردن وتزداد مستوردات الأردن من هذه المواد سنة بعد اخرى لتزايد معدلات التمو السكائي .

من هذا يصعب القول أنه يمكن ضبط المستوردات إلا بالقدر الذي تريد فيه ضبط معدلات النمو الاقتصادي ، ومعدلات نمو السكان ، والتدليل على ذلك نقول أن مستوردات الأردن من كل من المواد الغذائدة والمواد الخام والسلع الراس مالية شكلت على الدوام ما بين ٧٠ . ٨٠٪ من قيمة المستوردات ، وهذه السلع يصعب في واقع الحال التحكم في استيرانها طالما كان هذاك نعو اقتصادي وسكاني ، ولا يعكن عسمل ذلك إلا على حساب النمو وعلى حساب المستوى المعيشي لكثير من طبقات الشعب

وإذا نظرنا سبوية إلى عام ١٩٩٢ ، فيسبوف نجيد أن الزيادة في المستوردات قد تركزت في خمس سلع اساسية هي : الحبوب والبترول الخام والحديد والصلب والآلات واجتراؤها والسيارات واجراؤها . وقد فسسرت الزيادة في استيراد هذه السلع حوالي ٦٦٪ من الزيادة في اجمالي المستوردات خلال العام المذكور ، وشكات المستوردات من هذه السلع حوالي ٢٤٪ من اجمالي المستوردات لنفس العام .

ضمن هذا الاطار فإن الزيادة الكبيرة في المستوردات ليست مقلقة إلى تلك الدرجة المفزعة التي يتصورها البعض وذلك أولا لأن هذه الزيادة طبيعية وفق معطيات الاهتصاد الاردني الذي حقق معدلات نمو عالية ومعدلات نعو سكاني مرتفعة ، وثانيا ؛ لأن هذه الزيادة لم تؤثر سلبيا على الاحتياطات الأجنبية للاردن ، فقسم كبير من هذه المستوردات تم تعويله من مدخرات المغتربين الذين اقبلوا على الاستثمار بنهم كبير ، كما أن جزءا من هذه المستوردات بعثل ما جلبه هؤلاء معهم من سيارات لم يتم تحويل قيمتها إلى الخارج بالعملات الأجنبية .

وبعد ، هل من الحكمة القول أن المستوردات دغول، أو وبعيع، يثير الفَرْع ؟! أو لَيسَ الأولى أن نقول أن المستوردات هي عامل محرك ودافع ثوية تكنولوجية في عالم التصوير اساسها الكمبيوتر

الصور ورؤيتها مباشرة من دون

تصاميم متنوعة من الكاميرات

الجسديدة بما يلائم اغسراض

يعكنُ ان تعسمل علي اي جسهساز تلفريوني عسادي (نظام بأل) دون

في فرنساً ١٠٨٠ فرنك ويبلغ سعر

الأسطوانة الواحدة حبوالي •

فرنكا وهي تستطيع لختزانَ ٢٠

لتقديم البومها التلفزيوني الاول

الذي يجمع عدداً كبيراً من الصور

مما يوضح للمست للملكين أن

استخدام الكاميرا الجديدة ربما

الاهستسمسادية على المدى الطويل

وذلك على الرغم من السعر المرتقع

ويؤكث الضبيراء في شيركية

يكون افسضل من الناحسي

وتستعد شركة كوداك حاليا

وقسدمت كسوداك والنكون

يذكر ان الكاميرات الجميدة

معالجة خارجية

الاستعمال المختلفة .

RAY-BAN Wayfarer "العِيمُ لِعُلَمُ واي فسايرر



## من يوش اند لومب . .

🗷 منذ أربعين عاما ، عندما أبتكرت بوش أند لومب نظارات الشمس واي فايرر دابت الشركة على تطوير انتاجها اخذة فى الاعتبار مجاراة العصر والتركيز على سُمات فريدة إنما هي دليل قاطع على أن بوش اند لومب قد أصبحت الرائدة العُالِمَةُ فِي صَبَّنَاعَةً نَظَارَاتُ الشَّمَسُ . فَقَد حَضَيْعَت النَظَارَات الاختبارات عنيفة مكثفة جاءت نتائجها برهانا ساطعا على

🕏 جبودة النوعية : مسهندسيو بوش اند لومب يَصنعيون العدسات من رُجّاج خال حتى من الق نرات الفُقاعات ومن التمسوجات التي تشبوه الرؤية ، زجاع مقاوم للخدش والصدمات وفقا لمواصفات الحكومة الأمريكية .

 ● الوقساية : نظارات الشسمس راي بان واي قسايرر تقي العينين من وهيج الضوء ومن الاشعة قوق البنفسجية . وهي صامدة اللَّرتطام فلا تكسر بسبهولة ، وهذا لا يعني أنها غيرً قَائِلَةُ لِلْكُسُرِ فِي مطلقَ الْأَصْوَالَ بِعِثَابِةَ دِرغَ وَأَقَ لِلْعَيْدِينَ ا فبالطبع ، الزجاج يكسر مهما بلغت صلابته في اي نوع من

● قيمة تنوم : اطار راي بان واي فايرر يخضع الختبارات تشويه مكثفة ضمائة النصمود مع مرور الزمن ومصافظة على اللون وعلى الشهرة التي تتمتع بها بوش اندلومب كما يعرض الاطار والذراعان لاختبار محاكاة التحملية في المسارسات اليومية ، مثل الحرارة المرتفعة ، والرطوية ، والأشعبة فوق البنفسجينة ، التاكل ، الأنبة الناتجة عن الشمس المصرفة ، عن التعرق وملامسة البشرة ، كل ذلك لتامين اعلى الستويات الجودة والنوعية .

بوش اند لومب تخستار السفيل المواد في صنع نظارات الشعمس را بأي واي ضايرًر ، بل وتراعي متواكبية الطراز الحديث لتبقى دالما الرائدة حتى على مدى اربعين سنة

### كتبت ريما العربدي:

🗷 أوضح السيد حنا زغلول مدير المركز المثالي في شركة الانظمة المثالية (ابل) بأن المركز الذى تم افتستاحه بصورة غير رسمينة منذ شبهر أب من العام الماضي في شارع الشهيد وصفي التل قد تم افتتاحه رسميا مطلع العمام الحمالي ٩٣ وبدا أمعليماً باستقبال المواطنين منذ ذلك الحين مسشيراً آلى أنّ الهيدف الإساسي من المتشاح هذا الفرع الجيد خدمة المواطنين بصورة اكتيش متواكينة للتمنق السكائي والعمراني والتجاري الامر الذي يُتطلب توسِّعًا في افتتاح الفروعُ من اجل تغطية اكبس مساحة ممكنة وتقدم خدمات اكثر تعيزا

وتخنصنصنا للمنواطنين مُشيراً الى ان اهم ما يركز عليه المركن خدمة الشبركات الصغيرة والاقسراد ومسؤكسدا على أن التخصص يساعد على القيام بالعمل بطريقة اقضل واكثر سهولة ، ومشيرا الى أن معظم من بخدمهم هذا المركز هم من الطبقة المتعلمة والمشقية كالمصامين والمهنسين .. وغيرهم .

وقال أن شركة الانظمة المثالية تدرك المتطلبات المستقبلية الملقاة على عائقها ومن اجل نلك ادركت ائه ليس بعقسدرور فسرع واحسد تغطية كافة تلك المتطلبات فقامت

بافتتاح ثلاثة اقسام وهي: المركز المشالي ، مركز ابل ، ومركز طرق ومبادي الرسم واكند السنيند رغلول على ان الشبركية تولى التدريب اهميه كبرى فهو قسم هام في الشركة ويتم تدريب العاملين بشكل دائم، كما ويتوفر لدينا مكتبة تحتوي كافة المعلومات اللازمة .

وحول المعارض التي تنظمها الشسركية اشسار الى ان شسركية الانظمة المثالية نظمت معرضا لها مطلع هذا العام حول استخدامات الماكنتوش في أعمال السكرتارية

## افتتاح المعرض السادس لشركة

مراكز جديدة لشركة الاتظمة الثالبة في الملكة

كما وسيفتح هذا اليوم معرض في فندق المآريوت وهو السادس الذي تقيمه الشركة وسوف نبرز فاعلياتنا ونوفر الحلول المتميزة في شتى المُجالَّلاتُ .

بغضض تقنية مساكنتوش المتنفوقية والمنتبجيات العبالميية الحديثة وتقديم ما يمكن المواطنين من اطلاق قدراتهم على الابداع في التحليل والجداول الالكترونية ومعالجة النصوص والتصميم والرسم والوسسائط المتسعددة والموسيقى والهندسة والتعليم وادارة نظم المعلومسات وتنظيم وارشفة المعلومات الجغرافية .

وتحدث السييد زغلول عن انضفاض الاسعار الذي حدث

الحكومة ان تعمل على تخفيض سؤخرا لاجهزة الكمبيوترفي هذه الامور من جمارك وضريبا

الرسوم الجمركية وضريبة المبيعات

حنا زغلول

العالم وقال أن هذا الانضفاض

العالمي قد انعكس محليا ، الا إن

هناك متغيرات طرات على السوق

المحلية فرانت من الاسعار مكل

فرض رسوم جمركية مؤخرا على

اجهزة الكمبيوتر ، وكذلك ضريبة

المبيعات التي تتجه النية نحو

فرضها خلال الفترة القيلة وكل

هذه المتخيرات تجعل التنسؤ

بالمستقبل غير واضح لسوق

تنضغض الاستعار قدر الستطاع

ليستمكن اكبس عسد من اقتناء

الكمبيوس فهو عبارة عن اداة ولا

بد ان يتعرف عليه كل شخص كاي

أداة في حسيساتنا ، واتمنى منَّ

واضاف يقول: نحن نحيد ان

الكمبيوتر في الأردن.

للكمبيوتر ولأتحد من نشر هذه الاداة التي اصبحت رئيسة في وعن شركة الابل قال السند

رَغُلُولٌ : أَن شُرِكَةَ الْأَبْلُ هَي وَاحَدُةَ مَن اكبر الشركات العالمية ، حيث حققت أكبر عدد في حجم المبيعات عالميا في السنة الماضية ، ومن ابرز ما أنجرته (ابل) من ١٩٨٤ اظهار النظام الذي تسميسه سامل عن طريق الرسم (Graphics) على الكمبيوتر فسمعظم الشسركات الاضرى لم تلاحظ نلك الإبعيد فيتسرق فاوجدوا نظاما اسموه بالنافذة (Windows) في اخسس ١٨٨ الذي هو نظام مشابه انظام الابل بالتعامل مع الجهاز فهذا يدل على أن ابل كانت السحاقة في تطوير طريقة استخدام اجهزة

الكمبيوتر . وكسانت دائمسا تفكر في الستخدم اكثر من تفكيرها بالربح المَّادي ، وهذا هو سنر تجاحبها ، ورغمُّ أنَّ الكِثْرِينِ يَقْمُولُونَ بِأَنَّ السعارها غالية ومرتفعة ولكن باسعارها الحالية يمكن لاكبر عند مَن النَّاس اقتنَّامها فسَّالاسْتَعبار معقولة ويتوفر خدمات عديدة في الجهاز وهو متقدم جدا ويمكن السنخدم بكل سهولة عمل شبكة للاتصالات (Net Work) أو انخبال الصبوت لاحتبوائه على

المايكرفون . وحبول تزايد عبدد شبركيات الكمبيوتر في آلاردن قال السيد رُغلول انها ظاهرة صحبة لحد مًا ، فالشركات الكبيرة للوجودة في الاردن معروفة بحدود ثلاث الي اربع شسركمات والاخسري تعسعل بطريقة مختلفة اي ليس بالطريقة التي تستطيع فأيسها أوفيس الخدمات للمواطنين وانما الهدف الاستسساس هنو التربيح المادي ا الكمبيوتر ، فأعتبرها فكرة جيدة

والهيدف من ورائهنا خسنمية

دون حاجة الى تحميض او طبع .

تيكون للاسواق العالمية كأميرات مجهزة بانظمة خاصة لانتاج هذا التَّوعُ مِنْ الصنور ، الجديدة بتكنولوجيا تستخ

للمرة الاولى في عالم التصبوير اذ يتم تسجيل الصور على اسطوانة سبيهة بتك السنخدمة ف (FLOP PY DISC) الكمبيوتر وبمجرد الانتهاء من التصوير يمكن عسرض هذه المسبور على شاشة التلفزيون دون الحاجة الى اي معالجة مسيقة وبذلك يستطيع المصور رؤية انتاجة مباشرة على

هذه الكامسيسرا بشكل واسع على مستوى المحترفين. اما كوداك فتقدم كامدرا

وتعتبر هذه المرة الاولى التي بتم فيها استخدام جهاز كميبوتر صغير داخل الكاميرا وهو مايوان امكانية التقاطعدد كبير من

القودرغسرافي الخسيسرأ دورة تكنولوجية كبيرة يمكن من خلالها عرض الصور القوتوغرافية التقليدية على شاشة التلفزيون وقنعت شركتنا كوداك و

ويتوقع الخبراء ان تستخدم

جديدة تنتج صورأ مغناطيسية يمكن عسرضتها غلى شتاشتة التلفزيون بعد تحميضها وطبعها باسلوب خاص .

تبكون أن السوق العالمية بمكن ان تستوعب حاليا حوالي ٥, ٢مليون كاميرا من هذا الجيل الجـــسديد . الا أن خططهم للمستقبل أكثر تضاؤلاً . لذ يرى البعض منهم ان هذه الكاميرات بصورها التلفزيونية سوف تكون. ألاعثر انتشارا مستقبلا وذلك تظرأ لما تتمتع بها من تقنية عالية

نحن في شركة الانظمة المثالية نقدم الحديث والمتطور في تكنولونجيا المعلومات حيث الحلول المتكاملة من خلال تكنولوجيا أبل ولينوتايب-هل المتقدمة ،

### AppleCenter\* مركز <sup>•</sup>أبل :

الطول الجديدة والفريدة للقطاعات الحكومية والصناعية والتعليمية والاتصالات.

## الركز الثالي :

حلول جديدة وشاملة للمهندسين ورجال الاعمال والاستعمالات المنزلية .

## مركز النشر والتصميم: Graphic Arts Center

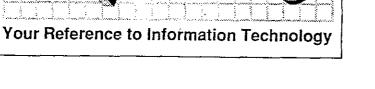
التكنولوجيا المتطورة في عالم النشر والتصميم والطباعة ممثلة في لينوتايب-هل الرائدة في هذا المجال .



**É.** Apple Computer

## Linotype-Hell

فندق عمان ماريوت ۲۲ – ۲۲ نیسان ۹۳ ١٠ صباحاً - ١ بعد الظهر ع يعد الظهر - ٩ مساءاً



### مركزالتطوير الثالي :

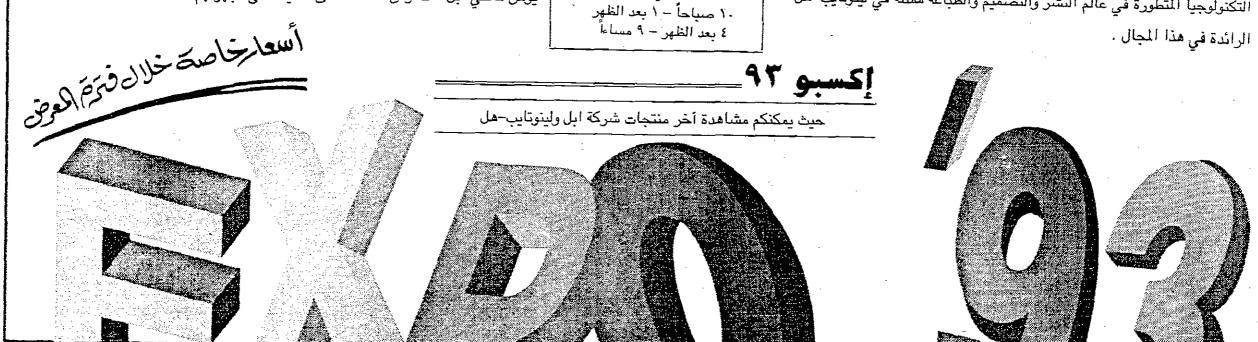
يقد م الحزم البرمجية مثل المحاسب المثالي الحائز على الجائزة الذهبية العالمية 4D لتطبيق قواعد البيانات .

### مركز أبل للتطوير ،

المركز الاول من نوعه في الشرق الاوسط الذي يهدف الى دعم وتدريب مطوري الحزم البرمجية باللغة العربية لاجهزة ابل ماكنتوش.

## مركز الخدمات :

يؤمن لمالكي ابل ماكنتوش ضمانة مدى الحياة على اجهزتهم .



الأربعاء ٢٦ شوال. ٥ توالقعدة ١٤١٣هـ الموافق ٢١ ـ ٢٧ نيسان ١٩٩٣م العدد (٩٩)

لأصبل خطر داهدعكس لات نمو المستورداة بة ، وارتفاع المحتود

الأردن بالصنورة الثي

، إلا بالقدر الذي تربا ر من طبقات ألشعب

اولا آون هذه الزياد

ل)، او ،بعبع، يشير

THE COMPANY OF THE PARTY OF THE

يان ١٩٩٣م العدد (١٠

وزير الداختيه - مسلم قانون الاحزاب والتنظيمات المسرنية في الاردن المساعة المسادسة من مسساء اليوم الاربعاء للوافق ١٧ نيسسان وذلك في قساعسة المدارس

الله كان يدعو الشركات الأردنية للمشاركة في تظاهرة 19 و EUROPARTENARIAT التي

ستعقد فع

AL - ASWAQ JORDANIAN BUSINESS WEEKLY AMMAN 21 - 27 APRIL1993 NO.59 VOL.

ろる عمان - المبيلي - مركز عقاركر التجاري - عص . ب ۱۱۱۷ عمان - المبيلي - مركز عقاركر التجاري - عص . ب ۱۸۷۲ ملت تلفرن . ۱۸۷۲ - ۱۸۷۲ / ساكس ۲۳۲۹ ملت مسلم مالتون . ۸۸۸۸ - ۲۳۱ (۱۹۵۶ - ۱۳۸۶ ۱۱۱۲ میلیا دئیس التحریر المبئیل F. 100 75 74 مدير التحرير まるままるりの見るなころ نائب مدير التحرير نيص الشبول لقطني (يو لبرة أمانة التحرير AL-ASWAQ مستشار التحرير よう よろ 14/664

当東京なるで Initiate (Ky.v.) state (Hala Hiday 1988) attled (Hala) att 上上 子一台 八天子 子子

ئي تعد حصرا على دول الجموعة شاركة الإربنية بعؤتمر باري الذي

LECTON AND LESS OF THE COLUMN TO THE COLUMN TE Language of the control of the contr بر عام المؤسسة الإربئية للاستدمار بر عام مشاركة الشركات الإربئية في تظاهرة إذ تمهد الطريق اسام أرتياد بلغية من خلال العابيات المشروغات المائية من جالال العابيات المسافة ونقل

افاعليات المالية والاقتصادية تجتمع في حفل استقبال كبير اقامه سيتي بنك لد أقل تطورا ويشار هذا إلى أن هذه هي المرة الثانية التي و الحو فيها المجموعة الأوروبية دول البحر الا التوسط من بينها الاردن للمشاركة في مثل هذه ا

6. 29. 1 Com 1 ( 20. 1 ) Com 1 ( 10. 1) ( 10. 1)

و ما نات و معارد از السرالات

ن گازیات ف

دهانات مناعية

إدهانات ببرك سباحة

Come il come the former of the

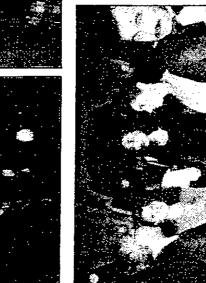
( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )

إلىكانات الانثائية

دهانات فبد العفونة

د مكانات مهدار طوبة واللكف





Į J



تعيينه ركيسا تنفيذيا لجموعة سيدي بنك في منطقة اسيا / البياس فيك ومــقـر ادارتهـا ر بالذكر ان مـــ لقاتنة السلع بن العر البترولية والمخصبات والاسمئت إلى أيران وتركيا مقابل اغذية والوية وقطع غيار ، وتستخدم مبيئة خسسروي الواقسعة في @ 6/X/3 6/X/5/1 احنات اللي تجلب الغسداء عيا من ايران ٢٠٠٠ فساحنة ي رأس هذه المواد القسمح

कु सम्ब

َّميد ميشيل مارتو وعدد من

مخسر الحقل المهتدس علم - حسيسمسات ، ثالب رئيس

يىرىن ، الىلي يزور

تلغون ٢٧٩٧٩ / ٢٧٩٨٧ / ١٩٩٤ فاكس ١٩٤١٩ /

يعة دهانات سايبس الاردية

التفطية العراقيية والأسور الدقيق وزيوت الطهي ، وتعونا لفياحثات مــحـعلة بالمنتــجـات

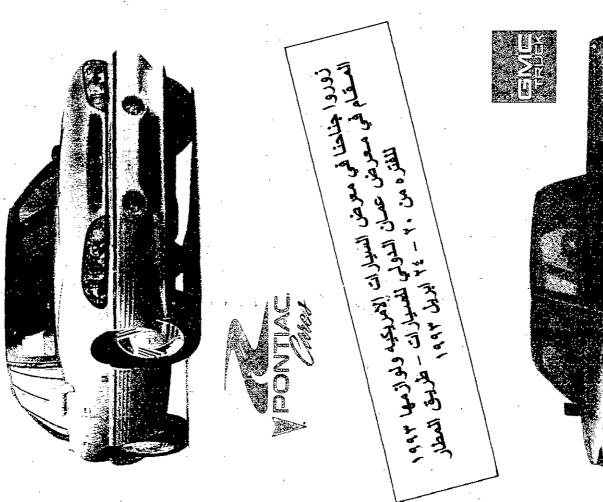
PROFESS GRAPHICS

سيني بنك هي واحدة من اوسع الجموعات المصرفية انتشارا مي العالم إذ تتواجد في نحو الشرقي العربي للسيارات هاتف: ۲۰۸۳ ا ۸۰۸۳۰ مانت. ۲۰۸۳ ۱ مارد: شارع المحطه – عمان – الإردن 종 FONTING ARAB EAST AUTO. CO. Tel: 651863 - 651862 Fax: 613808 Mahata Road, Amman - Jordan

7 F 3

ذوروا جناحنا في معرض السيارات الامريكيه ولوازمها ۴، ٩، ١ .
المسقام في معرض عسان الدولي للعسيارات - طريق المطاد

म्य क्

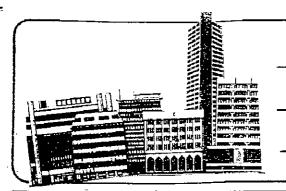












مناعسة البمانات فسي

إلاسواق تطرح الثقافيٰ
 جورة المنشجات في سنوق

الصناعيون: المطلوب

إخراج النوفيات الستوردة غير العمرة من السوق -

التصميم الداخلي ييدا

• النمانات الأربنية تغزو

أسواق الشرق الأوسط..

• السييراميك الأربش،

● تعنولوجيا حسنة في

• صناعة انظمة تنفشة

بمواصفات عالبة

صناعة الخزف.

متطورة في الأربن .

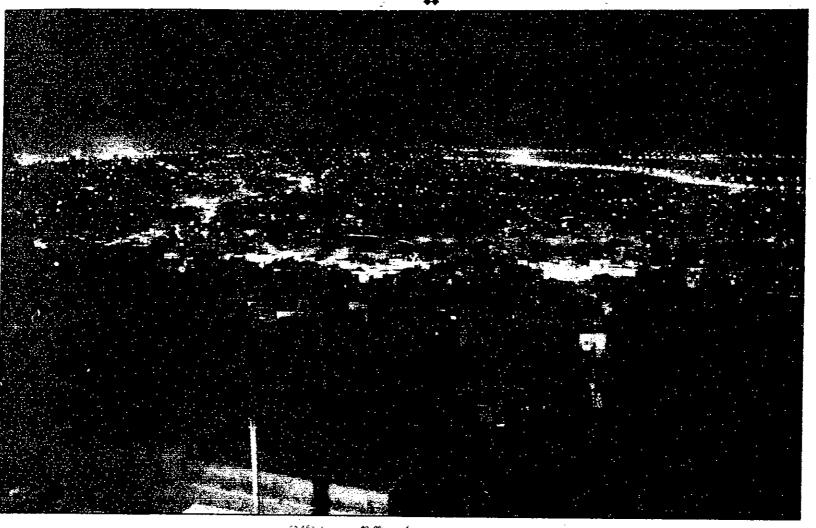
مع التصميم للعماري،

الأزون

AL - ASWAQ JORDANIAN BUSINESS WEEKLY AMMAN 21 - 27 APRIL 1993 NO. 59 VOL. 2 اللبنة الثانية المطبوعة أرسياسية متخصصة في شركة الأسياق المعدد (٥٩) السبنة الثانية الثاني

الأسواق تفتح ملف الانشاءات وصناعات البناء والتشييد الاردنية :

## فورة "النمو الانفجاري"مستمرة في سوق الانشاءات الاردني



ه عصمان تنسران الساكت: أسواق المصافظات ستغرقا بالاسمنة هذا الصيف حسان السعودي: الصناعة الاردنية حققت تقدما ملموسا في السنوات الاخيرة

المشاركون في الملحق

ا ـ شركة التنقيب للصناعات الإنشائية . ٢ مــ ؤسـ ســةمناعكوللمنتـ وجــات الإسبانية (سيراميكاكليوباترا) . ٣ ـ مؤسسة المعادن للتجارة والتسويق إليا .

اً مؤسسة المعادن للتجارة والتسويق (الفاكان). هـ مؤسسة المعادن للتجارة والتسويق شابيه.

٦ ـ مصنع الماس سيراميك . ٧ ـ سيراميك زكارنه . ٨ ـشــركــةعــدنـان الشــعــلان وشــركــاه (بنتكس) .

قسركة دهانات ساييس الأردنية
 شركة مصانع بيتا الهندسية
 مجموعة شركات توفيق غرغور
 واولادم (ليسبكه)

۱۷ ـ شركة الصناعات المعدنية (ميتاكو) ۱۳ ـ دار عمان للديكور ۱۶ ـ عمان للسيراميك ۱۵ ـ م عـ رض فلي فل للتدفئة وللأدوات

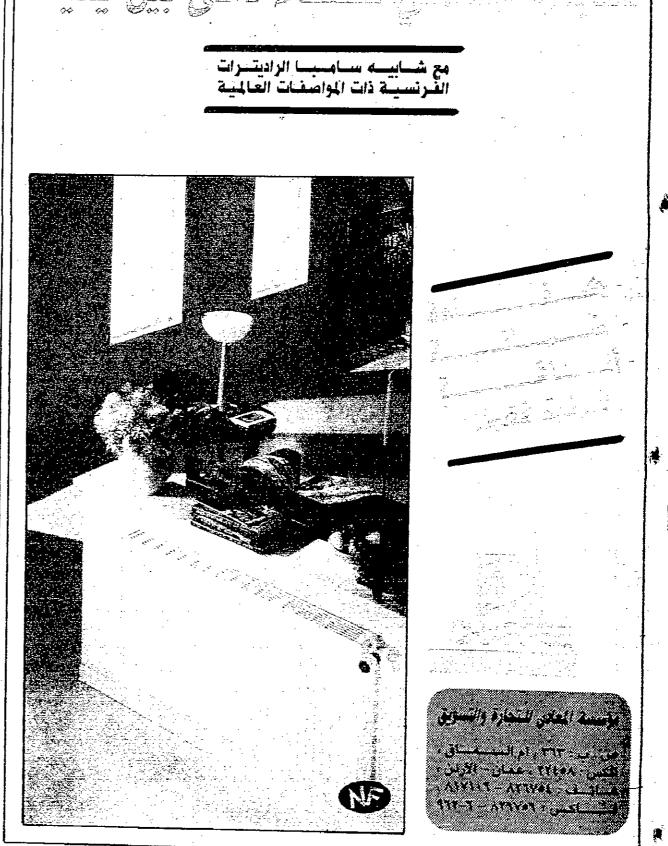
صحية. المسؤس سسةالدانة المسقساولات الديكور

۱۷ ـ شركة جمال سعد الدين وشركاه . ۱۹ ـ شركة خرما للتجارة والاستيراد . ۲۰ ـ شركة امان لصناعة السكب

٢١ ـ الخزف الأردنية
 ٢٢ ـ مؤسسة محمود أبو شندي .



# 122/629 - Fax 7229/42 - PO Ber



في العادة معدلات أعلى في

إن ظاهرة بروز الشسيقة

الفارغة في عمان مشكلة تكارّ

تنصو في مناطق عمان انفرسة

اما مناطق عمان الشرقية فما

والت قادرة على استبعاب مريد

السكنية حيث مازال الطلب على

هذه المباني في تلك المناطق مرتفعاً ، الأمر الذي يؤكد ما

نَشْبُنَا إليه سابقًا وهُو أَنْ حرية

البناء لن تفتر خلال عام ١٩٩٣

بالقدر الذي يتخيله البعض

٢ - فيما يتعلق بالاستثمارات الحكومسيسة في الأشسغسال

والإنشاءات تقدر الموازنة

العامة حجم النفقات كلها خلال

عسام ١٩٩٣ بحسوالي ٢١٢.٧

مليون دينار ، أي بزيادة قدرها حوالي ٢٤٪ عن العام السابق،

وتمثل المبسالغ المذكسورة

استثمارات الحكومة في انشاء

المبانى المدرسية لوزارة التربية

والتسعليم ، واطلاق عسد من 

المملكة من قبل وزارة الصحة

كمستشفى ألملك عسدالله

ومستشفى الأسيير حمرة

ومستشفى الرصيفة وغيرها

كندلك تشتمل اطلاق عند من

المشاريع من قبل وزارة الشياب

لبناء عبدد من التسجيسيات الرياضية في شرق عسان

والزرقاء وبأقي المحافظات

هذه الاستثمارات الحكومية

وغيرها ممالم يتسع المجال

لذكره ، اضافة إلى استثمارات

المؤسسات العاملة المستقلة

والقطاع الخاص ستعمل بكل

تأكيد على المحافظة على وتيرة

حركة الانشساء في الأردن خلال

عام ۱۹۹۳ إن لم يكن بمستوى

عام ۱۹۹۲ ، فلیس بمستوی اقل

في المدى المتوسط والبعيد المُمُ

احد يضتلف عن أن استثمارات

القطاع الخساص في المباني

والانشاءات ستنخف حدتها

كثيرا عما هو الوضع الآن،

وسيعتمد حجم هذا الاستثمار

على مسعدل النمسو السكاني

الطبيعي والناتج عن الهجرات

الخارجية ، اماً استثمارات

القطاع العام في المباني

الانخطاض في استشمارات

القطاع الخسأص الأمسر انذي

على احدث واخس ما انتج في المصانع ونلك ناتج عن زياراتنا

شركة عمان للسيراميك وما زالت تقوم على حدمة المستهلك المحلي

، وخاصة ما بعد البيع ، حيث

يقسوم الفنيسون العناملون لذى

الشسركة بالإشسراف الكامل على

عمليات التركيب والصيانة ال تجري على المواد التي بشتيرها

ومن حيث السعر فما زالت الشركة تقدم افضل الأسعار نسبة

للجودة والنخب التي تقدمها علما

بأن الشمركة هي الوحميدة في

الاردن التي تكفل وتضمن سلعها

المستهلك منها

بعد التركيب .

مَن المِسائي السكنيــة وغـــــّــ

التراخيص الجديدة .

# القادمة والتي تشهر

لحرر الإنشاءات

■ بحـــتل قطاع الإنشــاءات وصناعات البناء والتشيي صوقفا هاما في الاقتصاد الأربتي ونلك لعسدة استبيات أهمهاً: أستخدام هذا القطاع لجـرَّء هام من الموارد البـشـريةُ والمادية المحلية ، وانتاجه الحد العناصير الأسياسيية لمكونات الاستثمار الثابت . كذلك يعتير هذا القطاع بتداخله وتشابكه الواسع مع باقى القطاعسات الاقتصادية ، وتُمثل مخرجات قطاع الانشباءات الأسباس المادي الهآم لتحسين مستوى المعيشة والرفاه الاقتصادي العام بما يوفره من مساكن وطرق وجسور ومدارس وشبكات صرف صحى وغيرها لكافة المواطنين .

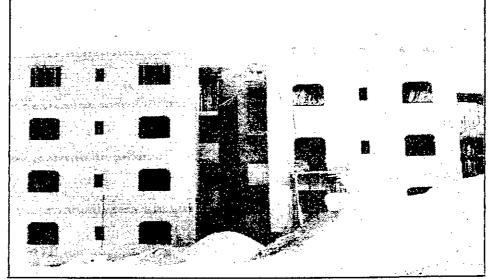
تراوحت مسساهمسة قطاع الانشساءات في الناتج المحلي بالاسعار الثابتة بين حوالي ٨. ٨٪ خسلال السنوات الماضية ويستوعب القطاع حوالي ١٠٪ من اجسالي القوى العساملة الأردنيلة بيئمنا بقندر عبدد العاملين غير الأردنيين في هذا القطاع بحوالي ٤٠٪ من أعداد الأردندين العاملين فيه .

ويتسم نشساط الانشساءات بسمات خاصة تجعل منه اكثر القطاعات الالتصابية تقلبا في الأداء ، فالعوامل الجوية مثلاً تؤثر على أداء القطاع خسلال العبام الواحب حبيث تنخيفض العمليات الإنشبائية في قصل الشتاء ويينمًا ترتفع كثيرا في فصل الصيف ، ويتصف الطاب على ناتج قطاع الانشساءات بالتقلب وعدم الاستقرار لأن هذا الطلب يأتي في الغالب لتلبية اهداف اقتصصابية اخسري كالتوسع في البنية التحتية او تسسارات الإنشطة الأقستسمسانية الأخسري أو في الأستخدام المناشن كالسكن لذلك فإن اداء القطاع يتاثر على وجه العموم الأداء الاقتصادي العام ويمعدلات النمو السكاني .

حقق قطاع الإنشباءات خبلال فترة الطفرة النفطية ٧٨. ١٩٨٢ معدلات نمو قياسية بلغت في المتسوسط حسوالي ٢٣٪ كتان تصيب الإنشاءات الشكنية منها حوالي ٨٠٪ وياتي ذلك نتيجة ارتفاع التدفيقات المالية الخارجية على الأردن عقب ارتفاع اسعار النفط العالمية خاصة زبادة تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج والتي وجه العناملين وتوسع الحكومية في بناء مسرافق البنيسة من طرقً وجسور وغيرها مول قسم منها

من المساعدات العربية . مسئان أداء قطاع الانشباءات اخذ بالتراجع بعد عام ١٩٨٢ عقب انخفاض اسعار النفط العنالمية وبالتنالي انخسفاض تحويلات الأردنيين العاملين في

به تعسوض





بكشيسر ، ويستند هؤلاء في تعليسلاتهم إلى بروز ظاهرة

الشقق القارغة في العاصمة

عمان والتي اخلتُ تعسر عن

نفسها من خلال كثرة الإعلانات

عن الشقق الفارغة في الصحف

اليومية وتضاؤل الأختناقات

في اسواق الصديد والاسمنت

٨٧٠ من اجمالي المساحات المرخصة عام ٩٢ و٥٥٠ من أجمالي المرخص خلال الأشهر الأولى هذا العام حصة عمان

٢٠٢,٧ مليون دينار (بزيادة ٣٤٪ عن العام الماضي) الاستثمارات الحكوميـة في الأشغال والانشاءات (مدارس ، مستشفيات ، تجمعـات رياضية)

الخارج والتوقعات الخارجية الأخسرى وقسد بلغ مسعسدل هذا الانخفاض حوالي ٥.٥٪ سنويا خلال الفترة ١٩٨٣ ـ ١٩٨٧ بعد عسام ١٩٨٧ ، اخسد اداء القطاع بالتقلب والاختلاف الكبير بين سنة واخسرى ، وذلك لتسقلب الأوضاع الاقتصادية للعامة أ فقي عام ١٩٨٨ بلغ معدل نعو قطاع الانشاءات حوالي ١١.١٪ انخسفض إلى ١٨٠٣٪ عسام ١٩٨٩ بعد تضفيض الدينار الأردني ومسرور الاقستسصاد الأغراض والمبين في الجدول . الأردني بمرحلة عسدم توازن مؤقت انعكست سلبيا على ثقة المستثمرين وعملت على تاجيل

في الأداء نتيجة عامل واحد في

الغالب وهو عسودة الأردنيين

العاملين في الخارج اثناء وبعد

أزملة الخليج وبالتالي سنعي

هؤلاء لبناء مساكن خاصة يهم

لحاوا إلى تحويلها من

مداخراتهم التي عادوا بها بعد

سنوات طويلة من العمل المجهد

في الحارج لذلك يمكن القول أن

أطقم الدعامات الإيطالية ذات الجوبة العالية

والشهرة العالمية ماركة سيماس بموديلاتها المتلغة

والواهها المستابة الشابشة والتي لاشتأثر بالمواد

علاط سنترامنك أسبائي للممامات والمطابخ جدران

وأرضي يسات بالوان جدويدة وحسداته.

التنطقة والأحماض واللواد الكيماوية

المنوحة والمساخات المرخصة للأغراض السكنية فقط اكثر من قراراتهم فيما يتعلق بالبناء ٩٩٪ من أعسداد التسراخسيص الاستثماري او السكني انتظارا والمساحات المرخصة الإجمالية لما ستسؤول إليه الأوضساع المذكورة اعلاه ، وتتركز معظم الاقتصادية العامة في البلاد . المساحات المرضصة في مدينة منذ بداية غيام ١٩٩٠ وحبتى عمان حيث بلغت حصتها حوالي نهاية عسام ١٩٩٢ مسر قطاع ٧٨٪ من اجــمــالي المساحـــة الإنشياءات بمرحلة منا يمكن أن المرخصة عام ١٩٩٢ ، و٥٥٪ من بطلق عليه النمو الانفجاري عند التراحيص الصادرة في حيث بلغ معدل النمو عام ١٩٩٠ حوالي ٤٪، ارتفع إلى ١١٪ عام ١٩٩١ وأخسيسرا بِلغَ ١٦٪ عسام ١٩٩٢ ، وقد حاءالتطور الكبنر

اسسرعت التطورات السابقة في اهتيميام كيافية قطاعيات ومستثمرين ومسؤولين وذلك تظرا لما صاحب هذا النمو من اختناقات عديدة في سوق الانشاءات تمثلت بداية في عدم قندرة الاقتنصاد الوطني على زيادة انتاجه من مس البناء ، خاصة الحديد والأسمنت

، لتلبية نمو الطلب الكبيس

الدافع الأسساسي وراء النمو الهسائل لقطاع الْإنشساءات في السنوات الأخيرة ، هذا اضافة إلى التوسع في بناء الابنية التي تستخدم لأغراض مردوجة (سكّنية وغير سكنية) وتبدو هذه الحقيقة واضحة تعاما من خلال استعراض تطور اعداد التراخيص المنوحة لإقامة الابنية السكنية وغير السكنية والمساحسات المختصبة لهنده

تشكل عسدد التسراخسيص

اجمالي نمو الاقتصاد خلال العسام المنكور والبالغ ٢٠٨٪

وننظرا لأن نمو قنطاع الانشاءات محدد اساسي من محددات نموالاقتصاد الوطني إداء هذا القطاع في المستقبل أمسر مسسروع وهام وفي نفس

عليها فظهرت لذلك سوق سوداء الأوان ، فالجميع متلق تماما واستعنة لبيع سابتي الصديد والأسسمدت بأستعسار وصلت احبيبانا إلى ضبعف سيعسرها الرسمي ونتيجة لارتفاع اسعار بنفس الوتائر فالذي حدث خلال المستلزمات الأخسرى للبناء ارتفعت الايجارات بصورة مفاجئة وقياسية أصبح معها من المستعصي تصعل هذه الإيجبارات بالنسبية للمبواطن العادي ذي الدخل المحدود .

اماً الخبراء الاستصاديون والمستؤولون فسقسد انصب انشغالهم بظاهرة النمو الكبير لقطاع الانشساءات حبول منا إذا كأن هذا النمو قايلا للاستمرار ام انه مجرد فورة مايلنث ان يخسب اداعها ، وقسد كسان هذا التساؤل مبعث بحث مستفيض من قبلهم لأن النمو الكندر الذي حققه الاقتصاد الأردني في عام ١٩٩٢ كان في معظمة نتيجة النمسو الكيسيسر فني قطاع الانشاءات حيث ان نمو هذا

القطاع يفسر حوالي ٢١٪ من

ككل ، فإن التساؤل حول طبيعة

على أن ما حدث خلال السنتين الماضيتين عام ١٩٩٢ بالذات ، غير قابل للاستمرار مستقبلا العامين الماضييين هو طفرة ارتبطت باحداث معينة غيير متوقع تكرارها في المستقبل وإذا كسان هذا الكلأم صحيحا

وغيرها من المظاهر الأخرى . إن الحديث عن التوقيعات فإن معدلات نعو الاقتصاد في بالنسبة لإداء قطاع الإنشباءات عام ۱۹۹۲ لن تبقى على حالها بالصورة سالفة ألنكر يغفل بل ستخفض استجابة جانباً هاما من جسوانب اداء للانخطاض في مسعدلات تمو قطاع الإنشباءات إذ أنها تغفل قطاع الإنشاءات .دور الحكومـــة في عـــمليـــة لكن هذا ليس كل ما في الأمر الانشساءات خسلال المستسقسيل هنا ، إذ أن هناك خسلاف شديد وتحسدت عن انشساءات القطاء حول طبيعة انخفاض اداء قطاع الأنشيساءات في المدي الخاص فقط ، من هذا يجب عند المتوسط والبعيد ومدى أنعكاس توقع اداء قطاع الانشساءات في المستقبل أن يميز بين انشاءات نلك على أداء الاقتصاد الوطني ، فالبعض برى أن قطاع الحكومة والقطاع العام من جهة ، وانشاءات القطاع الخاص من الإنشياءات سينخفض معتدل نموه بمعدلات معقولة ويسيرة

في المدى المتوسط ويستمر على

هذًا المنوال في المدى البحسيند

مالم تحدث تطورات خارجية

مقاجئة تعمل على رفع معدلات

أما الطرف الأخبر فيبرى أن

قطاع الإنشاءات مقيل على

أوضاع بالغة الصعوبة تعبد

إلى وضع هذا القطاع إيان فترة

الكساد التي شهدها الاقتصاد

الأردني بعثد فنتسرة الطفسرة

النفطية بل أن الوضع قد يكون

في المستقبل اسوا من ذلك

نموه إلى مستويا

خفضه بمعدلات كبيرة

في المدى القصير ، أي خلال عام 1997 ، يمكن القول أن نمو قطاع الإنشاءات لن ينخفض بصورة قياسية وقد يحافظ تونات ادائه خيلال عا ١٩٩٢ وذلك لعدة عوامل أهمها : ١ - الارتفاع الكبيير في عبد المساحات المرخصية للأغراض السكنية وغير السكنية من قبل القطاع الخاص خلال عام ١٩٩٢ ، والتي يتوقع ان يتم تنفيذ بداء سعظمسها في عسام ١٩٩٣ خاصة وأن حجم مساحة الأبنية

المرخصة خلال الشهر الأخير من

جهة اخرى .

متر مربع بمعدل زيادة حوالي ١٥٠٪ عن الشهر السابق و١٨٪ عن نقص الشهر من العام السابق وتأتي هذه الظاهرة على عكس جميع التوقعات وهي في واقع الحال تستدق الوقوف على اسبابها والتي يرجح انها افراد القطاع الخاص على بناء مساكن لهم بعد فترة من التردد منها سوق الانشاءات والتي

العام المذكسور بلغت ٩٩٨ الف

عام ۱۹۹۱ و تسمستل ۲۳٪ من اجمالي المساحة المرخصة في نفس الفشرة من عام ١٩٩٢ ، وإذا أضعنا لهذه المساحة ما مساحته ۹۹۸.۳ ألف م٢ رخصت في أخر شهر كانون ثاني من عنام ۱۹۹۲ فانه بنتظر ال يتم بناء ما لا يقل عن ١.٣ مليون م٢ في عام ١٩٩٣ هذا دون ذكـر ما سيتم ترخيصه خلال اشهر

ترجع إلى اقبال العديد من سسبب الأختناقات التي عاني لاحت بوادر انفراجها خلال

الأشبهار الأخاليان من العام الماضي مما شبجع العديد منهم على أتخساذ قسرار المضي في وتشير الأرقام المتوافرة عن مساحات واعداد التراخيص خلال الأشهر الثلاثة ونصف الأولى من عسام ١٩٩٣ أن زخم الاقبال على البناء لم يتوقف حيث بلغت أجمالي المساحة المرخبصة حوالي ٢٢٠ الف م٢ وهي تقريباً نفس الساحلة المُرخُنصية في نفس الفشرة من

والانشأءات فإنها ستستمر على نغس وتيرتها الان على اقل تقدير حبث ستعمد الحكومة على استكمال معظم المشاريع المدأرس والمسا والتجمعات الرياضية وغيرها ، لكن ليس من المحتمل أن تكون هذه الاستثمارات كافية لتوازي سيؤدي إلى انخفاض معدلات نمو قطاع الانشاءات بشكل

## ابراهيم جبر مدير عام عمان للسيراميك :

الجودة العالية والخدمة الممتازة والسعر المعقول أأنا

الاسواق :

المستمرة للمعارض والمصانع 🗷 تأسست شركية عيميان الدولية ومشاركتنا فيها للسيراميك كشركة متخصصة في ومن حيث الخيمة فقد كانت مجنال المتناجيرة بالسبييراسيك

الخاص بالحمامات والمطابخ والسيراميك الخاص بالمختبرات والمصائع المقاوم للاحتماض من اشبهار الماركات العالمية ، حدث تقوم الشركة باستيرادها من ايطاليا والمانيا واسبانيا

وقد رفعت عمان للسيراميك شعار ضمة الستهلك بتوفير افتضل النوعيسات من أشبهر

ويقول السيد ابراهيم جبر

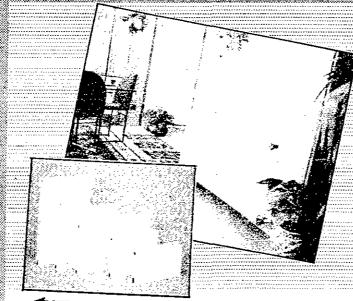
المدير العبام للشبركية أن عبيان للسيراميك كان دائما السباق في احتيار افضل الموسيلات واحدتها

لنضعها بين يدي المستهلك المحلي ·· وقسمناً على مسدار السنواتُ السابقة بخدمة المستهلك على

افتضل وجنه من حنيث توفيير الجودة والخدية والسعرا

الما من حيث الجودة ، بقهل السيد جبر كنا وسا زننا نوفر

النخب الاول واخسر مسا توصلت اليه المصانع من جودة في المنتج ورقي في الإلوان وتناسقها .. مع العلم بأنفا على اطلاع مستمر



 ع مقال م للعبدأ عمد التراصفات الألاثية 5990 NIO ومخشيرة على قوة شغط جري ١٠ بار وهذا بزيد عن الموامطات العالمة المطلوبة.

KHARMA TRADING and Importing Company Amman - Ras Al-Fan - Tel. 778531 - 778927 - Fax: 778530

TERMOTEKNIK PANEL RADIATORS والربشرات الشوائب المتبنة الجمايلة مشوشاركية تبرم وتبكنيك التركية الشهيرة عالميا ومستوعة لهيها للمولصقات العالمية 4704 DIN 4704 قرة إشعاع عالبة جدا وسريعة. يوفر في أنوفود رأسشهارك النطاقة . مدهون دواريا وسول التركيب رمجهز بالراسط رجميع اللوازم الماصة بكل دفاية .

عمان – رأس العين تلقون: ۷۷۸۹۲۰ - ۷۷۸۹۲۷ ، فأكس: ۷۷۸۹۲۰

682951

الأربعاء ٢٩ شوال- ٥ نوالقعدة ١٤١٣هـ الموافق ٢١ ـ ٢٧ نيسيان ١٩٩٣م العند (٥٩)

الدكتور عبدالله النسور

نهضة عمرانية تتمثل في حجم

المساريع الإسكانية المنوي

تنفينها حيث تشير الإحصاءات

المقتدمية مكن نقيابة المهندسين

ودائرة الأراضي والمساحة إلى

أن أكثر من ٨ ملايين متر ربع من

هذه المساريع حصطت على

تراخيص بناء وتبلغ القيمة

المقدرة لهذه المشاريع اكثر من

١.٢ مليار دينار ، وتشكل المواد

الإنشائية والالكتروميكانيكية

أكبر مكونات هذه المخصصات

حيث تبلغ في حدها الأدنى ٦٠٠

وبين السيد وليد حكمت ان

المعسرض يهدن إلى ترويج

الصناعات الإنشائية محلبا

وتصدير الصناعات الأردنية ،

والتعرف على المنتجات العالمة ومقارنتها بالصناعةالملية من

حيث الجبودة والمواصفات

وتبادل الصفقات والاتفاقنات

بين العنـــارضين المحليين

والعالمين والتسعسرف على

واشار السيد حكمت إلى ان

المعرضين السابقين استقطعا

عددا كبيرا من الزوار حيث زار

المعرض الثاني الذي اقيم العام

الماضي اكستسر من ٣ الاف زائر

متخصص وعدد أكبر من ذلك

مستوى المنافسة .

بكثير من المواطنين .

ــــزف الأردن

مليون دينار .

■ يبلغ عبد الشركات المشاركة في معرض البناء والتشبيد الذي يفتتحه اليوم الأربعاء الكدتور عبدالله النسور وزير المساعة والتجارة اكثر من ١٠ ألمركة وطنية اضافة إلى شركات سعودية وفرنسية ومن مختلف الدول الأوروبية حيث يمثل عدد كبير من الشركات وكالاعها في

وحول المعرض وهو الثالث من نوعه الذي تنظمه مؤسسة حكمت الدولية قال السيد ولند حكمت مدير عام المؤسسة ـ أن المعرض الذي سيقام على مساحة تبلغ خمسة الاف متر مربع سوف يضم اجنحة لمختلف سواد البناء الفصوصية والدهانات وملواد الديكور والتمديدات الكهربائية والإنارة والرخام والنوافيير والأبوات الصحية والصيني والخلاطات وانظمه التبغيثة المركبرية والتكيسيف ومسئسات السلع الخاصة بالبناء بحيث تلبى المعمروضات رغبات المقاولين والمواطنين من اصحاب العمارات

والمساريع الانشائية . وقال السيد حكمت أن المعرض يجيء بعد ما شنهده الأردن من

والنخب التي تقدمها

68295

ان ١٩٩٢م العدد (١١

برنامج بيئى جديد يواكب آخر التطورات الحديثة رصدت له الشركة الاموال اللازمة

فورة انشاء مصانع الاسمنت في دول المنطقة ستتراجع بعد اكتمال البنية التحتية كتبت فردوس المصري ■ اكد الدكتور بسام الساكت رئيس محلس ادارة شركية الاسمنت ان الشركة وضعت خطة مدروسة لمواجهة اشتداد الطلب في أشبهر الصيف على سادة الأسسمنت وتأخسد الخطة في الاعتبار اغراق اسواق المصافظات

بكميات تزيد عن احتياجاتها وفي حديث مع الاسواق توقع ان تشهد مول المنطقة ازمة فانضر كبير من الإسمنت بصعب تسويقه يعد استكمال البنية التحتية لديها وذلك في ضيوء طفيرة انشياء المصانع الجديدة بطاقات كبيرة والتي تشهدها الان كما تحدث عن ابرز مشاريع شسركة الاستمنت لعام ١٩٩٢ واسهاماتها في مجال حماية البيئة وخدسأت المجشمع في المناطق التي تبواجد فبسها

سالندات (٢٠،٢٧٨ .٨٥٦) طن ومن وجههة نظرنا فان الاستباب الحقيقية وراء الازمة كانت تتمثل في الأحسنناقات في قطاع النقل وقبيمايلي نص الصوار مع وفي تهــسافت المواطن على

الدكتور بسام الساكت:

س ق الروقاع

**VENICE** 

الاسمنت مرة واحدة اضافة الي قيام قلة من التجار ببيع الاسمنت باسعار تزيد كثيراً عن الإسعار

س : النفرقات مارالت قائمه من

أحتمال ارتفاع السعار الاسمنت خلال

أشهر الصيف ، عل ، لهذه التخوفات

أن اشتداد الطلب غلى سادة

الاسمنت في اشبهر الصيف امار

مالوف ومتوقع غير ان الريادة في

طلب الاستمثت خطلال الصيف

الماضي زاد باكتر من (٥٠٪) عن

السنة ألسابقة وارتفاع اسعاره

من خللل سوق سوداء لم يكن

مسيياً عن نقص مادة الإستنت

فانتاج الشركة من هذه المادة يربو

على ثلاثة مسلابين ونصف طن

ستوياً في حين ان استهالاك

السبوق المحلي كنان في السنوات

السابقة في حندود مليون ونصف

ض سنويا وبلغ في السنة الماضية

رئيس مجلس ادارة شركة الاسمنت يكشف عن خطة الصيف

وحتى لاتتكرر ازمة الاسمنت هذا العام فقد قامت الشركة بوضع خطة مدروسة تاخذ في الاعتبار اغراق اسواق المحافظات بكميات تزيد كشيراً عن احتياجاتها والنعاون مع المصافطين واتصاد النجار على حل اية مشاكل او اختناقات قد تظهر خلال فصل -الصيف مع الاحتفاظ باحتباطي كبير من الاسمنت لمواصهة أي زيادة غير متوقعة في الطلب.

س: تشهد دول المنطقة فرره انشاء مصان اسمنت بطاقات انتاجيه عاليه ، هل من آثار سلبيه متوقعه على المدى الطويل لانشماء مسثل هذه الصناعات بطاقات انتاجيه عاليه كالتي يجري الحديث عنها ٢ من المعلوم أن مسادة الإسسمنت

ليست سلعة تصميرية بسبب انها تخطيط الليمي.

مادة رخيضة نسبيا وتكاليف النقل البري والبحري والمناولة ورسسوم الميتاء التي تصاحب تصديرها تزيد في اغلب الاحيان عن قسمتها لذأ فأن كمسات الاستمنت التي تصندرها الدول المنتجه للاستمنت هي في اغلب الاحوال تشكل فائض انتاجها ومن هذا المنطلق فان دول المنطقة التي تشهد الان طفرة انشاء مصانع جديدة بطاقات كبيرة

بتوقيف جزء من خطوط انتاحها

عربي في سجال صناعة الاسمنت

وجود يعض السلبيات والمعوقات

ذلك أن كشيراً من الشركات التي

تتوسع في انشاء المصانع بمتلكها

القطاع النساص ولاتضع لاي

الإسمنت في العقبة تشتمل على صوامع للأسمنت لاستقرال وتفريغ الاستعنت السائب إلى البواخر او تكييسه ونقله عبر اجهزة مداولة مغلقة يتم التحكم بها من خلال تجهيزات منطورة ب - انشاء مستودع قطع

س . ماذا من ابرز مشاريع شركة

الاسمنت التي انجرتها عام ٩٢

ابرز مشاريع الشركة التي

ا - أنشياء منحطة لقنصيدير

والمشاريع المنتظر القيام بها عام ٥٦٠

نفنت خلال عام ۱۹۹۲:

الغيار في مصنع الرشادية ج = تقوية المنشات المقاعة من هيــــاكل فـــولاذية في مـــصنع الرشادية لزيادة قسوة تحملها

د - انشاء مسبني المدخل

الرئيس لصنع الرشادية . ه = انشاء مبنى الجمارك في

يصنعب تسويقه وقند يؤدي هذا الوضع الى قيام الشركات المنتجة أما من حيث قيام تنسيق فانه ممكن شريطة أن يتسولاه الاتحاد العربي للاسمنت وصواد البناء ولكن لابد من التنوية الي

الفجيص .

المشاريع المنتظر القيام بها

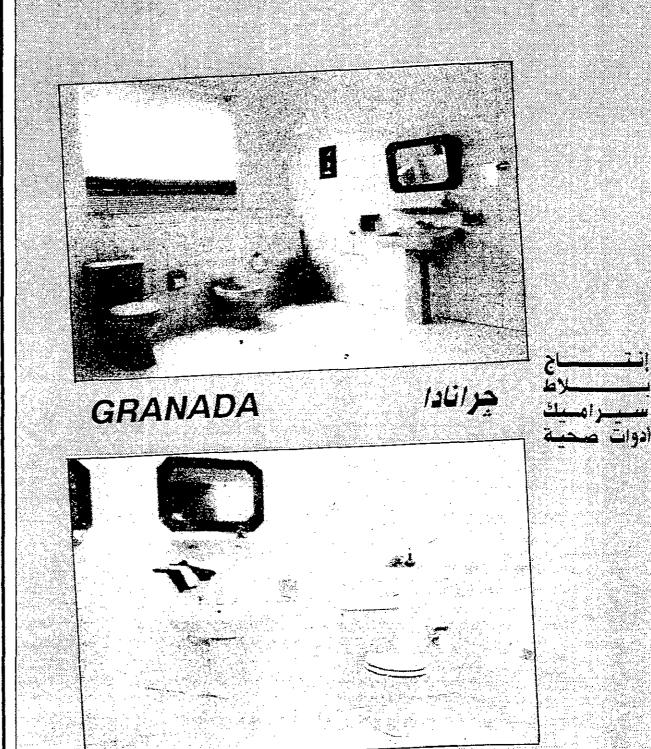
ا = ترسيم وتحسديث بعض خطوط الإنتاج القائمة ب = تحسديث ورفع سبوية الوضع البيشي ليواكب احدث التطورات العالمية .

ج = بناء كـراج للالبات الحقيقة في مصنع الرشادية. د = اقسامــة أســوار حــول المصانع وزراعية شيريط من

الاشجار الحرجية بعرض عشرين

س: ماهي أبرر جهرد الشركة في مجال منع التلوث ودورها في الخدمة الاجتماعية في المناطق التيّ تتراجد فيها مصانعها

عملت الشركة منذ مطلع العقد الماضني على رفع سنوية الوضع البيئي في مصنع الفحيص حيث قامت بأيقاف خطوط الانتاج الللالة القديمة وتركيب مرسبات كبهربائية ومنصافي حصوبة وكنسنة عالبة الكفأءة لتنفية الغازات الخارجة من المداخن وقامت برصف وتعبيد الساحات والطرق الداخلية وزراعة الاشجار الحرجية داخل اراضي الشركة كما قامت بسراء معدات كانسة للطرق ومنعندات شناقطة وقبامت بتكثَّيفٌ النشاطات التدريبِّية في كافة مجالات التشنغيل والمحافظة على معدات البيئة ومتابعة ادائها وخلق وعي بيشي لدى العاملين صحى داخل المصانع تؤدي الى محطتين لمعالجة المساه بهدف أعادة استخدامها في الإغراض مصافى للزيوت والمواد العالقة في كافةً المواقع التي تخرج منها المياه الصناعية والشركة الان جادة في تنفيذ برنامج بيئي جديد يهنف الى صواكبة اخبر التطورات العالمية الصديثة ورصدت الامسوال اللازمسة





على النسبات النس

وأغرب عن اعتقاده أن اسعار

منتجات الشركة منافسة لكثير

من منتجـات الصناعـات المليـة

والمستوردة رابطا نلك بالكفائية

والجودة وخدمات ما بعد البيع

واكسسد على أن الخطة

التسويقية لهذا العام تشمل

عقد سلسلة من اللقاءات

والندوات العلمسية والبسراميم

التدريبية لقطاعات مختارة من

المجستسمع الهندف مذهبا تبنايل

المعلومسأت والأفكار العلمسية

وتعريف بما تعتاز به منتجاتنا

من مواصفات فنية تميزها عن

غُـيسَها من السلع المسائلة ،

وصَـقُلُ وزيادة في المعلومات والمهارات الفنية لأحدث الطرق

العلمية للتركيب والصيانة ،

حيث عقدت الشركة حلقتن

دراسيتين بعنوان كفاءة انظمة

التدفئة المركزية، حضرها عدد

من مهنسي الميكانيك العاملين

في قطاعي الاستتسسارات

واقترح مدير التسويق ايجاد

هيئة رسمية حيانية لقحص

جميع المنتجات المتعلقة

بالتنفئة المركزية ، حتى لا نترك

العملية بدون ضوابط ومن اجل

المحافظة على المواصفات المثلى

للتصنيع ، مشيرا أن بعض

الهندسية والقاولات .

وسهولة الصيانة والتركيب

بعد امخال تكنولوجيا حديثة في شركة الخزف الاردنية وانشاء خطوط انتاجية جديدة

بدراسة انشاء خط جديد للبلاط

الصيني حيث تم البدء بإنشائه

ومن المتسوقع أن يبساشسر هذا

تموز القادم وذلك لمواكبة الطلب

على المواد الإنشسائيسة التي

رافقت طفرة الاعمار بعد حرب

وأشبار إلى أنّ الشبركية قيد

انشات عَام ١٩٩٧ خطأ لانتاج

اشارات الطرق الخزفية حيث

يتم بيع هذه المواد إلى امسانة

عبمان الكبيرى ، كيميا انشيات

الشبركية خطآ لانتياج العوازل

الكهربائية ذات الضغط

المنخفض لتزويد شركة الكهرباء

وقنال المهندس حيناصنات ان

الشركة تتطلع خلال هذا العام

٩٣ إلى البيدء في انتياج الخط

الجديد من البالاط لرفع طاقة

البيع من ١٠٥ مليون إلى عشرة

ملايين بينار سنويا .. مؤكدا في

الوقت نفسه أن أسعار الشركة

لم يطرأ عليها أي ارتفاع وذلك

ياسة الشركة في اتباع

الأردنية حاجاتها من المادة .

خط جديد للبلاط الصيني نموز المقبل



لأسواق

🛢 اكد المهندس فتحى حياصات معير عام شركة مصانع الخزف الربنية المساهمة المحدودة . أنه كسأن لانخسال التكنولوجيي العديشة في منصنائع الشركية اللار الكبير في تحسين نوعية الانتاج حيث تم استبدال كافة الالات والمأكنات انقسيمة التي لعضرت اثناء التاسيس قيل ها عاما استبدلت بماكنات حديثة اعطت مردودا جيدا على كعية الانتاج ونوعيته .

وقال أنه قيل عام ١٩٨٨ كانت مُغِيعَات الشركة لا تتعدى ٢ مَلَيُونَ مَيْنَارَ إِلَّا أَنْهَا وَصَلَتَ فَي عِمْم ١٩٩٢ إلى ق.٦ مليون دينار وهذا التزايد في كمية المبيعات ينل دلالة واضحة على اتساع التنشار بمسائع الشركة من الصحية داخل للملكة ومضى يقول أن الشركة قد

بالأسسرت منذ العسسام للاضى

الساخن حققت نجاحا كبيرا خلال فترة وجيزة وحققت خلال عام ٩٢ عوائد صادية ومعنوية فهي من اكثر الشركات الاردنية من توعمها من حميث حمجم المبيعات والأرباح ، واستطاعتُ ● م . فنحي حياصات الفوز بشقة المهندس والفني

■ اوضح مدير التسسويق فم

شركة مصانع بيتا الهندسيا

السيد خالد حسين وشاحي ان

الشركة المتخصصة بانتاج

اجسهسرة الطاقسة وبويلرات

التدفئة المركزية وسلندرات الماء

وحول الأسواق الخارجية اكد

ان فريق التسويق وبالتعاون

مع فريق البحث والتطوير بدأ

بصبول على المعلومات

والمقاول والمستسهلك الأردني لامتصاص التكاليف للتزايدة . وقدمت خدمات ودعم مشباريع وحول ضريبة المبيعات (حال غير ربحية الغاية منها خدمة تطبيينقيها) اوضح المهندس الصالح العام . حباصات أنه سيكون لها أثر واضساف أنه لا توجسد اية غير مباشر في رفع التكاليف مسشكلات تذكسر في عسمليسة حيث أن الشركة حاليا يطبق الانتشار في السوق المحلّي ، عليها نظام ضريبة الاستهلاك ومن خسلال امكاناتنا الماذبة وضريبة المبيعات تؤدي بشكل والعلمية والبشرية اصبحنا غير مياشر على رفع متضلات قادرين على الاستنجابة لكم هائل من الطلب المحلى.

وقال أن الشركة تسعى إلى الطاقة الانتاجية واستغلال الماكنات لاقصى جهد للمحافظة على ضبط التكاليف ، ولكن هذا يعمل دراسة تسويقية شاملة له حد معين ، وبعده لا بد من أن للاسواق الخارجية وأشار إلى تتاثر التكانيف هذا اضافة إلى

طريقسسة الزيادة بالانتساج

ان منطقسة الشسرق الأوسط هى المنطقة التسويقية المستهدفة أن ضريبة المبيعات سوف تؤثر للتستمستير ، وذكسر بعض إلى المخلات المعيشية للموظفين والعمال الامر الذي سيؤثر الصعوبات التي تواجه الشركة في الأنتسشار في السوق سلبيا على العمال حدث ستتاكل الخارجي والمتعاثلة بصعوبة اجسورهم وبذلك فيإن الشسركية ستسعى إلى تحسين أوضاعهم التسويقية اللازمة ، والعمليات وهذا سيؤثر بشكل مباشر على المتعلقة بالبرتوكولات التجارية

وكسمست التسبابل السلعي لبعض البلدان .

وأكد أن جميع الكادر الفني والهندسي والإداري في الشركة هم اردنیون باستشناء مهندس واحد من رعايا الدول العربية الاستعانة بخبرات اجنبية وقال ان منتجات الشركة وفق

فترة الاستخدام معددا هذه المتسعسيسرات بالنعط المناخى السائد في الأردن خلال القصول

والأنظمة والإجراءات والقوانين المتبعدة في بعض البلدان وصنعسوية المستصسول على تاشيرات سفر لفريق ألتسويق

الشقيقة ، نافيا استخدام أو مواصفات الـ DIN الالمائية وما الصناعة الماثلة الأحتبية أتها قريبا تاذيذ بعبن الاعتبار حصيم المتغيرات التي من شانها أن تعطى المستبهلك اعلى درسات الجودة والكفامة والأداء طوال

والتكيف مع درجسات الحسرارة الخارجينة بطريقة لها أثر الجابي على توفيس الوقود البويلرات والذي هو من توع الـ

ونفى أن تكون لدى الشسركسة صعوبات في التعامل مع دائرة الصنعسوبات في العسمليسة الإجرائية الروتينية والشكلية المتعلقة بامور المتابعة واصدار

هذه الزيادة بخسسفض كلف التشخيل المباشرة وغير الأربعة ، والتوزيع الديمغرافي للسكان والتعط العسمسرائي والإستهلاكي السائد . وأضَّافًا أن الشيركية تنفيرد في منطقة الشسرق الأوسط بتطوير نوع حديث ابسويلرات التسفيك المركزية التي تعتاز بتوفيرها للطاقة وحفظها للبيئة السليمة

"بيتا" أكثر الشركات الاردنية في مجالها مبيعات وأرباها والسوق الاردنية تشهد طلبا كبيرا على الانتاج

دون تلوث وقدرتها على العمل بدرجات حسرارة مستوسطة د أن هذا النوع من

وارتفاع بعضها الأخر ، وفي تقديره أن استعار المواد الخام

يميسر صناعسة الشسركسة عن N.T سوف يطرح في الاسواق

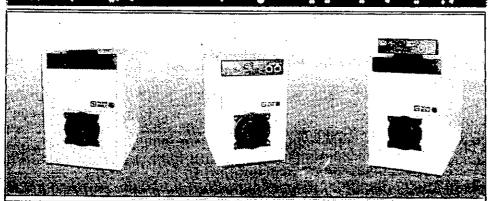
وحسول كلفسة المواد الخسام الداخلة في العملية الانتاجية فقد اوضّح انها تعشمه في استحبارها على ستنجيز حسرف الدينار الأردني مقابل العمالات الاجنبية والرسوم والضرائب والجمارك وأجور النقل ، وسعر البيع في المنشب . وتوقع ان تكون هناك زيادة في الضرائب

توقع ثبسات بعض الأسسعسار

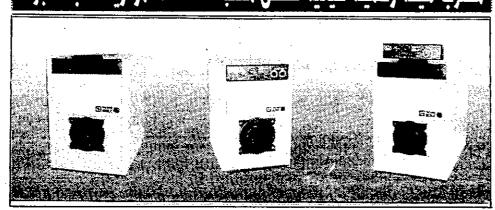
والجمارك وأجور أأنقل فيمأ

الداخلة في العملية الانتاجية هي في حالة تزايد ، إلا أن هذا لا يعني زيادة استعبار البيع مباشرة وينفس النسبة ، وأن الشركة استطاعت الحد من أثر

رخص الاستيراد والتخليص



بطلوب هيئة رسمية حيادية لفحص منتجات التدفئة المركزية لضبط الجودة



الشركات لا تتبع المنهج العلمي السليم في العملية الأنتاجية ، اضنافة إلى عندم وجنود كنوادر فنيه منربة وسؤهلة للعملية الانتاجية ، وابدى استعداد الشركة لتقديم يد العون لهذه الهيئة الرسمية إن وجدت .



نظام تدنئة متكامل بويلر مع سلندر موديل  $\mathbf{XL}$  سمم ليعطي افضل ميزات التدنئة المديثه

كفاءه أعلى

بقشل الزعائف القرألانيه والعزل الزدوج

## أعلى سبل الراهة والتونير

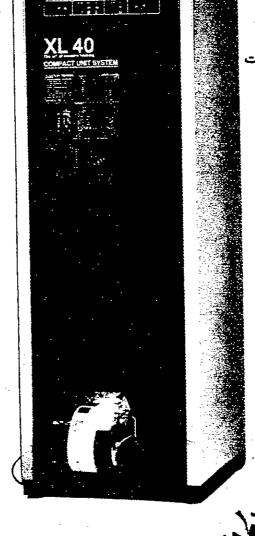
لوجود الماء الساخن على مدار الساعة يقضل منظم الحرارة الذي يتحكم بتشغيل مضخة السلندر وجهاز الترقيت للتشغيل حسب الاوقات المرغربة معا يرفر في الماء والكهرباء والوقود .

سهولة التركيب والصيانه

لقد صمم سلندر الماء الساخن ليكون سهل القك والتركيب في المالات الاضطراريه ودون الحاجه إلى توقيف عمل البويلر

لوحة تحكم كهربائيه متطوره

تبين مكان العطل في النظام قورا مما يساعد في سرعة التصليح





ثلاثون عافا فنالابداع والنفوير

شركة الصناعات المعدنية المساهمة المحدودة تلعون ٢٨٥٤٣٨ - ٢٨٢٤٣٨ عيان

متطورة

تركة

رڪڙڪ)

اتتاج

شركة

زيسن

سوفت

لأبرنكة

لعالبة

لازالة

ملاح

وأشار السيد الحسيني في حسيثة لـ الأسواق أن الشكلة

۔ يُتراكم الكلس بشكل مستم تهاية عمرها المفروض ا

البنود اعلاء إطالة مديدة

يؤدي إلى تخفيض استهلاك الوقود بنسية قد تصل إلى

🔳 اكد السيد ساجد الحب للدير المالي لشركة جدكا - أنّه بات بالإمكان حل كافة مشكلات المداه التي دواجهها المستهلك الأردني في قلل توفسر وسسائل علاجها للاستعمالات للختلفة ومن خلال الأجهزة المتعددة والمتطورة تكنولوجيا القادرة عَلَى معَالَجَة تلكُ ٱلْشَكَلات .

الأساسية للميام في الأردن هي زيادة نسبة أسلأح العس (كربونات الكالسيوم وكربونات المغتيريوم) موضحاً أن لماه العسر أضرارا عديدة تنعكس على الأجهزة مثل سخانات للياه وبويلرات التنفئة ومواسير المياه وغيرها كما أنها تؤدي إلى اهتراء الملابس اثناء عملية غُسَيلَهما إضافة إلى أن ترسيبات الكالسيوم في مياه الشرب تؤدي إلى تكون الحصى

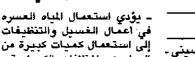
جسدكا من انتاج شركة رين سوفت الامريكية العالمية قادرة على إزالة أملاح العسر .

وتحدث السيد المسيئي عن أضرار أملاح العسير وقال أن الأضيرار والسلينيات التي تسبيها هذه الأملاح المذابة في الميساه كشيرة ، وتتلخص هذه الأضرار ونتائج معالجتها فيما

فى سنتسأنات الميساه ويويلر التَّدفئة المركزية ، وفي مواسير المداه الساخنة والباردة وفي غسسالات الملابس والتسلاجات واوعية حنقظ منيناه الشبرب وأوعسيسة الطهي والغلي والعُسدِل ، مما يؤدي إلى التلفُّ السريع ليعض مسا ذكر، او الحاجة إلى الصيانة للستمرة بتكاليف مرتفعة للبعض الآخر ، أو العمل على استبدالها قبل

وتؤدي ازالة امبلاح العسلس ياستعمال الجهآز المناسب (السوفتنار) إلى إطالة عمر كافة - تحتاج المياه العسرة إلى

معالجة هذه الرمال أمرا متحتما يتم ازالة الرمال والمسوائب والصيدا باستعمال انواع متعددة من الفلاتر. ويتوفر لدى شركة جدكا . قسم متعالجة الميام ، فبلاش اتوماًتيكية ذات كالحامة عالية للاستسخسدامااتالمنزليسة



والسكر والشاي .

طبيعي لمثل هذَّهُ المُشْكَلَاتِ .

غير معالجة .

إن أعداد الطعام بالمياه

العالجة يعطيه طعما أطيب

بكثير مما لو استخدمت مياه

ويتوفر لدى شركة جدكا

قسم معالحة المياه - JEDCA

Water Treatment Division

اجهزة متطورة من انتاج شركة

رين ســوفت Rain Soft

الأمريكية ذات الشهرة العالمية

تقوم بازالة املاح للعسر وكذلك

الطعم والرائحية أزالته كليسة

وهذه الأجهزة مشوفرة بكافة

الاحتجام والقدرات المختلفة

للاستعمالات البشرية والطبية

والصناعية والمخبرية . ويتحدد

حجم الجهاز تبعا لكمية المباه

المطلوب معالجتها ولدرجة عسر

تواجه مستهلك للياه وجود

بعض الشوائب العالقة وكذلك

الرمل والصداء ومن المعروف أن

الرمال تسبب اضرارا قد تكون

بالغة لأحراء الآلات والعدات ،

مما يؤدي إلى تعطيل الانتساج

وزيادة اعمال الصيانة بتكاليف

قسد تكون باهظة في بعض

الحسالات ، ويصبيح مــومـــوع

في حديث حول مشكلات المياه ووسائل علاجها في الأردن

الصابون والمنظفات الكيماوية وباستعمال جهاز السوفتنار يتم توفير نسبة تصل إلى ٥٠٪ من مصروفات الصابون وكافة مواد التنظيف ـ يؤدي استعمال جهاز المعالجة إلى تَخْفُيض سَا بِينَ ٣٠٪ إلَى ٣٥٪ من مسحسروفسات القسهسوة

\_ تؤدي أمسلاح العسس عملية غُسيل اللابس إلى ترسب الامسلاح داخل النسسيج وعلى أسطحته مما يستيت سترعبة اهترائه وباستعمال الماه المعالجة يصبح لون الغسيل رُاهِبا وَأَكَثَّرُ نَظَافَةً . كما بطيل عُمَّرُ المُعْسُولُ بِنَسْبَةً ٢٠٪ . ـ تؤدي ترسيات الكالسيوم في مياه الشرب إلى تكوين الحصي في الكلي والمرارة ، خاصة لدى الأشخاص الذين لديهم استعداد

> في الكلى والمرارة واكد السيد الحسيني أن هناك أجهرة متطورة لدى شركة

درجة حرارة أعلى لتسخينها من المياه المعالجة بالجهاز ، معا



● السيدماجد الحسيني

والصناعية والطبية ، من إنتاج شركة رين سوفت Rain Soft كما يتوفر فرازات رمل من إنتاج شبركة لأكوس LAKOS الاسريكية للاستخدامات المنزلية والصناعية والزراعية ، قادرة على إزالة كافة حبيبات الرمل والطين ينسبة ٨٨٪ ولغانة ٧٤ منكرو وما بريد عن ذلك .

أن استمرار التقدم العلمي خلال العقود الاربعة الماضية والتطور التكنولوجي خسالال العقد الحالي أدى إلى تطوير وتصنيع معدات تعالج كافة مشكلات المباه سهما بلغ نوعها وحجمها ، وتتباين النوعية والتكلفة الاقتصادية لهذه المعدات حسب نوعية وكمية الميساه المطلوب مسعبالجستنهسا والنوعنيسة المطلوبة للمسيناه المنتجلة تبعا للهدف من

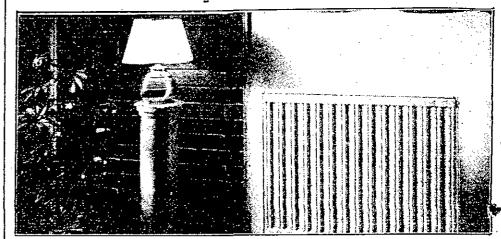
من هذه المعسدات اللتي تمثل شركة جدكا JEDCA في الملكة 🐞 الشركات التي تقوم

ىتصنيعها : ١ . أجسهزة التناضح العكسى Reverse Osmosis من إنتاج الشركة الإسريكية Osmonics Mixed - Bed Dei- احهزة - ۲ ومن الشكلات الأخرى الذي Onizers من إنتاج شركة -Os monics الأمريكية .

٢ ـ اجهزة تعقيم باستخدام الاشعة فوق البنفسجية -انا troviolet Sterilizers عن إنتاج شركة Osmanics الأمريكية جـهـاز تحلية مـيـاه وفلترة وتعقيم وتنقية في وحدة واحدة بكافية الطاقيات الانتاجية، ويتكاليف راس مالية وتشغيلية أقل بكثير من أجهزة التناضح العكسي .R.O ويدون استخدام

مواد كيماوية . وهذا الجهاز من إنتاج شركة Aquamin في جمهورية -Kahar dino Balkarian لحدي جعهوريات الاتحاد السوفيتي

السلعة المعمرة" بحاجة إلى اختيار علمي ومعرفة بالحدث المبتكرات



سية والمقاولات

فترح مدير النسويق

فَعُهُ ۚ المُوهَرُبِهُ ، حتى لا نَوْلُ

ية بدون ضوابط ومن ا

م في العملية الإنتاجية

فية إلى عندم وجنود كواو

مستربة ومسؤهلة للعملية

ة الرسعية إن وجدت

الأردن

🗷 لدى النظر في اداء مؤسسة مالجسهة تقييم تعييزها في مجالها ونمط أدائها وحجم حصتها من السوق ، يؤخذ في الاعتبار عدد السنين التي مرت على أنشناء المؤسسة وحصيلة الخبرة المتحققة والفلسفة التي تحكم توعبينة الخسمية التر تقدمها . السيد صالح فليفل مدير عام مؤسسة صالح فليفل ـ يقول عن مؤسسته التي تعد أحد النساذج في هذا السياق ، أن المؤسسة مؤسسة انشئت عام

١٩٤٩ انتثقت عنها شركة فليفل للتدفئة والأدوات الصحية في عـــــام ۱۹۸۷ وهـی تعــــمل منذ 🤻 التناسيس في منجنال تجنارة احسهارة التأفيئة المركارية والأدوات الصحية .

الميتكرات واشهر أجهزة التدفئة المركزية باتواعها من مباركات، عالمية وتصنيع محلى ، تاركة ازبائنها فرص الاختيار بين أنواع مختلفة من المنتجات التي يجمعها التميز النوعي .

الخبرة التي تحصلت للشركة طوال السنوآت الماضية سوّاء في مجال احتيار الأجهزة الأكثر كفاءة او في سجال معرفة حاجات السوق والمستهلك الأردني ، مكنت الشنركية من المحافظة على ثقة المستهلكين

والموردين في أن واحد سن موقع قدرتها مع أختيار الأجهزة بكل بقة وعناية من صوقع الخسرة واعتمادا على الدراسات الفنية الَّتِي تَوضَع في اولويات الاهتمام: الكفاءة والتقنية ويوضح السنيند فلينقل أن

العالية وتوفير الطاقة في أن الشركة ومنذ البداية حرصت على التجديد ومواكسة احدث حبيثه عن الموقع الذي احتلته الشِركة في السوق الأردني قال : إن النهج الثابث للشركة منذ التاسيس في الحرص على حسن اختيار أجهزتها ومواكبة أخر التطورات في مجال عملها ويوضح ايضا أن حصيلة مع الأخذ في الاعتبار مصلحة المستهلك ألمواطن مع الالترام الكامل والواضح بالنوعيب

السلعة ليست للاستهلاك الفوري

بل تعد من السلع الأساسية ذات

العمر الطويل ، أعطاها موقعها

الحالي وضمن استسرارية نجاحها كاحدى المؤسسات الوطنية التي حازت على ثقة المواطنين الذين تقدم لهم أدضا اضافة إلى السلعة العمرة التي يتم احتيارها لهم عن خبسرة ودراية ، استشارات وخدمات فنية مجاندة لاحقة

تصقيقها من واقع خبرتها بحساجسات السسوق للحلى وبما يتناسب مع طروف الجو خَلْلُال القنصنول الأربعية في الأردن والدول للجساورة . وكستلك م يتناسب مع اقتصادات المستهلك الأردني الذي ينظر إلى السلع المعمرة على أنها سلع يفترض أن يطول عمرها الاستهلاكي مع قابلية استبدال اجزاء منها في بعض الحسالات ، بدلا من اللجوء إلى عملية الاستندال الكامل وما يعنيه نلك من وفر

🖪 احدى القضايا المطروحية

للتقاش ، ليس فقط مسالة قدرة الشركات الصناعية الوطنية على مجاراة منتجأت الشركأت الأجنبسيسة في جسودة الصنغ ونوعيته ، بل هي ايضًا مسالةً الميزة الافضل ألتى تستطيع الشركة الصناعة الوطنية ، في منجنال البناء والتشبيني

الأسواق رصدت هذه الطاهرة عسبسر اسستطلاعسات للرأي في السَــوق الأردني في مسجــالً الصناعـات الداخلة في اعـمـال البناء والتشييد وخرجت بحصيلة أراء يشير فيها النين استطلعت أراعهم إلى الميرات الاقتصل على المديين القنصبير والطويل ، التي تقدمها المنتجات الوطنية وكذلك المنتجأت المستوردة التي تتم براسة جودتها وانتقائها بناء على خيار الموائمة بين الكلفة والنوعسية . وتتسضمن أراء الصناعيين الأردنيين ايضا من الملاحظات ما يفيد بأن السوق الأردني بحاجة لأن يراجع مواصفات بعض المنتجبات الاجتبية التي دخلت السوق

في الإكلاف التي يتسحسطلها

بمواصفات ذات جودة متدنية ودعوا إلى إنشاء هيئة رسمية حيانية لفحص المنتجات وضبط الجودة محليا ولاخراج البضائع للستوردة المتدنية الجسودة من السبوق حسماية

[الأسواق] من جانبها طرحت هذه القضيعة النقاشية ومسلاحظات واقستسراحسات الصناعيين الأردنيين على مدير دائرة المواصفات والمقاييس في وزارة الصناعة والتجارة السيد حسان السعودي الذي اكد ان المواصفة عندما تعد تشكل لجنة فنية تضم اصحاب العلاقية سواء من المؤسسات العلمية او القطاع العام والمستهلك والمنتج وبالتالي فالمواصفة تعكس رغبة جميع الاطراف وتاخذ بعين الاعتبار السوق الاربني وظروفسه ، عندمسا تقسر هذه المواصفة تقر كمواصفة خاصة في منتج ولا تعيز ما بين المنتج

المُحلى أو المستسورة وعلى

للمستهلك اولا واخيرا .

المنتحات المحلية والمستوردة أن تتقيد بها . واوضح ان صا يقال عن السلم المستوردة غيدر ملتزمة في المواصفة وبالتالي في الجودّة غيير دقيق ، لأنّ السلع المستوردة والتي لها مواصفات أردنية تخضع

"الانسواق" تطرح للنقاش جودة المنتجات في سوق صناعات البناء والتشييد

للرقسابة من قسبل مسديرية المواصفات ، ولتسهيل عملية رقابة المستوردات تم فتح مكاتب للمبواصيفات والمقباييس في مختلف اللراكـز الجـمـركـيـة ، وجميع السلع المستوردة لا يتم اجازتها من قبل المدرية إلا بعد أخذ عبنات ممثلة من الارسالية المستوردة واجراء القحوصات والاختبارات اللازمة عليها للتأكد من مطابقتها للمواصفات قبل طرحها في الأسواق

إلا أن السيد السعودي أوضح انه نظرا لحداثة المديرية فإن عدد المواصفات الأردنية الصادرة بلغ ٩٠٠ سواصفة من بينها بحدود ٥٠٠ المنتجات، وبالتالي فإن العديد من السلع سواء المستوردة أو المصنعة محنيا لايتوفر كاليالها

مواصيفات أردنية ، وتعمل المديرية باستمرار على اصدار ما يقارب من ٩٠ مواصفة سنوياً لتغطية هذا النقص كون عملية اعداد المواصفات عصلية

الصناعة الأردنية حققت تقدسا ملموسنا خناصبة في السنوات الأخسيسرة من حسيث الجسودة والتنوع في التصنيع لتلبية حاجات المستهلك الأردني ، وهذا المواصفات من خلال الشاركة الفاعلة للصناعة للحلية في اللجان الفنية التي تقوم باعداد المواصفات الأردنية والدورات التدريبية التي تنظمها المديرية في محال ضبط الجودة والمواصنفات ، وهذا منا هدفت

إليسه المديرية بأن تكون العملية الانتاجية وجزءا من اهتــمــام الإدارة العليــا ، لأن المستهلك الأردني أصبح يعطي اهمسه كبسرة لموضوع

المطلوب تنسيق أكبر بين المصانع المحلية والمؤسسات العلمية الاردنية من أجل انتاج (فضل المواصفات والجودة واعتبن الهيئة الرسمية الحيادية المقترح انشاؤها من.

قت تقدمها ملمهوسها في السنوات الانخههرة ،

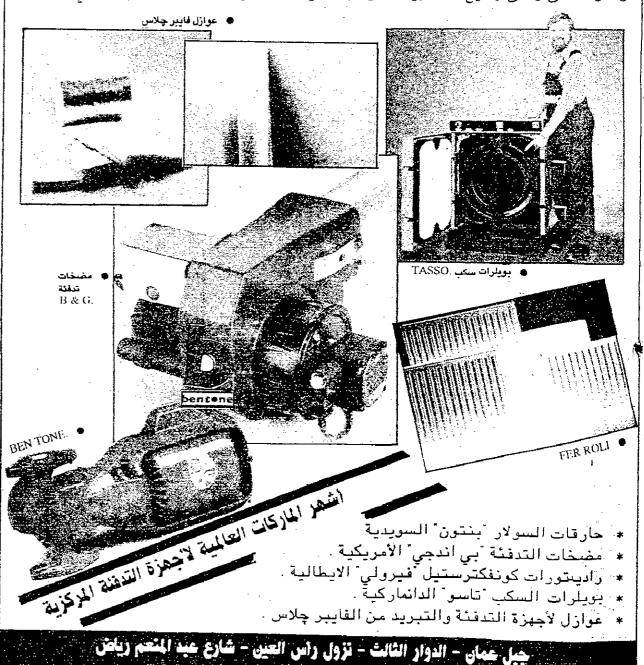
جسسدة الآن في مديرية المؤاصفات والمقاييس

واضـــاف انه بلا شك ان المواصيفات والجودة جبرءا من

قبل الصناعيين أنها مجسدة في مديرية المواصفات والمقاييس التي تقوم بها حاليا ، واضاف أن المصانع المحلية تستطيع من .. خلال المؤسسات العلمية مبثل الجمعية العلمية الملكية أنرب تقوم بالاتفاق معها لأغراض مراقبة جودة منتجاتها ضمن اسس معينة حيث يتوفر لدى الجسعية الإمكانات والكادر الفنى الذي يستطيع ان يتعاون مع الصناعة المحلية فيما يخص جودة الانتاج ، وهذا مطلب من المطالب الاستأسية التي تسعى إليها المعيرية بأن يكون هناك تُعاون وتنسيق ما بين الصناعة الوطنية والمؤسسات العلمية بهدف رفع مستوى الجنودة. وتطويرها باستمرار لكي تلقى القبول في الدرجية الأولى في الأسسواق المحليسة ومن ثم تستطيع أن تنافس مثيلاتها في الأسواقّ الخارجية .

# سدسه والأدوات الصحبة

بكل فخر نعرض لعملائنا الكرام ، احدث وأرقى ما توصلت اليه التكنولوجيا في عالم التدفئة المركزية في أوروبا وامريكا وبناءاً على خبرتنا الطويلة في هذا المجال ، اخترنا لكم اجهزة تدفئة ذات كُفاءة عالية والشي اتبتت وجودها في اسواقنا المُحلية والأسواق العالمية ، وحازت على رضى جميع المستويات من مهندسين ومثعهّدين وتجار واصحاب مباني ..



هاتف: ۲۲۷۷۲۲ / ۱۹۸۸۹۳ - فاكس: ۲۲۷۷۲۳ - ص . ب: ۲۱۷ - عمان - الازدن

مصنع ألماس للسيراميك اتكم : عين الباشا ، تلفسون : ٨٣٥٧٠٢/٣ ، فاكس : ٨٤٢٨٠٢ ، ص. ب : ٩٢١٥٤٤

الأربعاء ٢٩ شوال و توالقعدة ١٤١٣هـ الموافق ٢١ ـ ٢٧ نيسان ١٩٩٢م العدد (٥٩)

ه رین سلوفت Soft هما

وما يزيد عن ذلك

Reverse Ost Osmonics Lyayi Mixed - Bed Dei- $0_{N-1}$ من إنتاج شركة  $0_{N-1}$ 

a فوق البنفسجية ال troviolet Steri الإمريكية Osmanics وتنقية في وحدة واحدة سمامات الانتسامية بف راس مالية وتشغيل فير من أجهزة التناضع R.O. ويدون استخدام

ا الجهاز من إنتاج شرية Kahar- Laster Aqu Gal dino Balkar يات الاتصاد السوفيتي

بسان ۱۹۹۲م العدد (۹۰)

## التدفئة البلاستكنة والتمديدات الصحيبة حاءت لتحل مشكلات المواطن الأ

الهندسية التي تقدمه مجانا مؤسسة المعادن للتجارة

والتسويق وكلاء انظمة الفاكآن

س: ما مي عده الخدمات الهندسية

كبيرا من المستسين الخبراء في

هذآ المجال يقومون بخدمات

هنسية جمة ضعن دائرتين :

الهندسية والثانية دائرة

في الأردن .

للجانية التي تقدمرنها؟

الأولى : دائرة الحـــ

■ انتعشت في الأونة الإخبرة تجارة مواد البناء على الستوين الافقى والعمودي بعد الحركة العمرائية النشيطة التي شبهدتها الملكة خلال السندين للاضيدين خاصة بالسبة للعاصمة عمان ومع هذا الشباط ظهرت انظمة متطورة للبناء كان من ابرزما الخيال الانظمة للبلاستبكية للتبغثة والتمنيدات الصحية ولذلك فِقَة الْتَقِت 'الْإِسْوَاقَ' مَعَ الْلَهِنْدَسْ سِمْدِر خُورِي منير مؤسسة العادن للتجارة والتسويق (الفاكان). أحدى أكبر الشركات الأردنية للرائدة في هذا للحال."

> هذا الجال ، ترجر اعطاء القراء تبدَّةً عن الشركة ركيف راردتكم نكرة لنخسال هذه الأنظمية إلى الأسيراق

الثمأنينات والحقيقة أن ليخال هذه الأنظمة للسبوق الأردني لم يكن محض صدفة إنما كان متطلبا رئيسا لعدة أسبات : أولها انتشار هذا النظام في مختلف بول العالم وعلى نطاق واسع كبديل للانظمة التقليدية في للتدفينة ، ثانيسها كثرة المشكلات التي اصحبح يعاني منها المواطن الأربني من جبراء اهتسراء الأنابيب المعسنيسة للتدفئة والتمديدات الصحية وما سيتبعها من مشكلات سواء في خلع البلاط أو تهريب المياه وفي الواقع إن الأردن كسان يتكبد خسائر بالملايين من جراء أهتراء هذه الانظمة في البيوت

س: لا شك إن البداية صعبة . فكيف كانت بدايتكم في تسويق انظمة الفاكان في السرق ألاردني ؟ \* نحن ومنذ البداية انتـخـبنا منهجا علميا في إقناع المستهلك الأردني بانظمئة الفاكان عن طريق اقسمامه الندوات والمحاضرات العلمية للمهتسين والمقاولين ، فقد قامت المؤسسة بعسقيد اكتشر من ١٠٠ ندوة ومحاضرة علمية متخصصة في منخستلف مناطق المملكة لشسرخ النظام وتوضيح ما يحويه من مزايا ، والحمد لله ويعد فترة قصيرة وأشلتا إلى هذا الستوى من النجاج الذي بالحظه الجميع في السبوق الأردئي وكبان تلك كنون هذه الانظمية حياءت فعيلا لتحلُّ مشكلات جعلةً كان يعاني

منها المواطن الأردني .

بلاستنبك منصنوعة من مادة

متطورة جدا هي البولي إيثيلين

س: يقودنا جرابكم ألسابق لمعرفة مزايا تظام الفاكان كتظام بلاستيكي للتدفئة والتعديدات الصحية ؟ الإساسي على استخدام أنابيب

الإشبراف الهندسي . حيث تقوم الدائرة الأولى بعنعل دراسيات س: تعتبر مؤسستكم الرائدة في عالى الكثافة المتصالب Cross Linked Polyethelyne وهي هندسية باستخدام أحدث برامج مادة في تكوينها الأساسي لها القدرة على تحمل حرارة مرتفعة تصل إلى ١١٠ درجمات مشوية \* تعتبر المؤسسة فتية بعض وضغط عال يصل إلى ١١ بار . الشرء فقد تأسست في منتصف تسستسخسدم هذه الانابيب للتعديدات ويصار إلى تركيبها بطريقة التدكيك (انبوب داخل أنبوب) بحيث يستُخدُم الانبوب الداخلي ـ الفاكان لنقل المياه ويقوم الأنبوب الخارجي بدور العسازل ، وتاهيك عن أن هذا النظام مقاوم للصدا والتاكل والاهتراء والتكلس فهو يعطي امكانية الصيانة الستقبلية عن طريق السحب والاستبدال . س: بلاحظ أن مناك أنظمة أخرى غير الفاكان بخلت للسوق مؤخرا إلا أن الفاكان هي الأرسع انتشارا ، فيم تعللون هذا الانتشار الواسع ؟

> الأم هي الأوسع انتسسارا في العالم في مجال انابيب التدفئة والتعبيدات وتعتبر بحق من اكسيس الشسركات العسالسة المتخصصة في هذا المجال حيث تعتلك وسائل تكنولوجية متطورة وتنفرد بتقنيات حديثة في تصنيع مثل هذه الإنانييب، مما جعلها تتربع على عرش الأنظمة البلاستيكية ، وقد تم فحص هذه الأنابيب في مختلف دول العسالم ومطابقستسهسا للمواصفات الفرنسية NF والإنجليزية BS والإغانية DIN والعالمة ISO .

> وكما تعلمون فإن التصديدات الصحية والتَّنفئة في المشاريع الإسكانية من الأمور الحسباسة والتي تلعب الجودة فيها نورا كبيرا ، ولذلك ومن منطلق وعي المهندسين والمقساولين فسإن معظمسهم تبنى نظام الفاكسان للحودة العالية وسهولة التركيب والصيآنة التي يتمتع بها النظام . ثم إن هناكُ عاملًا أخسر هوالسنعسر فنقند درست ار لتكون في مستناول الجميع . وربما من الأصور التي سَاعدت في هذا الإنتشار الكبير

> لنظام الفاكان مستوى الخدمات

مصدر دفئك

■ صنعت راديةرات البــــا

التركية طبقا للعواصفات

الألمانية DIN والتركيسة

■ معالجة بدهـَان Epoxy

الباذات سنكل

جذاب ليتلائم مع جميع المفروشات ومتوفرة يكافة

انقياسات وبأسعسار

منافســة حــدًا،

الحسراري .

الكمبيوتر تشتمل على حسابات أقطار الأتابيب المطلوبة للحبصول على أعلى كفاءة إضافة إلى حساب الكميات بدقة وبناء عليه يتم حساب تكلفة المشروع بالضبط وبذلك يتمكن المالك من تحصديد تكلفسة التممديدات قبيل البندء بها ، ويالمقابل تقوم دائرة الإشراف الهندسي وفي الدائرة الثبانية بالاشبسراف الهندسي الكامل والمباشر على طريقة تقنيات التمديدات في المشاريع ويقوم الكابر الهنسي المتحصص بزيارات يومية للمشاريع للتاكد من أن التــمــديدات تتم حــسب المواصفات العالمية . وكما ترونُ فإن جميع الخنمات السابقة تقدمها مؤسسة المعادن مجانا ، كما أنَّ المُؤْسسة على استُعداد \* إن شركة الفاكان الفرنسية كامل لتقديم اية مشورة أو مساعدة فنية مجانية لأي مالك

او مهندس او مقاول . س: ما هي الكفالة أن الضمان التي تمتمها مؤسسة المعادن في الأردن الستخدمي انظمة الفاكان ؟ تقدم شركة الفاكان الفرنسية الأم بصفتها مورد الأنابيب كفالة مدتها خمسون عاما (عمر المشبتري الأول) مُسَد أي عُديب مصنعي ولكن خلال عمر شركة الفاكان الفرنسية التي امتدت عبر ربع قرن من العمل الحاد والتطور كان انتاجهم دائما في الطليعة والضمانة الأكيدة لذلك حصطوا على شسهادات ومواصفات من مختلف دول العسالم وتجسريتنا في الأردن لدليل واضح على ذلك ، فقد تم بيع ما يزيد على خمسة ملايين

بنجاح تام ويكفاءة عالية . س: ما هي أهم ألمشاريع وأشبهر المتاولين الذين تبنوا نظام الفاكان

متبر من الفياكيان استنجيمت

لاسكاناتهم ؟ \* الحقيقة انه من الصعب جدا نكر اسماء اهم للشاريع كوننا تولى اهتمامنا لكل المشاريع صَـُفُونَ أم كـبِرت ، ولكنني

للإجابة على سنؤالكم أورد هنأ

و (الانتبرات (شاسه) تمتياز بكفاءتها العبالية وشكلها الجيذاب اسسمساء بعض المشساريع او المقاولين الذين تعاملوا بذظام الفاكان وذلك للمثال لا الحصر شركة مروان العيداللات للإسكان وشركة محمد عودة للمشاريع الإسكانية وشركة الجيللزني للإسكان وشركة عيسى الكرد وسليم ابو شنب وشركة محمود القيسي للإسكان (المباني والسكنية) وشركة أنور أُسنورة للإسكان والتعمدات وعدد كسبسيس من المساجد

والكنائس ومعارض السيارات كمعارض شركة مرسيدس في سنحتاب والاف الشنقق والقلل الخاصة وفي كل مشروع من المشاريع التي استخدمت تظام الفاكان كانت ثقام والمهندس والمنفسد تزداد بهسذا النظام من ناحب ألكفاءة

العالية وسنهبولة التركيب والصدائة . س : خَلال المركة العمرانية التي شهدتها الملكة مؤخرا لاحظنا وجود نقص في بعض المواد كالأسمنت والحديد فهل واجهتكم سئل هذه المشكلات وخصوصاً مع الطلب الكبير على نظام الفاكان ؟

 قامت المؤسسة قبل بدء هذه الموجة العمرانية بالتندؤ بها ، خاصة بعد عودة اضوائنا المغتربين والذين كان لا بد لهم من مساكن ، ولذلك عمدنا إلى توفير كسيات كبيرة من البضائع في مستودعاتنا ومن مُحْتَلِفَ ٱلقِيأْسَاتِ والأَنْواعِ .

س: ما هي خططكم الستقبلية لتدعيم نظام الفاكان في الأرين ؟ \* نود الاستهرار في انتهاج المنهج العلمي من خالاًل الندوات

متخصصة لغنيي التنفئة وتلك بهدف اطلاع الفنيين على احدث الفرنسية قامت بدراسة السوق الوسائل العلمية في التمديدات وتزويدهم بالمعلومات الاكاسيهية

الأردني والاطلاع على مستوى الاستعار لذلك وضعت عن قبل التي تساعدهم خلال عمليات التثَّفيدُ . كما تحاول الشبركة الشركة بالتعاون مع مؤسسة دائما تدريب تطوير كمادرها للعادن في عمان سياسة تسعير للتعامل مع كسافة الأمور

حكيمة فأمت على وجود نسب الهندسية والفنية بقدرة عالية خصم مرتفعة وخاصة للمشاريع لخدمة المستهلك الأربني على الإسكانية لتشجيع المواطنين على تبنى هذا النظام . أكمل وجه . س: ما مدى ملاسة الأسعار للمواطن الأردني أن السوق الأردني ؟

والحقيقة أنه بالرغم من أن \* نَكَـرَتُ فَيُ الْدِيدَايَةَ انَ أَحَـد الْأَرْبَاحِ الْشَرِكَةَ مَتُواضَعَةَ مَعَ استِبَابِ انتَشَارِ النظام كون وجود مثل هذه الخصومات

اتبعنا منه جا علم يا في اقناع المستهلك الاردني بانظمه (الفا كان)

استعاره في متناول الجميع، المرتفعة إلا أن مكسبنا الحقيقي والحقيقة أن شركة الفاكان هو عندما نرى الجميع يستخدم هو عندما نرى الجميع يستخدم نظام الفاكان ، ونتطلع لليوم

في كل بيت ، س : ماذا عن راديترات شابييه وما أهم مميراتها ؟

\* راديترات شابييه تصنع من اعظم الشركات القرنسية ضمن مواصفات عالية وتقنية ممتازة

، واهم مايميسز هذا النوع من الراديت رات الشكل الخارجي الحسميل الذي بتناسب مع ميكورات المنزل إضافة للكفاءة

العالية التى تميز هذا الراديتر وهو المطابقة للمسوامسفسات الفرنسية (NF). الذي يصبح قيه تنظام الفاكان س: بالذا أخترتم شركة البا

\* نقد وجدنا أن شركة البا التركية هي من اكبر الشركات التركية التي تنتج الراسترات وتملك خبرة تزيد عن ٢٠ عاما في تصنيع هذه الراديتسرات

التي تصنع حسب المواصفات الالأنسة DIN أضافة إلى سيعسرها المنافس جيدا والذي مجعلها في متناول يد الجعيع .

صناعة الديكور الأردنية تغطى ١٥٪ فقط من حاجات السوق الأردني

بدالحكيم شحصرور: الديكور من ضعروريات نجساح العسمل التسجساري

## دار عمان للديكور توصلت لحل أكيد وسريع لمسائلة العزل المائي والصراري التيام كيعمل متتصل باعتمال الديكور

التعتبير الديكور من النشاطات المهمة التي تشبهد تطورا واضبحا يواكب حركة التطور العصراني فسالمظهر والديكور الداخلي لا يقل اهمية عن المظهر الخارجي ولمعرفة مدى مواكبة قطاع الديكور للنشاط العمراني التقت الاسواق حيث قال أن النشاط العمراني يؤثر تاثيراً والمُحَاضِراتُ ، كَما سَتَقُوم فَاعُلا فِي نَشَاطُ قطاع الديكور حَيْثُ أَنَّ الديكور المُوسِية بعلم دورات فنيلة في الأصل احد تفرعات النشاط العمراني

لها صغة التأثر بالعوامل

الجوية من خالال التعدد

والتقلص وبراينا نحن فالخشب

لأ يصلح اطلاقا لأعمال الديكور

بل على العكس قد يكون مادة

خطرة في بعض المواضع ونحن

في مجال عملنا نعتمد على مادة

الألواح الجبسية وهذه الالواح

مصنعة بعواصفات عبالمية

وتتستع بميازات مشعددة من

مقاومة للحريق والرطوبة كما

أنها سبهلة التشكيل وهي مادة

مستعملة عالميا وتصنع في اكثر

من بلد ولا يوجد بديل عنها في

بعض المواقع مثل المنشات التي ترتفع إلى أدوار عالية حـيثُ

تتطلب هذه المنشات مواد خفيفة

ذات ثقل ستدن ، اسا من حسث

الاهبال فالمواطن الذي يعرف

الألواح الجبسية وسيّق له ان

تعامل معها كمادة فهو يقبل

عليها ويختارها ولكن المواطن

الذي لا يعرف يتقبل الخشب

ويقبل عليه من باب الجهل

وفي نهاية حديثه اثبا،

السيد شحرور إلى دور العمالة

المحلية في قطاع الديكور حيث

قال أنها تُأخذ يورها الكامل في

هذا المجال والاعتساد عليها

التحاري أو الحكومي وليس النشاط الخاص بقطاع الأسكان وتقييما للوضع نستطيع أن وفيما يتعلق بالمواد الإساسية للديكور اضاف السيد شحرور أن معظم مواد الديكور مستوردة

نوعا ما ، واود هذا ان اطرح موضوعا يستحق الطرح وهو أن مواد الديكور ينظر لها على أنها من المواد الكمالية وهذا هو سبب ارتفاع النسب الجمركية عليها ، ولكن إذا نظرنا إلى الجانب الواقعي فإن الديكور من الأعمال الضرورية والتي لا يمكن للعمل التجاري أن ينجح بدونها كما يُدخل من ضمن مجال الديكور اعمال العزل الحراري والمائي التام من الداخل ونحن في دار عمان للديكور قمنا بعمل دراسة كاملة أهذه

ـ ألقواطع الداخلية ١٨٠٠٠٠ بينار للمترالربع

ـ الاسقف المعلقة ٨,٠٠٠ دنانير للمتر المربع . - ورق الجدران ٣٠٠٠٠ بنانير للمتر المربع . - الأرضيات ٢٠٠٠ دنانير للمتر المربع .. وأضاف السيد شحرور بالنسبة لحجم صناعة الديكور في البلاد ، فهي للاسف لا تلبي أكثر من ١٥٪ من المواد المطلوبة للعمل وهذه برأينا نسبة متدنية وحتى الصناعات القائمة تعتمد في انتاجها على المواد المستوردة من الخارج وتقييما لوضعها من حيث المواصفات فهي إضافة لذلك لا تتعتع بالمواصفات العالية .

وعن المقسارنة بين الخسشب والجسب واستعمالها في الديكور قال السيد شحرور : أنَّ المقسارنة بين هاتين المادتين تاتي من باب المواصفات التي تتمتع بها كلّ مادة والحكيث

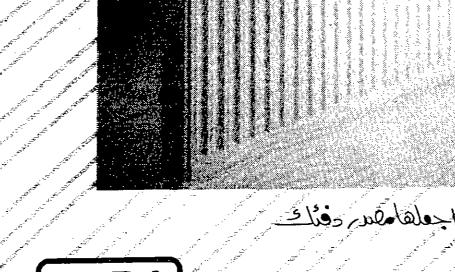
وأحد مكملاته الرئيسة ، وهنا عندما نقول ألنشاط العمراني فإثنا نعني النشاط العمراني

المشكلة وتوصَّلُنا للحلُّ السريعُ والأكيد لها . وعن أسعار الديكور قال السيد شحرور : ومن واقع خبيرته كيميكاست في دار عسان ، فإن الاستعار وكاي قطاع اخر تتأثر بعوامل كثيرة ولكن بشكل عام فأن استعار الديكور بقنت مُستَقْرة مَع انْخَفَاضَ على بَعضَ المُواد وللك بسب المنافسة بين الشركات العاملة والاسعار بشكل تقريبي وبون تمايز بالمواصفات هي كما

عن الديكور وليس عن آلاتات ، فالخشب كما أن يكون بشكل أساسي .

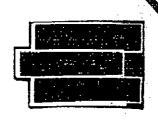


أدْسترات البُّساك الجولقام قلام وفلك





# Milia Villa La Jail & Spin



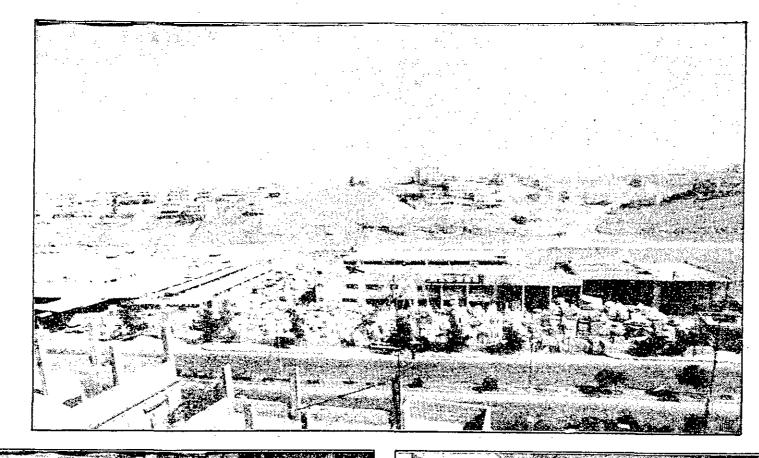
## ATTANQEEB

Attangeeb Company was established in 1947 and soon afterwards started extracting marble blocks from the mountains of Jordan and consequently working it into slabs and tiles.

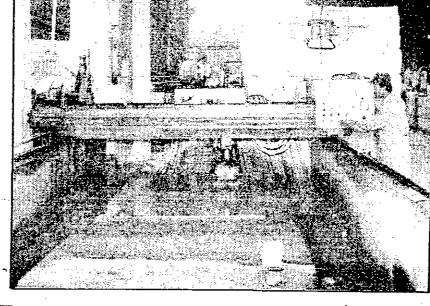
Attangeeb was
the first and the
only company
operating in this
field in Jordan
for more than
ten years.
Other companies after that
entered the
same business.

Attanqueb is now one of the largest construction material manufacturing companies in Jordan.

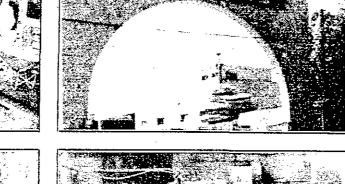
Its activities include quarrying: sawing marble and granite blocks into slabs' cutting slabs into sizes; cruching stones; manufacturing terrazzo tiles and manufacturing clay bricks and clay roof tiles.

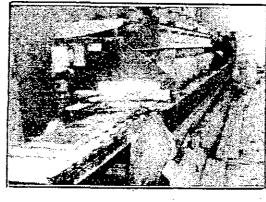


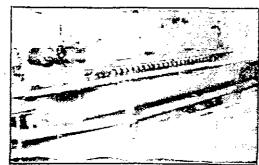










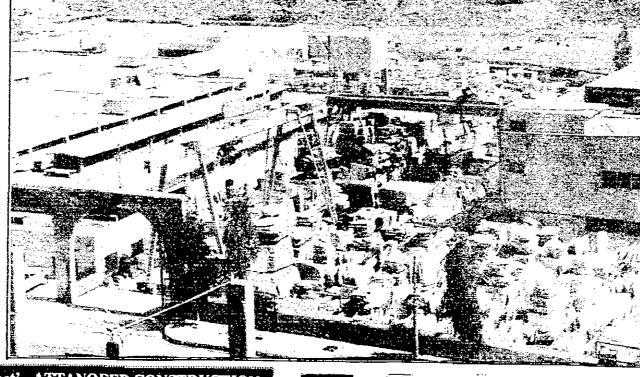


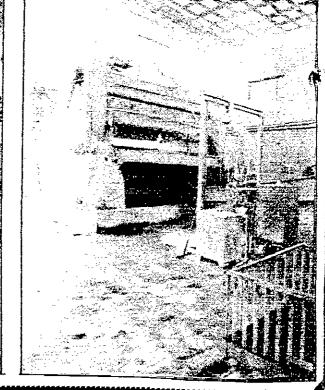




تسجات شركة التنقيب سنة بعد ذلك بإلانتاج واستخراج واستخرج الرخام الوحيدة لمدة في الاردن وبقيت تقريبا الى ان تقوم شركة التنقيب الخاص الخار وميا المناوت المحاجر وفي المحاجر ومصنع بلاط المحاج المحاجرة الم







ان ۱۹۹۳م العدد (٥٩)

For More information please contact' - ATTANQEEB CONSTRUCTION MATERIAL MANUFACTURING CO. - P.O.Box: 368 -Amman - Jordan - Fax / Tel: 817195 - 09 / 951075



شركة التنقيب للصناعات الإنشائية ص.ب : ٣٦٨ - عمان - الاردن، فاكس / تلفون - ٣٦٨ / ٨١٧،٩٥ / ٩٠٠

## مدير عام مؤسسة الدانة للمقاولات والديكور يؤكد أن مفهوم الديكور أصبح مهما في عملية البناء

محمود هاشم: التصميم الداخلي يبدأ مع

التصميم المعماري وبنفس الوقت والأهمية

وجسيلة ويكلفة تتناسب مع

وحول الأخشياب قيال السيد

مجمود هاشم: أنَّها مستوردة

ولقد شهنت اسعارها ارتفاعا

كبيرا وغير مبرر مما اثر بذلك

على أستعارها كتمادة متصنعة

وبالنسبة للجبس مع أنه يصنع

🗖 قال السيد متحمود هاشم – سدير عبام ميؤسيسية الدائة للمقاولات والسكور ان مفهوم النيكور والتنصميم الداخلي اصبيح جزءا مهما ومضى يقول : كتشييرمن الناس ريطوا اسم التصميم الداخلي بالديكور مع أن الديكور كمادة جزء من أجزاء التصميم الداخلي الكثيرة ، فإن التحصيم الداخلي بيدا مع التصميم المعماري وبنفس الوقت والأهمية ، لأن التوريعات الداخلية أو الاتجاهات هي الخطوة الاولى من التنصيمية الداخلي ومن ثم توزيعــات الفرش يتبعها التوزيعات النكائبكية والكهربائية كخطوة ثانيسة والخطوة الأخسيسرة تتلخص في معالجة الجدران والأسقف يغض النظر عن مادة التنفيث ميدئيا ، لذا ننصح دائما العملاء باتباع الخطوات السابقة حبث أنها تقلل الكثير من كلفة التشطيب وبنسبة

مع الذكسر يأن التسصيم الداخلي والتشطيبات النهائية لا تعنىُّ دائما الجّبِس والخشبّ والرخسسام الاوروبي والمواد

وقال السيد محمود هاشم : ان دور التصميم الداخلي اضافة للَّي منا سنبق هن بلورة افكار العملاء بطريقة عملية ومريحة

كثير من اعتمال الديكور إلا بنسية قليلة وتعتمد عادة على العمالة الوافدة دون تحديد .

779VVE - 711V07

اجتبيا فإن سعره كمادة خام

وأوضح أن ديكور الخسشب

يختلف كليا عن سكور الجبس

فسفي بعض الاحسيسان يتطلب

التصميم استخدام الجبس ولأ

يفي الخشب الحاجة المطلوبة ،

أي أن الاستعمال يكون حسب

نرتقى بك الى مستوى أحلامك التصميم الداخلي محم آثاث و فحرش قاطع زجاجية مزخرفة لوحات سيراميك جدارية وأرضية

نجعل من أحلامكم حقيقة تعيشونها

■ قَالَ المهندس سمير بدير -تأثب أمبدير عبام شبركية دهاتات ساييس ، أن الشركة تعتير من أول مستصبائع الدهائات في الشبرق الأوسط، مشتدرا إلى

١٩٥٤ بامستندساز أمريكي ، وتم

الأردنية، في عمان سنة ١٩٧٦ ،

وفي القاهرة سنة ١٩٩١ بامتداز

وأوضع المهندس بنيران

تشكيلة واستعبة من الدهانات

بأنواعها المختلفة مثل بهانات

الأبنية ، ودهانات السسارات ،

وتلك المستخدمة في دهان الأثأث

المعمدني والدهانات البحصرية

ودهانات الطرق ، ودهانات برك

السباحة ، وتهانات لمعالجة

الرطوية والدلف والدهانات

واشار للهندس بدير أن هذه

الأصناف تنتج بامتياز أمريكي ،

ويتم تطويرها بشكل مستمر

مختبرات الشركة طبقا لأخرا

وصلت إليه تكنولوجيا الطلاء،

ويتم كل ذلك حسب المواصفات

ومستضى المهندس بدير في حسيف يقول: إن منتجات

الشركة تمر ينظام مراقبة صارم

في مختبراتنا لضمان الجودة

شركتنا بعقد اتفاقية مراقبة

جودة وتوعية مع الجمعية

عشوائية في إطار مراقبة

الجسودة والتطوير ، واكسد

المهندس بدير على أن شسركسة

شركة صناعية اربنية تحصل

على عبلامة الجسودة من وزارة

الصناعة والتجارة .. فالجودة

وحسول صناعتة الدهان في

الأردن بشكل عام قال المهندس

دائما ، شعارنا في العمل ..

الأردنية والعالمية للدهانات .

الصناعية المختلفة الأخرى .

وكنلك بهائات الاثاث الخشبى

سركمة تهانات ساييس تنتج

تاسيس اشركة اهانات

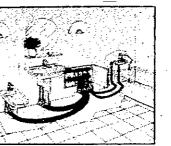
توفير الجمال والفكرة المطلوبة محليا كمادة خام ومتواجد

## مؤسسة الدانسة للمقساولات والدي

لتدفئة أفضل ان أمنابيب المشاكاست تتميز بجودتها العالميسة

وقسوة تتحملها الأقصيي درجابت الحكرارة . ۱۱۰ صفط ۱۰ سیار بمدة خمسين عاما ومقاومة الصفيح صد انفحسسار

الكثافة (XPLE) دوالمواصَفات الفنية العالية يتضهن لك المرونه وقابليسية الانتناء ممايسهل عمليله التركيب والصيانة



تمديدات صحيتة اسهل

ميث تصنع انابيب الفاكسان

من مَادة البولى ايشيلين عساليي



أخابيس الفاكان ... الأداء المتفوق



ولا تنفاعل مع الأكسجين المسببة للتأكسد والصدأ فهوعنير متفاعل حسب



مياه شرب انظمت ان نظام الفاكان يضيع حىلاً بمشكلة التكليسيين وذلك بفضسل نعومكة سطحه الداخلي الذي يمنع تكون طبقاست الكلس ومقاومة الصكدأ والتتآكسل والاكسسدة كون المادة المكوسية متعادلة كيميانيا

ومختلف انتواع الأمسلاح NF • BS



تمتع بالدفئ والطمانسة والراحكة معالف كان

والآن مجاناً من الفاكات

۱ حساب الکمیاست

والاقطار باستخسدام

ی است رافت بست کل

دائم على تنفيسند

الانظمة في الشاريع

٣۔ عقد دورات تدریسے

مجانية للتفتيش.

برامج الكمبيوسس

العبراهة مختلف الناسلا

سلاط

مؤسسة وفمعاون فلتجيارة ولالتسويق ص. ب ٢٦٣ أم السياق \_ عالمًا ١٥٧١٦ ـ ١٧١١٨ فاكس ٢٥٢٦٦٨ تنكس ٨٥٤٦٩ عمان ـ الأرون شركة معين نناصر واولاده المتجارىيية سنوده سيرت سرور و ... برسيد ـ منفت ١٩٣٩٧، مؤسسة عادف المنفر للتجارة والتسوييق الأرْفَاء معانف ١٤٩٤٩م وم

الشركية وفاصحو للشد فشية المركزيشة

عسمان مابعی ۲۵۵۵۲۲

تغطى السبوق للحلى بشكل شيه كامل ، وتصدر كذلك إلى الأسواق الضارجية وبضاصة ساييس الدهانات الاكثر مبيعا الاستواق المجاورة ، حسيت استطاعت أن تثبت قدرتها على ى الاردن ، ونصدر للاسواق المتنبافس في الأوس التصديرية وثلك أعتمادا على

بنير أنها تعتبر من الصناعات الوطنية التصديرية ، فيهي

- شركة دمانات سايس .. أول صناعة دهانات في الشرق الأوسط

وقال المهندس بدير أن انتاج شركة دهانات ساييس يغطي الاسواق للحلية بشكل جيد حيث تعتير بهانات سايبس الدهانات الأكثر مبيعا في الأردن ، كما وتقوم بالتصدير إلى الاسواق العربية المجاورة وإلى دول احرى غير عربية مثل

وعن انبواع المدهانات المتوافرة في السوق ويخاصة . تلك المخصصة للانتية قال للهندس بدير أن هناك أنواعباً رديئة تباع باسعار متننية في حين أن الدهانات دات الجسودة

جسودتها في المقام الأول وحرصها على التطور ومواكبة

اعسوام في حين أن النشائات الأرخص وذات النوعسيسة المتواضعة لا تنوم أكثر من والنش والرطوبة والعفن يقول للهندس بدير أن الشكاوي كثرت في المدة الأحسب

وبالتالي يدفع نفس القدر من المال إن لم يكن اكتر لتسراء

التوعية الرديئة ، علما بأن

الدهانات الأجود لا تحتاج إلى

اعادة دهان لأكثر من ثمانية

المشعلات ومن الأرها السلبية صحيها وماديا على المواطنين

الجودة شعارنا ونحن اول شركة تحصل عبلى علامة المسودة من وزارة الصناعسة والتسجسارة

> العالمة تباع باستعار أعلى ، غدر أنها تظل ضمن للعقول والمتاح ، وهنا لا بد من توضيح حقيقة تهم المستهلك وهي أن الفرق في السعر بين النوعية الرديئة والجيدة من الدهانات تعوض تماما عن الاستخدام، فلو فرضنا أن المستلهك بحاجة إلى عبودة سعة جالون من الدهانات الجيدة لطلاء مساحة ما ، فهو لا يكتفي بنفس العبوة من الدهان الرديء لطلاء نفس المساحة بل يحتاج إلى كمية اكسيسر ، لأن الدهان الردىء لا يكون بنفس كفاءة الدهان الجيد

وبالتالي فإن المواطن يحتاج

إلى كمسيعة اكتسر من الدهان

الرديء لطلاء نفس الساحية

والابنية . وفال أن مختسرات شركة ساييس الأردنية قد عملت جساهدة على ايجساد الحلول المناسبة والمواد اللازمة لعلاج جميع هذه المشكلات ، يأقل جهد وكلفة ويمكن ايجاز علاج هذه المشكلات بالخطوات التالية : ١ . معالجة الدلف والنَّش من

الأسطح الخسارجسيسة بالمواد العازلة للإسطح . ٢ - معالجة النش والرطوية من الجدران الخارجية الحجرية والاسمنتجة بالمواد العبازلة والمقاومة للظروف الجوية ٣ ـ معالجة العقن وأثار النلف والرطوية والنش بعد المعالجة

الخارجية ، بمعالجة المناطق

واختتم المهندس سعير بدير -نائب مدير عام شسركة دهانات ساييس - حديثه لـ الأسواق عالقسول: لقد شهد الأردن ارتفاعا في الحركة الأنشائية

🔹 م ,سمير پدير

التي ظهر عليها العفن بمادة

مزيل العفن من ساييس قيل

اعسادة الطلاء ثم الطلاء بمادة

ساييس بوند ٢٠٠٠ اقاومة

الرطوبة والأمسلاح وقلوية

الاستمنت، ثم طلاء الجسوران

الداخلية والأستقف بدهانات

الأملشن من ساييس المقاومية

العفن والرطوية مثل املشن

سايىس سايتون ، وديوراتون ، واكريتون أو أي نوعية أخرى

وقّائي ينصح بالتهوية الجيدة لتجنب أي اثار سلبية ناتجة عن

الرطوبة آلتي تحسث بسبب

استعتمال مرأفق البين والا

التَكثَّنِيفَ ألداخلي بس

في العام ألماضي ونتج عن ذلك تسزايب البطليب عيلتي المبواد الانشائية كالدهانات ، وأنا أرى أن الحركة الإنشائية لهذا العام غالدا ستستمر بنفس حجم العام الماضي تقريبا ، حيث تشير الكثير من الدلائل إلى ذلك . فيمثلا حتركة بيع وشتراء الأراضي والعقارات لهذا العام تساوي وقد تفوق حركة بيع وشسراء الاراضي والعنقسارات لنَّفس الفترة من العام الماضي ، وهذا إن شاء الله ينعكس عادة على الوضع الاقتصادي

• المهندس محمد خلف

الايطاليين يقومون حاليا

بمساعدة الفريق الأربنى العامل

في المصنع لاستكمال عمليات

التدريب وتاهيل الكوادر الفنية

واضباف المهندس خلف ان المضنع ينتج حصاليسا بلاط السيراميك من مختلف القناسات

عساليسة تضساهي البسلاط

وقال مدير عام المصنع : نقوم

باستحيراد المواد الضام من المطاليا ، وأشار إلى انه

وبالرغم من أن جزءا كبيرا من

المواد الخام المستورد يعتبر من

مدخلات الصناعة ، إلا أن دائرة

الجمارك تستوفى عليه الرسوم

الجمركية على اعتباره مادة

تامة الصنع حيث تصل الرسوم

الضريبية إلى ٥٠٪ كـجـمرك

وه٤٪ اخرى كضريبة استهلاك ،

يضـــاف إلى ذلك كله ٢٥٪

كضريبة استهلاك على فاتورة

وعن امكانات التصدير أشار

المهندس خلف إلى أن أولَّ شحنةً 🏟

من السيراميك الأردني ستصدر

إلى بعض الدول العربية منثل لَبِنَانَ وَالْيَمِنَ فَي حَرْيِرَانَ الْقَبِلُ ، وأكست على أن هناك خططا

المضاعفة الانتاج وفتح اسواق

إلى فتح خطوط انتاج جديدة ليعض المواد اللازمة والرديقة .

واختتم المهندس خلف حبيثه

نالاسواق بالاسارة إلى وجود

معرض للمصنع في صويلح

بقوم بعرض منتوجانه من

السيراميك والبلاط وهو مفتوح

في الاقطار الجاورة كسم ويسعى للقائمون على المصنع

الوطنية اللازمة .

## من تجارة السيراميك المستورد إلى صناعته محليا وبمواصفات عالمية

🗏 وصف للهندس محمد خلف -المدين العسسام لمصنع الماس للسيراميك - انتاج المستع بانه الإيطالي المستسورد وإن كسان ينافسه من حيث السعر ، وقال في حددت لـ الأسواق أنه ومن مثطلق الرغبة في سد حاجة السلوق للحلي من هذه المأدة الإنشائية الهامة ، فقد عمدت

التحول من تجارة السيراميك والأدوات الصحية إلى صنعها ، فكان أن أقسامت مستصنعها سيراميك والبلاط ينتج افذر انواع السيراميك وذلك لتلبية رغبة المستهلك في اقتناء انواع جيدة منه ترقى إلى مستوى

المستورد وباسعار معقولة . وعن بداية المسروع قسال

اقامتها في مدينة جنين منذ تجارة السيراميك والبلاط في عسام ١٩٧٥ ، دخلت مسرحلة الانتاج المحلي حديثا بشرائها لموقع المصنع في عين الباشا وهو منصتع قنديم منقنام على مساحة ١٢ بونم حيث قيمنا

يترميمه وتعاقدنا مع شركات أيطالية لتجهيز المصنّع بأحدث الآلات والمعدات اللازمة واكثرها

والموديلات وبجهود ومواصفات ويعد أن انتهت مرحلة الانتاج التجريبية في شهر أذار والسيراميك المستورد". الماضي وتأكسدنا من الكفساءة العالية للمعدات والآلات هذه ، فإن مرحلة الانتاج الفعلى قد بدأت بطاقة انتاج يومية تصل إلى ١٠٠٠ متر مربع وهذا الرقم لأيمثل سيوى ثلث الطائية

الانتاجية الفعلية للمصنع التى تصل إلى ٢٠٠٠ مستسر مسربع يوميا وهو الرقم الذي نعسمل على تحقيقه في موعد اقصاه بداية شهر ايلول القادم .

واقتنساد المهندس خلف في معرض حديثه عن المصنع بان العسقد المبسرم مع الشسركة الايطاليسة المزودة للآلات ينص على قسيام خسيسراء ايطاليين وتسدريب الفنيين والعساملين الأردنيين على اعمال المختبرات والانتساج والمسيسانة من ر.د..... والتسبيسانية عن الناحسيستين الميكانيكيسة والكهسريائية ، كسما وقسانت الشركة اغالب خلف واخوانه، بايفاد فسريق من الفنيين الأردنيين إلى اكسبس للصسانع

الايطالية في دورة تدريبية على كافة اعسال التطبيق العملي دامت سنة أشهر .

وأشسار المهندس خلف إلى وجبود مجموعة من الضيراء

التجمهور للاطلاع على المصنع

في صناعة الدهانات وملحقاتها

اصبيحت القبعة المضافحة في

صناعتنا تتراوح من ٤٥٪ - ٦٠٪

وبالنسبة لحجم العمالة

الأردنية في الشركة قال للدين

العام أن شركتنا ومنذ تاسيسها

تركسر على الأيدي العساملة

الأربنية وان جميع العاملين من

فنبين وكيماويين ومهنيين جميعا

حديث بالقول ، إن الحركة

الإنشائية التي شهدناها خلال

العامين الماضيين كانت بسبب

الظروف التي حدثت ، والجميع

إذا وجسهت الإمكانات لتسامين

السكن لنوي الدخل المحسدود

ومسدخسولهم السدوي على أن

بكون نظام الدناء فانعا علم

اسس اقتصادية وغير تقليدية

كما هو الحال الأن

يعلم بها ومن المعكن أن تستمر

املين زيادة هذه النب

المستقبل إن شاء الله

شركة أمان لصناعة السكب أول شركة أردنية من نوعما تخطط لاحتلال ثلث السوق الأردني هذا العام

الاسواق

وشهد السوق الأربني اعتبارا مَنْ اذَار ١٩٩٢ منتـجـاً وطنيـا جسيدا هو الأول من توعيه من انتاج محلى ، حيث طرحت شركة أمانٌ لمتناعة السكب خيلاطات مياه مطلية إما بالكروم او الدهان الحاص .

المندس عدنان قصاد يقول عن قصصة هذا المنتج الأردني الأول من نوعه الذي ينتج محلياً أن الشركة المنتجة تأسست في شهر تشرين أول ١٩٩٠ ومنذُ البِـدَايَة فِي أَذَار مِن عِبَامِ ١٩٩٣ كأنت القدرات الانتاجية للشركة جيدة وتطورت فيما بعد إلى

واوضح أن الشسركة تتبع المواصفات العالمية البريطانية Bss 1400 في تصنيعها لهذه في المات وتلتسزم بهده واضفات بحذافيرها لضمان ان تكون بأعلى جسودة ممكنة ، وهي تقوم حاليا بتصنيع ٢٠ مننفا لتناسب جميع الأنواق

والاستخدامات . ونوه إلى أن لدى الشسركسة الماضسي ونتج عن ذلك قسم تطوير هندسي يقوم على براسيسية وتطوير الأصناف كالدهانات ، وانا ارى والموديلات بحسيث يتم انتساج الإنشانية لهذا العار صنفين اضافيين كل عام ويقوم قسم ضبط الجودة في الشركة عدد بمتابعة كل مرحلة من مراحل ير من الدلائل إلى ذلك الانتاج لضمان مطابقتها التامة للمسوآصيفات ، علمياً بأن لدى والعقارات لنهذآ المآر شركة امان لصناعة السكب الأن مصنعا للسكب الذي يتم فيه التصنيع من المراحل الأولية ومستصنعسنا للطلاء بالكروم شاء الله ينعكس عادة والنيكل . وأشار السيد عدنان قصاد إلى أن منتجات الشركة اعت مست من وزارة الأشهال 🗱 اسة عام ١٩٩٢ وكنكك من الجسمعينة العلمينة الملكنة

في مجال التسويق قال السيد قنصاد أن سيناسة الشركية للمسرهلة الحنالينة هي الغنزو الكثبيف للسبوق الاردني والتسركسيز عليه اولآ ومن ثم تأتى المرحلة الثانية والمتمثلة في الانطلاق إلى الاستحواق

الشركة للسوق الأربني أن يتم بيع منتجات تقارب قيمتها ٥. اصليسون دينار عسام ١٩٩٣ ، وتاتي هذه التوقيعات على خلفية الخبيرة المتسجنصلة بمتطلبات السوق الأردني خلال عام ١٩٩٢ وحجم الاقتناع الذي احتلته منتجات الشركة لدى التجار والمقاونين والمستهلكين الذين اكدوا أن منتجات هذه الشَّركة الوطنية ، من واقع التجرية ، اصبحت الأن تضاهي

وتوقع على ضبوء براسيات



الاستواق المجاورة الذي ستيكون مفيدا للصناعات الأردنية بشكل عام وهناك نقاش بدور الآن حول احتمالات دخول منتجات الشركة للسوق السوري . وحول ما يمكن اعتباره ابرز

منجرات الشركة لعام ١٩٩٢ قال السيد عدنان قصادان هذا للعام كان عام بداية الانتاج وتعسريف السسوق الأردني بمنتجات شركة امان لصناعة اما عن اهم اهداف عبام ١٩٩٣

تتمثل في تعظيم حصة منتجات الشركة من السوق والوصول بهذه الحصة إلى اكثر من ٣٠٪ من حسجمه وبخصوص ابرز مميزات منتجات الشركة قال إضافة إلى منافسة سنعرها وجودة انتاجهنا فإن الشركة

بالتوقير المالي على المستهلك على المدين القصير والطويل .

الحمايةالجمركية

وبعد أن أشار السيد عدنان قصساد إلى عدم وجنود حنصاية جمركية لمنتجات هذه الشركة الوطنية ، قال نتمنى على دائرةُ الجسمسارك اعبادة دراسية نسب الجمارك ليبعض المواد الخام التِّي تَدَخُلُ فَي صِنَاعَاتِ السَّرِكَةِ . ودعا إلى وضّع مواصفات كحد ادنى للاستسيراد والمنتجسات الماثلة بحيث أنه إذا تدنت توعيتها عن هذه المواصفات تمنع من دخول السوق الأردني، وذلك نظرا إلى أن السيوق الأربني يشبهد الآن منتحات مماثلة مستوردة لا تتمتع حتى بالمواصفات الدنيا ولا تخدم إلا مدة قصيرة بانها سلعة يغترض أن تكون أطول عمرا . كما لاحظ أن ضريبة المبيعات حال تطبيقها ستطال السلعة نفسها مما سيؤثر سليا على الصناعات الأربنية بشكل خاص ، علما بأن الأردن بلد أخسنا بالاهتمام المترايد بالصناعة

بأن هناك تعاونا بين محسانع الدهانات الفننسسة والادارية والقدرات المالية والتي تلترم بالمواصبةات المطلوبة ، وأشبار في هذا الصدد إلى أن السركات

من ارشادات نقابة المهندسين

■ الكل يحلم بأن يصسبح له بيت ياويه ، بيت ملك ويدخر

الأموال ويضع القرش على القرش لكي يتمكن من شراء شقة او

بناء بيت . والحديث اليوم للاشخاص الذين يريدون بناء بيت

لَهُمْ نَقُولَ : أَدْرُسُ الْجِيْتُ هُنْدُسِياً وَمَالَيَا دَرَاسَةً وَافْيِهُ قَبْلُ

المباشرة بالتنفيذ . فكثير من الناس يعدلون في المخطط بعد

المناشرة بالتنفيذ مما يزيد من الأعباء المائية التي لا يستطيع

تجملها لماذا اخى المواطن لا تدرس مخطط بيتك دراسة وافية

وتُدخل عليه التّعديلات التي تريدها قبل المباشرة بالعمل

اعرض المخطط الأولى على روجتك واولادك واصحابك وخدد

اقتراحاتهم وضع الْمَطَّلباتَ النهائية حتى لا يحصل تغيير في

أما التكاليف فعليك اخى المواطن أن تضع دراسة مالية وافدة

بالتكاليف ومصادر التمويل فإذا وجدت آنك تستطيع تامين

التكاليف بأشر بالعمل وإذا وجدت قصورا بالتكاليف فاعد

النظر بالتصميم حتى تتناسب التكاليف مع قدراتك المالية

مدير عام شركة مصانع بهانات

ريما لوكس - على الترام الشركة

الكامل بالمواصنفات الأردنية

للدهانات والتي تعسسسد في

معطمها على المواصفات العالمة

المعسنسدة ، وقسال في حسدت

لـ الأسواق عن نشباط الشركة

ومنتسجساتهما من الدهانات ان

تأسركة مسصسانع دهانات ريما

للوكس تملك من الإصكانات

والخبيرات الفنية ما يؤهلها

لإنتساج جمعسيع انواع الدهانات

والمعساجين والطلاءات ، وعليسه

فهي تنتج حاليا اكثر من ٩٧٪

من أصناف الدهانات وملحقاتها

التي يطلبها المستهلك الأردني

ولغأيات التصدير ، علما بأن أي

صناعسة لأي نوع من الدهانات

يجب أن تخضع لشروط أبرزها

الجنوى الاقتصادية ، واضاف

التِّي لا تملك مثل هذه المتطلبات

وتعمل ضمن امكانات متواضعة

تقلك من الخبرة والإمكانات ما يؤهلها لإنتاج جميع أنواع الدهائات والمعاجين

وعن تعاون الشركة مع شركات عالمية معروفة في عالم الدهان ، قال السيد المجروح أن شبركية متصبائع دهائات ريما لوكس حرصت ومنذ تاسيسها على أقامة علاقات تعاون فني مع كثير من مصانع الدهانات العالميسة خسيث يتم تبسادل الخبرات والمعرفة ، كما وتحرص الشركة على التعاون مع كبريات الشبركيات الصبانعية للمبواد الأولية وذلك للاطلاع على أخبر التطورات والمستجدات في هذه الصناعة وليتم تطبيقها حد متتطلبات الأسبواق المعليسة

والتصديرية . واشار السيد المجروح إلى حسقيسقية أن الشيركية تقييم

المذكبورة وبضاصة عدم توفر النواحي الفنية والمضتبرات بشكل خُاص إنما تشكل ضررا بالصناعة الوطنية ، حيث تعمد هذه الى تقليسد المنتسجسات المعروفة وتسويقها على انها منتجات اصلية في الوقت الذي تفتقر فيه إلى المواصفات أمسا بالنس

يحتاجه السوق المحلى وغايات التصدير ويناء على ذلك تقدر الشركة نسبة الصصة التي تريدها . وقال أن شركتنا تعد من أوائل الشركات الصانعة للدهانات بالنسمية للسوق

الخارجية فإن الشركة اخنت في المدة الأخسيسرة يعسمل دراسسات وزيارات للعديد من دول اوروبا الشبرقية والمنظومة الأشتراكية سابقا والدول الاستلامية لبثاء أسواق جديدة غيس الأسواق التقليبية المعتمدة عليها سابقا وأن نتائج هذه الدراسات تبشر بالضير وستعطي ثصارها في القبريبُ العباجل إنَّ شباءً الله ، حيث لقيت منتوجاتنا الكثير من الاستحسان والقبول من قبل

في منتجات الشركة قال السدد المجسروح: انه بعسد تنوع صناعات المواد الأونية في صناعتنا الوطنية والني تدخل

العديد من الدول وعن النسبة للقيمة المضافة

## انهيار "سوق المنازل" البريطاني

■ ذكرت كبرى الشركات العقارية لشراء المنازل في بريطانيا أن سبوق الاسكان قد وصل إلى أدنى مستوى له ويمكن أنّ يشبهد انتعاشا عام ١٩٩٤ لكي تزيد الاسعار بعض الشيء لتحتوي على بعض الارباح . وفي تقريرها السنوي عن حالة السوق ، ذكرت دهاليفاكس بيلدنج سوسايتي، انها تتوقع زيادة شراء المنازل عام ١٩٩٣ ليضع حدا الأنهيار اسعار المنازل في الربيع وسوف يعقب ذلك ارتفاع بطيء . وذكر التقرير أن سوق المنازل البريطاني قد وصل إلى

اننَّى حُد له كمَّا أنَّ الانتَّعَاش لنَّ يكون سَريعًا ولكنَ معدلَاتَ النشاط سوف ترتفع من الأن فصاعداً. وذكر التقرير أن سوق المنازل البريطاني قد وصل إلى

أبنى حد له . كما أن الانتعاش لن يكون سريعًا ولكن معدلات النشاط سوف ترتفع من الآن فصاعدا. وذكرت الشركة انه من المتوقع ان يزيد حجم التعاملات في قطاع المنازل بنسبسة ١٠٪ عن عام ١٩٩٢ .

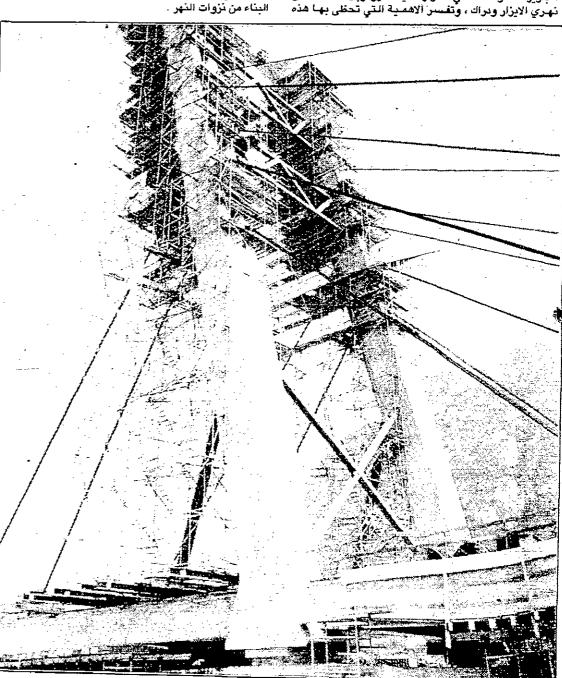
### وهو الأمسسر الذي يوجب ومؤسسة الاسكان والتطوير تشجيعها عبر الدعم والحماية الصضري وجميع الهيشات باشكالها المختلفة . الحكومية المعتية .

■ .جسر الشهداء في مدينة غروتوبل، الذي شيد على ضفة النهر ثم ادير حول محوره ، او ركيرية الوحيدة ليمتد حتى الضغة الاخرى النهرا، يمثل انجازا معماريا يفوق الانجاز الذي كنان بمشابة الرقم القياسي المسجل في هذا الميدان، وكأن لبناء جسر جيلي على نهر الايزار، وقد اصبح الجسر الجديد مرجعا في ميدان بناء الجسور الدائرة على طول ١٨٧ مترا .

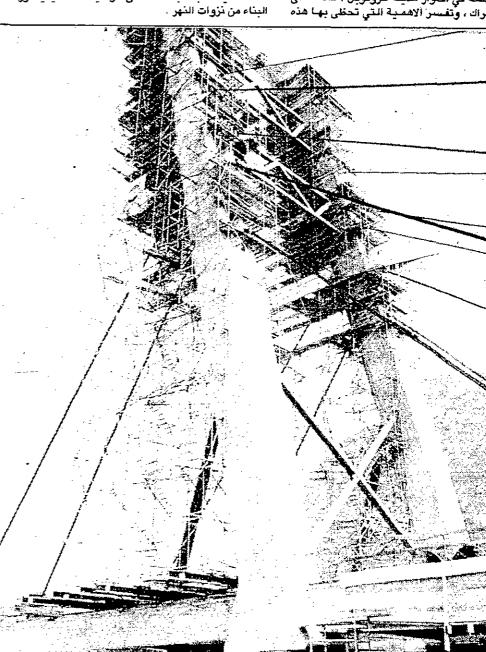
بمثل انجازه صفقة بمبلغ ٢٠ مليون فرنك ويبلغ طول الجزء الرئيس من الجسر ، وهو المتد على نهر الايزار بين الضَّفْتِينَ ، ١٢٠,٤١ وهذا الجسر يصل الطريق السريعة ١ -٤٨ بشبه جزيرة الشهداء ، ويمثل حلية معمارية جملية لهذه الجزيرة المتواضعة في احواز مدينة غرونوبل ، عند ملتقى

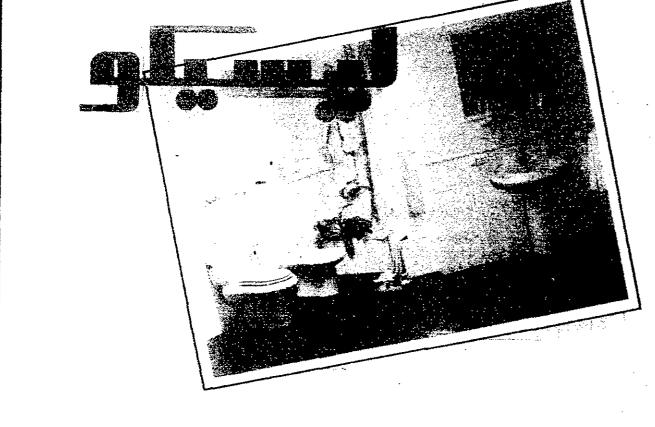
الجزيرة بكوتها ستصبح مكان لقاء دولي لكل علماء الغيزياء ستستقبل مقر السينكروترون الاوروبي (مسرع جسميات في

بين ركائز البناء (غير مستندة الا بأجرائها) على مسافة طُويلة وبدون ركائز وسيطة ، وكذلك السماح ببناء الجسر على ضفة النهر في سوارًاة مجراه ، وكما يُفْسَر تلك مديرٌ الاشغال ، لدى شركة فريسينيه ،: فإنَّ هذه الطريقة الفنيَّة تمثل فائدة مزدوجة : ضَّمان استواء سطح الجسر الذي يصب في قالب متصل على ضفة النهر ، وتوفير بنية اساسيةً مخفَّفة ليست بحاجة مثلا الى الواقيات التقلينية لورشة



مدار دائري مع مجال معنطيسي) القادم ، وكمثيله في منطقة السَّافوا ، فإن جسر جزيرة الشهداء هو هيكل مثبت باصر ، وهو تصميم ميزته السماح بفرجة





الشركة الرائدة في صناعة الأدوات الصحية والسيراء بموديلات والتوان جدّ أبة تلام جميع الاذواق ...

• شَرِكَة تادرس أخوان بمعان وأسالمين وت ٢٤١٠٠٠٠ • مؤسسة المدج التجارية / أم السعاق - هاتف ١٤٠٠٤٨ شَرِكَةَ حَنْا غَنْطُوسِ واو لاده : شَاعَ وادي صَبَّرَة تَ ٢٢٥١٨٣ 

 مؤسساً العمري اللادوات المعية الربد شاع الصدر تا ٢٤٤٨٦ 

 مؤسساً يونيس عشمان الشجارية مصوبيع . ت ده ١٣٤٠ م

> ليسيلو من مجروت شركات توف يق غرغور وأولاده



لاستسلاح وفلوية قم طلاء العسسران والأستقف بدهانأن وسناديس المقناومية وطولة مسئل المكنين اینون ، ودیوراتون ،

او اي نوعية اخاري اسانيس وكاجراء مح بالنهوية الجبيين اثار سلىية ناتجة عن ب الداخلي بسيس سنال مسرأفق البيد عسام شسركت دهانان حنديشه لدالإسواق

الاراضى والتقارات ترة من العام الماضي سع الاقتصادي

ة القريق الأربني العامل منع لاستكمال عمليات وتاهيل الكوادر اللن

سياف المهندس خلفان

ينتج حساليسا بلاه

ات وبجهود ومواصلة ميك المستورد مبين عام المصنع: سيسوأد المواد الضادين \_\_\_ ، واثب م من أن جزءا كبيراً مر لخام المستورد يعتبر ا

اخرى كضريبة استهلاله سساف إلى ذلك كله دار ن امكانات التصمير س خلف إلى أن أولَّ شه سيراسيك الأردني ا عض الدول العربية ما

والبعن في حزيران المثا والبعن في حزيران المثا على أن هناك خطه عفة الانتاج وفتح اسوة يخطار للجساورة كسيب عي القائمون على المصا ستح خعلوط آنتياع جب ن المواد اللازمة والربيغة ضتتم المهندس خلف حليكا سواق بالاشبارة إلى وجلا

رض للمستسم في صويلا م بعسرض منتسود راميك والبلاط وهو يفتل يبور للاطلاع على المصنع TOURSE STREET

CONTRACTOR OF THE

۲۷ نیسیان ۱۹۹۲م العدد (۱؛



## شركة جمال سعد الدين وشركاه لتصنيع المعادن تغطي ٩٠ ١٠ من حاجة السوق الاردني من ألواح الصاح والزينكو

١٠٢ عُلَم وبينهما يوجد اثنا

عشر مقطعاً أما عن المقاطع

بالنسيحة لمقاطع الشيبابيك

ءَ وأضاف أن الشركة تعمل على

مصيدا أنه كلمها اتسبعت

التشكيلات وتنوعت استطاعت

تغطية حناجة السنوق المطلية.

غسيسر أن هذا التسوسع يأتي

مصروسا وخناضيعنا لكأر

الاضتبارات اللازمة لضمان

الحقاظ على الجودة علما بأن

الشبركية تلتيزم بالمواصيفات

كتبت يسرى العبد

اتواح الصاج والزينكو تستند على الاستثيراد في تغطية حاجاتها من هذه المادة الجاهزة وفي تلك السنة بدات شيركية جنمنال سنعند الدين وشتركناه تشعيل اول خط لتشريح ولف المستاج والزينكو وذلك في محاولة أثبتت نجاسها لإحلال الصناعة الوطنية محل المستورد في تلبيعة حاجات السوق الأردنس من الاسواح هذه ، وضي ذلك يقول معير عام الشعركة السيد جمال سبعد الدبن في الشركة توسع خلال السنوات العشير الماضية سواء من حيث مضاعفة الانتاج او تنويع المربعة فالشركة تحاول صناعة للولد ليشمل إلى جانب انتاج أي مقطع يطلب منها ، امسا الواح الصاج والزينكو ، مقاطم معننية ومقاطع بيكور مبورة فيوجد لدى الشركة ثلاثة انواع ومربعة يسماكات من ١ - ١٠٢٥ حسب الطلب ويروفيلات مختلفة الأشكال يعضسها دائري وأخنر مستطيل ومنزيع بينضناوي ونعنف بيسضسأوي ومسقساطع الشببابيك والإبواب المعتنية المفرغية أضنافية إلى الألواح المعددية والألواح المضلعة -Cor rogated Sheets، واضساف بان هذا الانتاج يدخل كسواد خام في الصناعات الجلبة المتنوعة مثل الأدوات الكهربائية ولوازم البناء وابواب المضازن والأثاث للعسدنى وابواب البسيسوت والديكورأت ومناعنة الأننسة للعدنية (الهناجس) ومقاطع لصناعة البيوت الزراعية كنلك لصناعة الفالاتر التي يلزمها متلجات معينية ولصناعية اللميات الكهربائية (النيون) حبث بلزمه شرائح معدنية وحتي لصناعة دراجات الاطفال ولعمل اكروستات السيارات ولصناعة الباصات وروسترات التعفية وغيرها ، واوضح السميد جسال بأن الصناعة المطبة تعتمد حسب الشرح السايق على سادة شام سحلية مما يحبقق التكامل الصناعي الذي تسعى دائما إلى الوصول

> وحول طاقة المصنع الانتاجية أكد مددر عام الشركة ومؤسسها بأن الطاقة الانتاجية للشركة

جمال سعد الدين : منتجات الشركة تدخل في صناعات 🗷 حستى عسام ١٩٨١ كسانت نهائية متنوعة تشمل الالكترونيات لبوازم البيناء الصناعيات التى تعبتسد على

تصل إلى عشرة الاف طن سنويا مرونة بحيث ينتج ما هو علما بأن خطوط الانتاج تختلف مطلوب بالسوق المحلي . في طاقساتها ، ويتم الانتساج كما أكد السيد جمال سعد الدين على جسودة الانتساج في طبقا لحجم الطلب بالسوق ومن ضعن الخطط الستقبلية للشركة شيركيتيه وقيال بأن متصنعية والمصانع المشابهة اصبحت زيادة اعسداد الخطوط لإعطاء انتاجية اعلى . كما واشأر إلى تغطي حوالي ٩٠٪ من حاجات السنوق ولم يعند للضناعنات أن التوسع في الخطوط يعطى الأجنبية مكان في الأسواق انتاجا اكبر وتشكيلة أوسع الأربنية حاليا وعثرا ذلك إلى وعلى سبيل المثال فإن المقاطع الدائرية تنتج مقاطع وقياسات تدنى أسعار الإنتاج المحلي بما تتسراوح ما بين ١٦ ملم وحستي

والأثاث والديكورات والدراجات والسيارات والكمربائيات

يتناسب مع الأوضاع الملية وجودة الانتاج العالية وتوفير السلعية باستسميرار وكل هذه العبوامل ابت إلى التُتبيحة المتعية ألمطلوبة وهى تشغيل الأيدي العاملة المحلية وتوفير العملة الصعيبة مع العلم بأن هناك قسم خاص لضبط الحودة في الشركة يقوم بفحص المنتج وأختضاعته إلى العديد من الاختيارات سثل قياس طول المقطع وقياس دائريته وقياس الإستنقامة وتعريض الانتاج لجهاز فحص الضغط قبل أن

حتى تؤتي ثمارها. يصل ليد المستهلك ولذلك فإن

حالبا فبتجه القانون لزيادة

الايجارات تدريجيا بما يضمن

تحقيق التوازن في العلاقة بين

الملاك والمستساجسرين وزيادة

اخرى موازية لرسوم الصيانة

التي يتعايشون فيها مع الآلات وتشارك شركة جمال سعد الدين وشركاؤه في الكشيس من العارض كما أن بعض أنتأحها يصدر خارج الأردن اما مباشرة او عن طريق تجار وسطاء لدول اخسرى مسئل العسراق وحستى للولامات المتحدة الأمريكيسة واليمن . واختتم السيد جمال حديثه بالقول بأن السيرة بالصناعة منعبة وشاقة ومكلفة .. ولكن الأمل الذي يراوننا دائما بأن

نزرع نبتة ونرويها ونغنيها آملين أن نكون أعضاء نافعين لانفسنا ومجتمعنا ، والله

إن الشسركة تعقد دورات

تدريبية مكثفة للعاملين فيها

للحنفأظ على مستواهم الفني

ومتابعة آخر التطورات العلمية

اضافة إلى تدريباتهم الميدانية

الشسركة سساهمت في تطوير صناعية الدهانات في الاردن وكانت من المؤسسين السركة منصنعية للمتواد الأوليية وشي والشبركية العالمية للصباغات الكيماوية، مما بشبكل مثالا حيا على التعاون الصادق - حتى بين المصانع للتنافسة - من اجل أنصلحة أنشتركة والصلحة

الشعلان :

السوفييتي .

كتبت عايشة أبو عياش:

■ في بداية حديث السيد فواز

الشعلان مدير عام شركة عدثان

الشعلان وشركاه لبلاسواق قال

بأن الشركة حققت نجاحا كبيرا

في اسواق التصدير حيث أنها

تقوم بتنفيذ خطة طموحة لفتح

استواق جنديدة في افتريقيياً

الحماية وتغطية الإسطح .

وفي سياق حديثه عن تاريخ

الشركَّة أكد السيديُّ الشعَّلانَ أنَّ

الوطنية ، ودعنا السبيد قوار

للموائط والأرضيات .

وأضاف السيد فطافطة بأن

اسعار المؤسسة تعتبر معتطة

مشسروعيات جيديدة لخيدمية مصالحهم ولخدمة الاقتصاد

وعن السؤال عن حجم العمالة الوطنية اكد السيد فواز على ان والتنمية حجم العمالة الوطندة لدى الشركة ١٠٠٪ وقال أن القيمة المضافة الحقيقية تزيد عن ٦٠٪ تغرضها الاستمرارية . وقال السنيد الشعلان انه خلال فترة الثمانينات نشأت مصانع عسيدة للدهائات مما ادى الى زيادة العرض على الطلب الامر الذي ادى الى شدة التنافس بين

وشرق اوروبا ، وبالتعاون مع جمعية المصرين الاردنية نقوم بدراسة على سوق كازاخستان والجسمسهوريات الاسلامسة

المستقلة حديثا عن الاتصاد السيد قواز الشعلان قال بان الشركة كانت من أوائل مصانع الدهانات في الاردن حسيث أن هذه الشركة تأسست مع نهاية للصائع وهذه ظاهرة صحيه الستينات وهي تنتج بالاضافة التي التهائات .. المعتسادين تسياهم في تطوير الصناعية الانشائية والصناعية ونهانات

من هذه المنافسة الشريفة ، وهي بلاشك لمصلحة الاقتض الوطني في ظل الالتـــزام بالنوعية والمواصفات الجيدة وحول أهم ما تتميز به شركة عدنان الشعلان قال مديرها العام انها تقوم على أن العملية

وتحسين الأنتاج وزيادة الخدمة للمستهلك وهو المستفيد الاول

الانتاجية بدءا من تزويد المواد الإولية وخلال مراحل الصناعة وحتى وصولها الى للستهلك النهجائي هي سلسلة العجمل

الشعلان القطاعات الصناعية التجاري واساس النجاح هو الاخرى للتعاون من أجل انشاء تقدير مصالح الأخرين لضمان الاستمرارية من خلال الالتزام مفاسفة اقتصادية تركز على أن او العميل هم شركاء في الانتاج

خطة طموحة لفتح اسواق تصديرية جديدة للشركة

ساهمنا في تاسيس مصانع للمواد الاولية للدهانات في الأردن

العملاء والمزودين هي ضرورة وعن بعض معوقات الصناعة قال السيد الشعلان ان الرسوم الجنسركينة التي تفرضها الحسمارك على المواد الاوليسة الداخلة في الصناعــة هي أهم

### ضريبة المبيعات ستنعكس سلبا على الدهانات في الاردن المزود والمصنع والمستهلك شركاء في العملية الآتتاجية

جميع هذه الإجراءات المعقدة .

المستهلك والمزود للمواد الاولية

بمعنى أن التعامل الودي مع

عائق للصناعة . حبث اندا نتعامل مع دائرة الجمارك في الاستيراد أو من خلال الانخال المؤقت لنظام رد الرسيوم عند التصدير الى الخارج . واعفاء المواد الأوليسة من الرسوم الجمركية سيسهل بل يلغي

كتنكك هناك ارتبساط هام مع دائرة الجمارك من خلال ضريبة الاستهلاك حيث يوجد مركز جمركي دائم في شركتنا خلال عملية الانتاج يعتبر عائقا ويحسسول دون تطوير هذه الصناعة الوطنية ،، وأعرب عن خشينته من زيادة هذه العوائق

وستودي الى تراجع في النمو الاقتصادي لانها ستطلق بد الجمارك وتَزيد من تدخلها في شــؤون القطاع الخــاص كــســا بسبب ارتضاعها في التكاليف والاسعار وانخفاضاً في حجم الطلب يصورة عامة .. مُسُمراً الى أن صناعًا الدهانات في الاردن قد تطورت بشكل كبير خلال السنوات الماضية أو يوجد حاليا نحو خمسين مصنعا مني عشرة مصانع على الأقل للمركب. الأولينة للنشانات بدءا من أ

الرأتينجات الزينية وانتهاء

بالعبوات المعدنية والتغليف

موضحا أن فرض مسريبة

المبيعات سوف ينعكس سلبا

على انتاج وعطاء هذه المصانع

أيطاليا ومنصر ذات الشنهرة

حال تطبيق ضريبة المبيعات

وقال اننا نعتبر هذه الضريبة

تدخيلا مساشيرا في اعتمالها

التجارية وعائقا أمام سيسر

اعهال الشركة وتطورها ،

## العالمية الاساسية مع وجود الانتاج ياتي مميزا ومضمونا .

ومقاولين وشركات بناء وتعمير

، استقر الراي على ترك العلاقة

بين المالك والمستاجر وفقا اللية

السوق بالنسخية لما بقيام

القاهزة

🗷 هل سيحتم تحصرير سحوق العقارات المصري من القيود والقوانين التى ابقته صامتا طوال العقود ألثلاثة الماضعة ؟ هذا التساؤل أوجده القانون الجديد الذي يجري دراسته في مصر منذ اكثر من سنتين ليكونَ مواكبا للمتغيرات الاجتماعية والاقتصانية التي صددت في السنوات الاخيرة في مضر . ت أن فيعد أخذ أراء القائمين على

ستنقبلا من وحدات بحيث تخضع هذه العلاقية لتسوية. العرض والطلب

إللاست في حل مشكلة أما بالنسبية للعقارات القائمة المطلوب.

لدد محددة بمعرفة اصحابها

الهذه العقارات ـ وزير الاسكان المصري حسب ويسمح هذا القانون الجديد الله الكفراوي اقترح زيادة ايضا بتأجير الشقق الخالية القيمة الايجارية بنسبة ، -

١٥٪ على مدى ٥ سنوات متتالية حنتى يمكن تحقيق التبوازن

قياسا بالأسعار الحالية في الأصواق وتأتى تاكيدا لرغبتنا الضائقة في تلبية حاجات ■ أكد السييد خضير مجموا السيوق الأردني وعلى اوسع قطاقطة ـ مـدير عـام مــؤسـسـة نطاق وللتسعسريف بالمنتسجسات مناعكو للمنتوجات الاسبانية الأسببانية التي تستوردها والتي تأسست عنام ١٩٨٢ بأن المؤسسة تعتبر من المؤسسات

من اجبود الغيبارك العثالية الجدران والأرضيات .

ومتنوعة لترضى كل الأنواق ٣- تونس :STEDE ذو العلامة والرغبات وبنوعيأت سختلفة

٤ - منصر : كليبويتسرا رائدة السيراميك في الشرق الأوسط.

هذا اضافة إلى استيراد أطقم الحمامات السادة والمُرْخُرِفَة من

> المؤسسة وهي عديدة ومنها: ١ - اسبانيا : مصنع APARICI سبويق بلاط السيراميك الفاخر والذي يعد الأول من نوعـــه في تناسق

المشهورة والتي تمتاز بجمال SANPATAIZIO: ليطاليا ٢ الذوق الراقي بمّا تشسَّملُه من الرائد في صُنّاعَت الجدران تصبّم سمات والوان جذابة

الناححة والراقينا بكورات

العارض

الرائدة في تأجير ديكورات الهمارض خدمات متميزة - وتعامل راقي تلفون ۸۲۷۳۳

## JAMAL SAD EDDIN STEEL M. F. G. & CO.

نبوبات ملحومة مدوق ، مربعة ، مستضيلة ، بيضادي ، مقاطع شيايك ، مواسر ديكى ، الواع صاع ، لفائف صاع ، شرائح ، بواع مضلعة

Tel. 651206 - 651207 P.O. Box. 8540 Telx. 22421 JAS Jo.

FAX 654698 / 655314. Amman Jordan.

كَفَانْفُ: ٢-١٥١٦ / ٧-١٥١٦ ص.ب ٨٥٤٠ كلكس ١٦٤٦٦ عاكس م وقاكس ١٩٤٥٦/ ١٥٥٣١٤

تعلن اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في منطقة عمان الكبيري بانها قبررت بقرارها رقم (٢١٤) تاريخ ١٩٩٣/٤/٣ الموافقية على ايداع المخطط التسعييلي التنظيمي رقم اع/٨٢/١٤٩/ وادي السنيس تاريخ ١٩٩٢/١٢/٢١ المتنصَّمن تَنْظيم قطعة الأرضَ رقم (٦٤) حـوض (١٤) الدربيات لوحـة (١٩) سنكن (ب) وكسمسا هو مسوضح على المخطط لدى اللجنة المحلية للتنظيم والأبنية في منطقة وادي السير حيث يمكن لذوي العلاقة الاطلاع على المخطط المذكور في مكتب اللجنة المحلية اثناء الدوام الرسمي ولمدة شبهرين من تاريخ نشبر الإعلان في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين حتى إذا كأن هناك ما يوجب الاعتراض عليه تقديم اعتراضاتهم إلى اللجنة المحلية في المكان المشار إليه اعلاه خلال المدة السالقة الذكر . تحريرا في ١٩٩٣/٤/٣ .

امين عمان رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والإبنية في منطقة عمان الكيرى (محمد بشیر)

تعلن اللجنة اللوائية للتنظيم والأبنية في منطقة عمان الكبري بانها قررت بقرارها رقم (١٩٢) تأريخ ١٩٩٣/٤/٣ الموافقة على وضع المخطط التسعديلي التنظيمي رقم اع/٨٢/٨٣/ تلاع العلي تاريخ ١٩٩٢/٥/١٢ المتضمن ألغاء جزء من طريق سعة (١) متر إلى (٢) متروالواقعة بين قطعتي الأرض رقم (٢٩ ، ٢٠) حوض (١٣) عراق رحف لوحة (١٦) وكما هو موضح على المخطط موضع التنفيذ استنادا لاحكام المادة (٢٤) من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم (٧٩) لسنة ١٩٦٦ ونلك بعد مضى خمسة عشر يوما من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية وجريدتين محليتين وقد اصبح باستطاعة ذوي العلاقة الاطلاع على المخطط المنكور في مكتب اللجنة للحليسة للتنظيم والابنيسة خسلال المدة المُذْكورة في منطقة تلاع العلي . تحريرا في ١٩٩٣/٤/٣ .

أمين عمان رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في منطقة عمان الكبري (محمد بشير)

تعلن اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في منطقة عمان الكبرى بانها قررت بقرارها رقم (٢٠٢) تأريخ ١٩٩٣/٤/٣ الموافقة على ايداع المخطط التحديلي التنطيعي رقم (اع/٩٣/٧٢/ خبريبية السوق) تاريخ ١٩٩٣/٤/١ المتضعن تعديل مسار شارع واستحداث طريق ضمن قطع الأراضي المبينة ارقامها على المخطط حوض (٢) البلد حي (١) القصر لوحه (١) وكما هو موضح على المخطط لدى اللَّجنة المحلية للتنظيم والابنية في منطقة خريبة السوق حيث يمكن لذوي العلاقة الاطلاع على المخطط المذكور في مكتب اللجنة المحلية اثناء الدوام الرسمي ولمدة شهرين من تاريخ نشر الإعلان في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين حتى إذا كأن هناك ما يوجب الاعتراض عليه تقديم اعتراضاتهم إلى اللجنة المحلية في المكان المشار إليه اعلاه خلال المدة السالفة الذكر، تحريراً في ١٩٩٣/٤/٣ .

أمين عمان رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في منطقة عمان الكيرى (محمد بشير)



تعلن اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في منطقة عمان الكبرى بأنها قررت بقرارها رقم (۱۷۸) تاريخ ۱۹۹۳/٤/۳ الموافقة على ايداع المخطط التعديلي التنظيمي رقم اع/٩٣/٩٦/ تلاع العلى تاريخ ١٩٩٣/٢/١٧ المتضمن الغاء جَزَّء من شارع أمام قطعتي الأرض رقم (٢٢٧ ، ٢٢٨) حوض (٥) خلدا الجنوبي لوحة (٥) وكما هو موضح على المخطط لدى اللجنة المحلية للتنظيم والابنية في منطقة تلاع العلى حيث يمكن لذوي العلاقة الاطلاع على المخطط المنكور في مكتب اللجنة المحلية اثناء النوام الرسمي ولمدة شهرين من تاريخ نشر الإعلان في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين حستى إذا كسأن هذاك مسا يوجب الاعستسراض عليب تقسييم اعتراضاتهم إلى اللجنة المحلية في المكان المشار إليه اعلاد خلال المدة السالفة الذكر. تحريرا في ١٩٩٣/٤/٣ .

أمين عمان رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في منطقة عمان الكبرى (محمد بشیر )

الأربعاء ٢٩ شوال، ٥ نوالقعدة ١٤١٢هـ الموافق ٢١ ـ ٢٧ نيسان ١٩٩٢م العدد (٥٩)

موقع الفاصل الانتسائي المثالي

هو متوقع منتصف الجنسور أق

البلاطات الخرسانية أو في الثلث الوسطى منهما على الأقل كما أنه

ان توفير الامكان لاستتحداث

الفواصل الانشائية فوق الحدران

الحاملة أو الأعبسدة فيأن ذلك

سيقلل من ظهور الغواصل ويوفر

في اعمال الطويار اللازمة لتنفيذ

الجدران الحاملة والاعمدة بجب

ان تكون في الوجه السفلي لبلاطة

السقف أو ألوجه السفلي للجسور

الحاملة ، أو في الوجَّه الأعلى

(٣) طرق تنفسيد الفساصل

من الاخطاء الشائعة لدى

مراقبي الابنية وبعض المهندسين

طريقة تنفيذ الفاصل الانشائي

بصورة عامة هي ترك الخرسانة

وفي راي ان هذا الخطأ اتى

من ميداً استحداث وجه (مساحة)

اكبر الاتصاق الخرسانة الجديدة

مع الخبرسيانة القيدمة ولكن

الطريقة الصحيحة لتتفيذ الفاصل

الانشسائي ان يكون على زاوية

فائمة مع جُديد التسليح الرئيس

في منطقة منتصف الجسور أو

البلاط الخرسانية أو بالقرب منها

ما امكن ، كما ان حديد التسليح

الرئيس يجب أن يكون مستمرأ

على أنحداره؛ مرجة تقريبا

للاساسات او بالأطات السقوف

الفواصل الإنشائية في

الفَّاصل الإنشائي .

## قطاع الإسكان في غزة يواجه صعوبات كبيرة بسبب ارتفاع سعار الأزاضي والعمالة ومواد البناء وغياب البنية

يا التي تراجع في النبر

أرطف عساسي المتعالية

رد. روانخفاصا في حو

سوات الماصية أو يود

ج وعطاء عدد المصان

الأرداقي

ابو شندي

. ديدورات المعارض

ة – وتعامل رافي MITTE.

نلية في منطقة عمان ١١٩١/٤/٣ تاريخ ١٩٩٢/١١١ سديلي التنظيمي رقم

١٩٩٢ المتضمن ألفاء

قم (۲۲۷ ، ۲۲۷) حوض

و موضح علىٰ للنَّطَطَّ

في منطقة تلاع العلي لمى المخطط المنكود في ىد خ سىمى ولمدة شىھرين من مية وجرينتين مطلبتين ستسراض عليسه تقسيب المكان المشار إليه اعلاه

نية للتنظيم والابنية نم

٢ تيسان ١٩٩٢م العدد (ا:

ععان الكبرى

ر **بن**سير )

مبوره شامه

■ اظهرت الدراسية حسول مشاريع ومشاكل الاسكان في قطاع غُرَّة المحتل والتي اعدها المهندس على أبو شبهلا أن سنعر المتس المربع الواحسد من الأرض داخل المدن في قطاع غسزة بيلغ حوالي (۲۰۰،٤۰۰) تولار بخلاف الاراضى الواقعة على الشوارع والطرق الرئدسسة والمناطق التجارية والصناعية والتي يبلغ سعر ستر الارض فيها حوالي (۱۰۰۰) دولار .

اما خارج مدينة غزة فإن سعر المتر المربع الواحد من الارض يبلغ حــوآلي (٢٠٠) بولار وهو نفس السعر تقريبا في كافة ميناطق القطاع حسسول المدن

أما المشاكل التي تواجه قطاع السكن في غَـزة ، فَنقـُد حسديته الدراسة بعدة نقاط أهمها: -(۱) ارتفاع سعر الارض بشكل

(٢) ارتفاع اسعار مواد البداء ويعبود السبب في ذلك لعبدم وجبود مبواد ومصنادر محليبة للنناء مثل الحجر للستعمل في الضفة الغربية اضافة لاستيراد الزلط وهو الصنف الإساسي في البناء من الضفة الغربية مثلً بأقي مسواد البناء من خسسب واسمنت ورخام وغيره .

(٣) ارتفــاع اجــور الايدي ألعاصلة والتي تعتبر عنصرا اساسيا في حساب تكلفة أي مشروع سكّني حيث تمثل (٢٠ -٢٥٪) من التكاليف . (£) وجود سلطة محتلة تسبط للْي كَالْمَة الإراضي التي يمكن

المامة مشاريع اسكان عامة

(٥) عدم قيام السلطة بتنفيذ مشاريع البنية التحتية من مياه ` المهندسين الذي تسبعي النقابة

ومسجسأري وكسهرباء وخسدمسات يجعل من الصعب قيام مشاريع اسكان حستى فسوق الاراضي

(٦) عدم اعتياد سكان قطاع غزة السكن في عبمارات مستعددة كَنْذُلُكُ تَطْرَقْتَ الدراسـةَ التي

قدمها أبو شبهالا خالال يوم

المهندس الغلسطيني الذي

اقاسته نقاية المهندسين الاردنيين بالتعاون مع فرعها في الضَّفة الغربيَّة وجمعيَّة المهندسين في قطاع غزة تطرقت كنذلك الى الكشافية السكانية الحساليسة في قطاع غمزة والتي تعستسبس من اعلى النسب في العالم ، فيعيش حاليا حوالي ٨٠٠ الْف نَسِمةً على ما مساحتة ٢٤٤ كم مربع فقط من اجمالي مساحة القطآع البالغة حوالى ٣٣٦ کم مسريع ، اي بعد خسصم مساحة الأرض الواقعة تحتأ الاحتلال . وبذلك فإن الكثافة السكانية في القطاع هي بحدود

كما قدم عدد من الهندسين من للضفة للغربية عدة أوراق عمل خلال هذا اليوم تحدثوا فيها عن واقع المهندس القلسطيني تجت الأحسلال والإعسال التي قام بها فرع النقابة في الضفة الغربية ، فقد تحدث المهندس ناس السقا عضو لجنة فرع النقابة في الضفة عن الاعمال التي قامت بها النقابة ومنها التنامن الصبحى للمنهندسين وهذه اول مرة يتم فيها تطبيق هذا النظام مع بداية العسام الصالي ويستفيد منه ما يزيد عن ١٦٠ عائلة مهندس حتى الآن

كنلك فإن هناك قضية اسكان

٣٣٠٠ نستمة لكلّ كم مسريع

في الضغة الى تحقيقه وقدم الفسرع مسبالغ نقدية حددة كقروض لسعض المهندسين الصاطلين عن العمل لاتمام مساريع انتاجية صغيرة وتدريب المهندسين الجسدد على ممارسة المهنة .

حوالي (٢٤٠٠) مهندس .

نسسرها بين المهندسين،

وتعسريب التسعليم الهندسي

واستعمال الكودات الوطنية

لضبط حبالة القوضى في هذا

المجال وضعف العالاقات بن

نَقْسَابِتِي المهندسين داخُلُ الاراضي العسربيسة المستلة

والمؤسسات المشابهة العربية

والعسالمية وغسيناب الدورأت

العلمية والفنية المتأحة أمام

مهندسي الضَّفة الفربية ،

اضسافية الى تدني اجسور

المهندسين عن الاعب

المهندس حسسن القسيق من القندس أعد دراسة حول دور التقابة الفاعل في المجتمع من حيث تشكيل عدة جمعيات اسكان لتنفيذ للشاريع سواء عن طريق الأسست الهندسية أو تعيين خيراء لمتابعية العيمل ، ومنها ايضنا اقسامسة الإيام الهندس والمؤتمرات الهندسيية وشياركت فُنها كافة قطاعات المجتمع . وكان المهندس على السحيمات ببلغ عدد المهندسين المقيسمين

في الصَّفة الغربيَّة حاليًا وأعد المهندس محمود عد الله عنضو لجنة فنرع الضفة الغربية ورقعة عمل عن الصعوبات التي تواجه العمل النقابي الهندسي في الاراضي المحسنية المحسنية ، وقسال أن أهم هذه الصنعسويات هي ضنعف تبائل المعلومات الهندسية والتخلف في محال تحديث المعلومات

■ من المعسروف أن المنشسات الخرسانية تتعرض لتغيرات في الطول والعرض والحجم نتيجة لتغييرات برجات الدسرارة والرطوبة أضافة للاحسال التي تضطر هذه المنشبات لتحملها وايضا يسبب تفاعلها مع ثاني اكسد الكربون الموجود في الهواء.

ونتيجة لهذه التغيرات فإن المنشآت الخرسانية تتحرُّكُ ، وأذا تم تقييد هذه الحركات ، فإن المنشبآت الذرسانية تتعرض للتنشقة أت ، ومن هذا برزت الصاجة الى القواصل للسيطرة قدر الامكان على هذه التشققات والحد منها ومن لها من اثر سليى على المنشب مثل نفاد المباه أو السوائل الإخرى الى داخل المشا الضرساني واتلاف حديدالتسليح وبالتَّالِي أَنَّهِ بِار المُبنَّى او بعض

ً لَذَلَكَ فَإِنَ استَعمالَ الْفَواصَل خاصة في الابنية الكبيرة يعبر امرا ضروريا جدا ، ومن النادر أن تجد مثل هذه المنشآت الكبيرة بدون فواصل تعدد أو تقلص أو فواصل انشائية او خليط من هذه

الانواع كلها . وتقسم هذه الفواصل الي ثلاثة السام هي : ١- فواصل التقلص : ويتم في

القواصل التي يتم عملها لامكان السنيطرة منا أمكن على مسواقع التشبققات في الخرسانة والتيّ ستحدث على ّاي حال في مواقعً غير معلومة بسبب تقلصات الذبرسانة وتستنعمل هذه القبواصل لتنقبسيم الوحندات الخرسانية الكييرة ذآت السماكة القليلة مثل الطرق الضرسانية لأرضيات وتبطين القنوات.

القواصل التي يتم تصمعهمه وتنفينها لمنغ حبدوث تهشم او تَشوه ، المنشاتُ الخرسانية والَّتي يمكن أن تحدث أن لم يتم عهل هذه الفواصل بسبب انتقال قوى الضغط الناتحة عن تميد المنشيا او تجميله او حركته وتستعمل هذه الغواصل عادة لاحد الاغراض

الاسواق :

احدى اوراق العمل ركزت على دور المُهتِّدس القلسطيتي في توعية المواطنين وارشاد أفراد المجتمع الى ضرورة استغلال اراضيهم زراعيا أو بتوجيههم للبناء في مواقع لا تتحرض للهدم ، وتشجيع المواطنين على حسفسر أبار المتساء في مسواقع مختلفة وتطوير الصناعات الوطنية والنهوض بالاقتصاد

نائب رئيس الوزراء وزير النقل قسد القي كلمسة خسلال حسفل الافتتاح رحب فيها بالمنسين القلسطيديين وجثهم فيها على المحافظة على الأبنية الاسلامية والإثرية ، وكما القى المهندس حسين أبو غيدا نقيب المندسين الاربنيين كلمة تحدث فيها عن الدور الهام الذي يقسوم به المهنشس الفلسطيني في الاراضى المحتلة والصعوبات التي تواجه المهندسين هناك على

الصَعيدين الشخصي والمهنى . ودعا الى مساندة المهندس الفلسطيني بكافة السبل المتاحة مانيا ومعنويا وقال أن ما تقوم به نقابة المهندسين وانطلاقا من احساسها بواجيها تجاه الزملاء المهندسين في الضفة الغريبة من خلال المجلس الاعلى لاتصاد المهندسين العسرب يحث كافة النقابات الهندسية العربية لتطبيق قرار اتصاد المهندسين العسسرب بدعم المهندس الفلسطيني في الاراضي المحتلة

ET TH

- فصل الجدران عن السقوف.

- فصل بلاطات الجسور عن

٣- فو أصل أنشائية : وحيث

الإكستاف او لتقليل طول المبنى

ان كلفة فيواصل التميدد عالية

نسبيا اثناء تنفيذها وكننك

لمعالجتها من ناحية تدفق المياه

منها ومعالجتها من الناحية

المعسارية فأنه من الجدير أن

يحاقظ المهندس المصمم على اقل

عدد من فواصل التصدد ما امكن

ولكن يجب ان لا ننسى ان تحديد

المسافة بين فاصل واخر يعتمد

- التعرض لتغيرات برجات

ان استحمال الفواصل

الانشائية بقصد وبدون قصد في

اكثر الأننية الخاصة ولما تسبية

اعضناء تنفيذ هذه الفواصل من

مشاكل كثيرة عند اكتمال المبنى

كالشقوق وتسرب نلياه استعرض

المهندس فخري حزين الاسباب

التي دعت الى استحداث الفاصل

وسوقع الفاصل الانشبائي وطرق

– سماكة الجزء الخرساني

- كمنة حديد التسليح .

– الإحمال الخارجية

– طبيعة التربة .

على عوامل كثيرة منها :

- تقلص الخرسانة .

التغييرات في درجات الصرارة والرطوبة والأحمال

(١) الإسمات : أن الفواصل الانشبائية هي الاماكن التي يتوقف عندها صب الضرسيانة لعدم توفر الإمكانات لاستقرارها اما يسبب عدم توفر الإمكانات الفنية لذلك في الموقع او بسبب حدوث خلل مفاجيء في

الإنباتُ المستعملة أو حتى بسببُ عبدم امكان استشمسرار العسمل لساعات طويلة في فصل الصيف أو يسبب هطول الأمطار المفاحيء في فصل الشنتاء الى أخره .

(٢) موقع الفاصل الانشائي يتم عادةً في المشاريع الكبيرة تحبيد موقع الفاصل الانشائي بالاتفساق بين المهندس المسرف والمهندس المنفذ ويعتمد ذلك على الامكانات الغنية المتوفرة للتنفيذ في الشيروع والاشكال المعميارية للمبنى خاصة عندما تكون الخرسانة هي المظهر النهائي للمعشى دون استعمال اي صواد

عند الفواصل الانشائية ومن الاهمة بمكان خاصة في المباني الخرسانية التي تكون الخرسانة هي المظهر النهائي أنّ معمارية لتغطيتها . ومن الطبسيسعي ان لا يزيد لا تتسرب المونة منتصف الجسور أو البلاطة الخبرسيانة من تحت ارتفاع صب الجدران عن ارتفاع قوالب الطوبان الى الخسرسسانة دور واحد في حده الإقتمني وذلك القديمة وان حدث ذلك يجب ازالة لعدة اسببآب منهنا قبوة تصمل هذه اللوثه قيل المباشرة بالصب واما فيما يتعلق بتسرب

الطويار وعندم السنمناح يضب الخرسانة لارتفاعات تزيد عن ١٠٥ - ٢ متر الأباتضاد احتساطات اضافية لتلافى حدوث التعشيش، المياه فيبجب إن يتم استعمال وفي خَزانات أَلماء أَقُ برك السباحة الشريط المانع للماء عند كل فاصل يجب أن تكون الفواصل الانشائية على مسافات اقرب من المبائي الاضرى وذلك لتخفيض تقلص الخرسانة وحدوث شقوق صغيرة نتبجه لذلك بنفذ منها المآء وتصبح كلفة اصلاحها مرتفعة . الخبرسيانة الجبديدة والقبدية

آمًا مَن الناجِيةَ الْإِنْشَائِيةَ فَإِنْ

امأ فيما يتفق بعمل ربط بين الإجزاء الخرسانية فسيمكن الحبصبول على القبوة اللازمية والمصول على ترابط جيد بين

باستعمال Dowels اضافية

## Rain Soft ...

## لعالحة

● مادة المعالجة طراز : Ion. x34 معبرونة هُذَا عَادَةُ الرِيْنَ Resin (وهيَ التي يتم منَ خلائها تجميع املاح العسر ومن ثم صرفها خارج الجهاز) وهي من اكثر للواد فعالية حيث تزيل املاح العسر وتفلتر وتزيل الحديد من المياه . لدى الشركة توعية اخرى طراز Ion x100 تنفرد شركة رين سوفت باستخدامها وتتميز بمقاومة ممتازة لمادة الكلورين ، ولها فاعلية عالية في إزالة مادة الحديد

الذاتية في المياه لغاية ٥ أجزاء في المليون . ● خزان حهاز المعالحة غير قابل للصدأ إن جهاز الخزان المقوى بخيوط زجاجية يصل طولها اللَّتَفُ حَوْلِ الجِهَارُ الوَّاحِدِ إِلَى ٣ أَمِيالٌ ، مما يعْطَى الجِهارُ قومَفائقة ، وتُحت الضَّغَوْط الْعالية فإنَّ هذًّا الحُرَانَ يِقَاوِم المياه الساخنة . وداخل هذا الحُرَانَ حُرَانَ اخر مصنوع من البلاستيك الصحي نوع ABS الموافق عليه من السَّلْطات الصحية ، وعليه فلا مجال لأن يلمس

من النَّحَاسُ الأصَّفِّرِ أو النَّحَاسِ الأحَمَّرِ وَمِنْ مَوْلَدُ

بلاستبكية خامية لتضمن عدم أي احتمال لتكون

ماء الشرب داخل الجهاز -• حياة مستديمة لقطع الجهاز قطع الجهآز التي تحمل للآء داخل الجهاز مصنوعة

بعض اجهزة السوفتنار تزيل املاح العسر بمعدل ٢٠٠٠ - ٣٠٠٠ جسرين لكل باوند من الملح . قسارن ذلك بمعسل يصل إلى ٤٠٠٠ جبرين يعمل جمهاز اسازون AMAZON على إزالتها ، وعليه فجهاز AMAZON يرودكم بريادة تصل إلى ١٠٠٪ من المياه المعالجة يضاف إلى نك أن جمهاز AMAZON يستعمل ملحا عاديا ولا يستدعى استعمال ملح خاص .

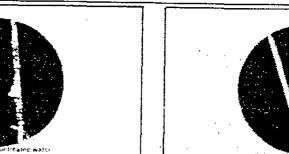
● فعالية متفوقة

• عداد كهربائي متعدد الاستعمالات يتحكم في برنامج التشغيل اتوماتيكيا بشلك متكامل ومزود باداةً ضبط توجه لتزويدك بكميات اضافية من المياه المعالجة ، حسب الحاجة -

بالضغط على زر تبدا فورا الدورة الكاملة لعملية غسل الجهاز لنفسه ليقوم بتزويدك بكميات اضافية من المياه المعالجة متى دعت الحاجة إلى ذلك .

● صمام خماسي إن هذا الصعام هو الاختراع الرائع أشركة رين سوفت Rain Soft وتنفرد باستعماله ، وهو مصنوع كليا من النصاس ولا يمكن أن يصدا وعليه فالا يلزم استعمال سولونويد Solonoids كما لا يحتاج الصعام إلى

إنتاج شركة جدكا



\* Hair washed in rainsoft water

س شنعرة واحدة من الراس مغسوله بمياه رين سوفت كما تظهر تحث للجهر



\* Hair washed in untreated water - شعرة واحدة من الراس مقسولة بمياه غير معالجة ، كما تظهر تحت المجهر ،



\_ الشعر المغسول بمياه غير معالجة ، هو جاف وخامل ولا

بريق حيوي فيه



\* Hair washed in Rain Soft water. Reflects 54% more light. ـ الشـعـر المقـسـول بعياه رين سـوفت يعكس لمعاثا اكـثـر





للمنتجات ألسبانية

ادوات صحية . مواد بناء . مقاولات

اربد \_ الاردن \_ شارع الامير نايف \_ مقابل بنك الاسكان

تاذه. ۱۹۲۳ المعرض

تلفون ۲٤٢٣٣٠ المخل

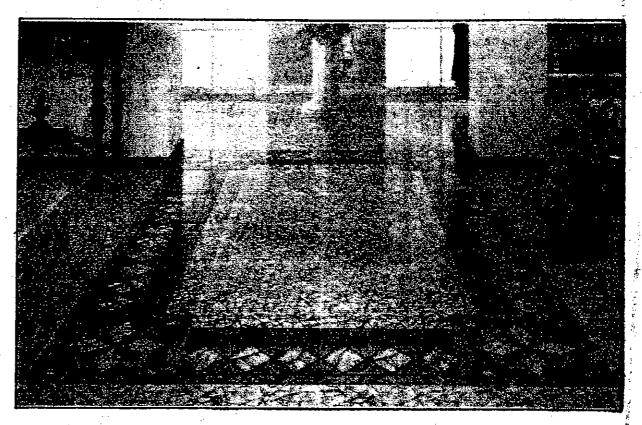
رائدة صناعة السيراميك في الشرق الأوسط .

شهد لها العالم بالنجاح والتقدم عند حصولها على جوائز القارة الأفريقية لأفضل انتاج ١٩٩٠ والإنشاءات الدولية لعام ١٩٩١













بلاط جدران - بلاط الديكور المفرد نو الرسومات التجميعية باحجام متفاوتة برواز سيراميك لأعلى وأسفل الحوائط . سيراميك الأركان ( الكورش) .

بلاط أرضيات أحادي الاحتراق «خدمة شاقة» قوة التحمل: ٢٣٠ ـ ، ٣٥ كجم / سم٢ المسامية : ٣٪ مقاوم للصدمات الحرارية مقاوم للتشققات لا يتأثر بالأحماض ولا بالمنظفات القلوية حتى تركيز ،٢٪ بحد أقصى مقاوم للاحتكاك والبري .